

SONY®

4-196-550-21(1)

IC Recorder

Інструкція з експлуатації

Початок роботи

Основні операції

Інші операції записування

Інші операції відтворення

Редагування файлів

Прослуховування радіо FM

Про функцію меню

Використання комп'ютера

Додаткова інформація

Усунення неполадок

IC RECORDER

ICD-UX512/UX513F

Щоб уникнути можливого пошкодження слуху, не прослуховуйте звук із високим рівнем гучності впродовж тривалого часу.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Не піддавайте батареї (акумуляторний блок або встановлені батареї) впливу високих температур, наприклад сонячного світла, вогню тощо, протягом тривалого часу.
НОМІНАЛЬНЕ СПОЖИВАННЯ СТРУМУ:
800 мА

Утилізація старого електричного та електронного обладнання (застосовується в Європейському союзі та інших європейських країнах із системами роздільного збирання сміття)



Цей символ на виробі або на упаковці означає, що цей виріб не можна утилізувати як побутове сміття. Замість цього його потрібно здати до відповідного приймального пункту для вторинної обробки електричного та електронного обладнання. Забезпечивши належну утилізацію цього

виробу, ви допоможете запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та людського здоров'я, до яких могла б призвести неправильна утилізація цього виробу. Вторинна переробка матеріалів допоможе зберегти природні ресурси. Щоб отримати докладнішу інформацію щодо вторинної переробки цього виробу, зверніться до місцевих органів влади, до служби утилізації побутових відходів або до магазину, де було придано цей виріб.

Відповідні аксесуари: навушники, кабель із підтримкою з'єднання USB

Переробка використаних елементів живлення (директива діє у межах країн Європейського Союзу та інших країн Європи з системами роздільного збору відходів)



Даний знак на елементі живлення або упаковці означає, що елемент живлення, який використовується для роботи цього пристрою, не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами.

На деяких елементах живлення цей знак може використовуватись у комбінації з позначенням хімічного елементу. Якщо елемент живлення містить більше ніж 0,0005% ртуті або 0,004% свинцю, наводиться відповідне позначення хімічного елементу ртуті (Hg) або свинцю (Pb). Забезпечивши належну переробку використаних елементів живлення, ви допоможете запобігти потенційно негативним наслідкам впливу на зовнішнє середовище та людське здоров'я, які спричиняються невідповідною переробкою елементів живлення. Вторинна переробка матеріалів сприяє збереженню природних ресурсів.

При роботі пристроїв, для яких з метою безпеки, виконання яких-небудь дій або збереження наявних у пам'яті пристроїв даних необхідна подача постійного живлення від збудованого елемента живлення, заміну такого елемента живлення варто робити тільки в уповноважених сервісних центрах.

Для правильної переробки використаних елементів живлення, після закінчення терміну їх служби, здавайте їх у відповідний пункт збору електронного й електричного обладнання. Стосовно використання інших елементів живлення дивіться інформацію в розділі, у якому дані інструкції з безпечного витягнення елементів живлення із пристрою. Здавайте використані елементи живлення у відповідні пункт збору й переробки використаних елементів живлення.

Для одержання більш докладної інформації про вторинну переробку даного виробу або використаного елемента живлення, будь ласка, звертайтеся до органу місцевої адміністрації, служби збору побутових відходів або до магазину, у якому ви придбали виріб.

**Примітка для користувачів:
наведена нижче інформація
стосується лише обладнання, що
продається у країнах, де
застосовуються директиви ЄС**

Виробником цього товару є корпорація Sony, офіс якої розташований за адресою: 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan (Японія). Уповноважений представник з питань EMC (Електромагнітна сумісність) та безпеки товарів – Sony Deutschland GmbH, адреса: Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany (Німеччина). З приводу обслуговування або гарантії звертайтеся за адресами, вказаними в окремих документах, що обумовлюють питання гарантії та обслуговування.

Дата виробництва

Цифровий диктофон: зазначено на упаковці
Нікель-метал-гідридні акумуляторні батареї: зазначено на батареях (дві останні цифри року та дві цифри місяця)

Країна походження

Цифровий диктофон: зроблено в Китаї

- Записані композиції дозволяється використовувати лише в особистих цілях. Для використання музичних композицій з іншою метою потрібний дозвіл власника авторських прав.
- Sony не несе відповідальності за дані, неповністю записані, завантажені або пошкоджені внаслідок неполадок цифрового диктофона або комп'ютера.
- Залежно від типів тексту та символів текст, який відображається на дисплеї цифрового диктофона, може не відображатися на пристрої належним чином. Можливі причини:
 - емність підключеного цифрового диктофона;
 - цифровий диктофон не функціонує належним чином;
 - дані написано мовою або символами, які не підтримуються цифровим диктофоном.

Повідомлення для користувачів

Усі права захищено. Цей посібник і описане в ньому програмне забезпечення не можна ні повністю, ні частково відтворювати, перекладати або скорочувати до будь-якої машиннозчитуваної форми без попереднього письмового дозволу від корпорації Sony.

КОРПОРАЦІЯ SONY В ЖОДНОМУ РАЗІ НЕ НЕСЕ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА БУДЬ-ЯКІ ВИПАДКОВІ, НАСЛІДКОВІ АБО СПЕЦІАЛЬНО ОБУМОВЛЕНІ ЗБИТКИ (ПОВ'ЯЗАНІ ЧИ НЕПОВ'ЯЗАНІ З ПРАВОПОРУШЕННЯМ АБО КОНТРАКТОМ), СПРИЧИНЕНІ АБО ПОВ'ЯЗАНІ З ЦИМ ПОСІБНИКОМ, ПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ ЧИ ІНШИМИ ВИКЛАДЕНИМИ ТУТ ВІДОМОСТЯМИ АБО ІХ ВИКОРИСТАННЯМ.

Корпорація Sony зберігає за собою право будь-коли й без попередження вносити будь-які зміни до цього посібника та викладеної в ньому інформації.

Описане в цьому документі програмне забезпечення може підпадати під дію окремої ліцензійної угоди користувача.

- Це програмне забезпечення призначене для використання з ОС Windows і не призначене для використання з ОС Macintosh.
- З'єднувальний кабель постачається в комплекті для цифрового диктофона моделі ICD-UX512/UX513F. Підключити інші цифрові диктофони не можна.

Записування даних дозволене лише для особистого використання. Законами про авторське право заборонені інші форми використання даних без дозволу власника авторських прав.

Використання носія Memory Stick™ для записування графіки та інших даних, захищених авторським правом, обмежено відповідними законами про авторське право. Будь-яке використання, яке не відповідає цим обмеженням, заборонене.

Цей виріб сумісний із носієм «Memory Stick Micro™ (M2™)». «M2™» – скорочення від «Memory Stick Micro™». Надалі в цьому документі використовується форма «M2™».

Торгові марки

- Microsoft, Windows, Windows Vista і Windows Media – це торгові марки або зареєстровані торгові марки корпорації Microsoft у США та/або інших країнах.
- Macintosh і Mac OS – це торгові марки компанії Apple Inc., зареєстровані в США та інших країнах.
- Pentium – це зареєстрована торгова марка корпорації Intel.
- Технологія кодування звуку MPEG Layer-3 та патенти ліцензовані компаніями Fraunhofer IIS та Thomson.
- Емблеми microSD і microSDHC – це торгові марки SD-3C, LLC.



- «Memory Stick Micro», «M2» і  – торгові марки або зареєстровані торгові марки корпорації Sony.
- «MagicGate» – це зареєстрована торгова марка корпорації Sony.
- Nuance, the Nuance logo, Dragon, Dragon NaturallySpeaking, and RealSpeak are trademarks and/or registered trademarks of Nuance Communications Inc., and/or its affiliates in the United States and/or other countries.
- Патенти США та інших країн ліцензовані компанією Dolby Laboratories.

Усі інші торгові марки та зареєстровані торгові марки є торговими марками або зареєстрованими торговими марками відповідних власників. Окрім того, символи «™» і «®» не наводяться в цьому посібнику в усіх випадках.

«Sound Organizer» використовує наведені нижче модулі програмного забезпечення: Windows Media Format Runtime

This product contains technology subject to certain intellectual property rights of Microsoft. Use or distribution of this technology outside of this product is prohibited without the appropriate license(s) from Microsoft.

Зміст

Початок роботи

Крок 1. Перевірка вмісту упаковки	8
Покажчик деталей і елементів керування	9
Запобігання випадковому виконанню операцій (HOLD)	11
Підтримування помірною рівня гучності (AVLS)	12
Крок 2. Заряджання батареї	13
Заряджання батареї за допомогою комп'ютера	13
Заряджання батареї за допомогою адаптера змінного струму USB	15
Ознаки необхідності заряджання або заміни батареї	16
Крок 3. Увімкнення цифрового диктофона	17
Увімкнення живлення	17
Вимкнення живлення	17
Крок 4. Налаштування годинника ..	18
Налаштування годинника після заряджання батареї	18
Налаштування годинника за допомогою меню	19
Крок 5. Установлення мови вікна дисплея	21

Основні операції

Записування	22
Прослуховування	27
Видалення	34

Інші операції записування

Змінення параметрів записування	36
Вибір сюжету записування для кожної ситуації	36
Автоматичне записування за наявності звуку: функція VOR	41
Записування на картку пам'яті	43
Записування за допомогою інших пристроїв	48
Записування за допомогою зовнішнього мікрофона	48
Записування з використанням іншого обладнання	50
Операції під час записування	53
Контроль записування	53

Інші операції відтворення

Змінення параметрів відтворення	54
Зручні методи відтворення	54
Зменшення шуму під час відтворення та підвищення чіткості голосу людини: функція зменшення шуму	55
Настроювання швидкості відтворення: функція DPC (Digital Pitch Control)	57
Вибір звукового ефекту	58
Вибір режиму відтворення	59
Відтворення файлу в зазначений час із нагадуванням	62
Відтворення за допомогою інших пристроїв	65
Записування за допомогою іншого обладнання	65

Редагування файлів

Упорядкування файлів у папці	66
Переміщення файлу в іншу папку	66
Копіювання файлу в іншу пам'ять	67
Видалення всіх файлів у папці	69
Використання позначки композиції	70
Додавання позначки композиції	70
Видалення позначки композиції	71

Одночасне видалення всіх позначок композиції у вибраному файлі	72
Розділення файлу	73
Розділення файлу в поточний момент	73
Розділення файлу на всі позначках композиції	74
Захист файлу	76

Прослуховування радіо FM

(лише для моделі ICD-UX513F)	
Настроювання FM-радіостанції	77
Настроювання радіостанції скануванням частот	77
Настроювання збереженої радіостанції	78
Записування радіотрансляцій FM	79
Зберігання FM-радіостанцій	80
Автоматичне зберігання FM-радіостанцій	80
Зберігання FM-радіостанцій вручну	81
Видалення збережених FM-радіостанцій	82
Змінення параметрів прийому FM-радіостанцій	83
Переключення чутливості приймача радіо FM	83
Переключення чутливості сканування	84

Переключення виводу радіо FM між динаміком і навушниками85

Про функцію меню

Настроювання параметрів для меню86
Параметри меню88

Використання комп'ютера

Використання цифрового диктофона з комп'ютером 107
 Підключення цифрового диктофона до комп'ютера 108
 Структура папок і файлів 109
 Від'єднання цифрового диктофона від комп'ютера 113
Копіювання файлів із цифрового диктофона на комп'ютер 115
Копіювання музичних файлів із комп'ютера на цифровий диктофон і їх подальше відтворення 116
 Копіювання музичного файлу з комп'ютера на цифровий диктофон (перетягування) 116
 Відтворення музичних файлів, скопійованих із комп'ютера, на цифровому диктофоні 117
Використання цифрового диктофона як пам'яті USB 119
Використання програмного забезпечення Sound Organizer із комплекту постачання 120

Що можна робити за допомогою програмного забезпечення Sound Organizer120
Системні вимоги до комп'ютера122
Інсталяція програмного забезпечення Sound Organizer123
Вікно програмного забезпечення Sound Organizer125

Додаткова інформація

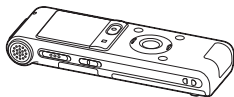
Використання адаптера змінного струму з роз'ємом USB127
 Від'єднання цифрового диктофона від розетки змінного струму128
Заходи безпеки130
Технічні характеристики133
 Вимоги до системи133
 Конструкція та технічні характеристики134
 Час роботи від батареї138

Усунення неполадок

Усунення неполадок140
Список повідомлень153
Системні обмеження158
Посібник із вікна дисплея160
Алфавітний покажчик166

Крок 1. Перевірка вмісту упаковки

Цифровий диктофон (1)

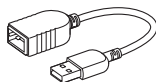


Зніміть плівку з вікна дисплея перед використанням цифрового диктофона.

Стереонавушки (1)



Кабель із підтримкою з'єднання USB (1)



Якщо цифровий диктофон не вдається підключити безпосередньо до комп'ютера, скористайтеся кабелем із підтримкою з'єднання USB, який входить у комплект поставки.

Акумуляторна батарея NH-AAA (тип AAA) (1)



Футляр із батареєю (1)

Спеціалізоване програмне забезпечення Sound Organizer (CD-ROM) (1)

Чохол (1)

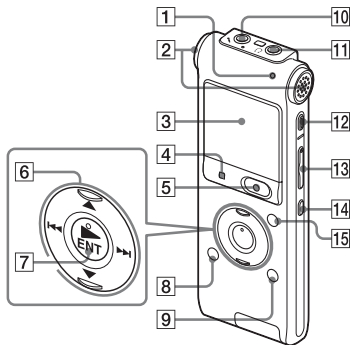
Інструкція з експлуатації

Інструкція з експлуатації зберігається у формі файлів PDF у вбудованій пам'яті цифрового диктофона.

Попереджаємо, що будь-які зміни або модифікації, які явно не затверджено в цьому посібнику, можуть позбавити вас прав на використання цього обладнання.

Показчик деталей і елементів керування

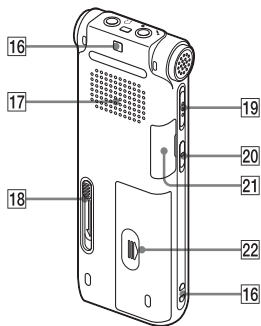
Передня панель



- 1 Індикатор виконання операцій
- 2 Вбудовані мікрофони (стерео)
- 3 Вікно дисплея
- 4 Кнопка ■ STOP
- 5 Кнопка ● REC (записування)/ PAUSE
- 6 Кнопка керування (▲, ▼ / ◀▶ (перехід назад/швидкий перехід назад), ▶▶ (перехід вперед/швидкий перехід вперед))
- 7 Кнопка ► (відтворення)/ENT (введення)*

- 8 Кнопка 📁 (папка)
- 9 Кнопка MENU/NOISE CUT
- 10 Гніздо 🎤 (мікрофон)*
- 11 Гніздо 🎧 (навушники)
- 12 Кнопка ERASE
- 13 Кнопка VOL (гучність) -/+*
- 14 Кнопка ↺ (повтор) A-B
- 15 Кнопка T-MARK (позначка композиції)

Задня панель



- 16 Отвір для ремінця (ремінець не входить у комплект поставки)
- 17 Динамік
- 18 Важіль-перемикач USB
- 19 Гніздо 🔌 (зарядний порт)
- 20 Гніздо 🎧 (навушники)
- 21 Гніздо 🎤 (мікрофон)
- 22 Гніздо 🔌 (зарядний порт)

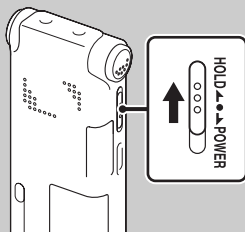
- 19 Перемикач HOLD/POWER
- 20 Перемикач DPC(SPEED CTRL)
- 21 Гніздо для картки пам'яті M2™/
microSD
- 22 Відсік батарей

* На цих кнопках і гнізді є тактильні точки. Використовуйте ці точки як посилання на операції або для визначення кожного роз'єму.

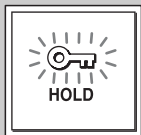
Запобігання випадковому виконанню операцій (HOLD)

Щоб запобігти випадковому виконанню операцій (наприклад, під час перенесення цифрового диктофона), можна вимкнути всі кнопки (HOLD).

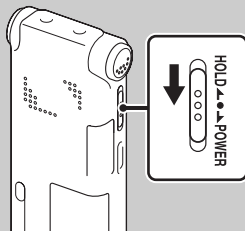
Переведення цифрового диктофона у стан HOLD



Посуньте перемикач HOLD/POWER у напрямку позначки «HOLD». На дисплеї приблизно 3 секунди відобразатиметься індикатор «HOLD», указуючи, що всі операції кнопок вимкнено.



Виведення цифрового диктофона зі стану HOLD



Посуньте перемикач HOLD/POWER у напрямку центра.

■ Примітка

Коли функція HOLD активується під час записування, вимикаються всі операції кнопок. Щоб припинити записування, спершу скасуйте функцію HOLD.

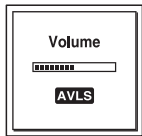
💡 Підказка

Навіть якщо активовано функцію HOLD, сигнал нагадування можна скасувати, натиснувши будь-яку кнопку. (Не можна припинити відтворення у звичайному режимі.)

Підтримування помірною рівня гучності (AVLS)

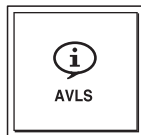
Функція AVLS (Automatic Volume Limiter System) дає змогу слухати звук помірної гучності під час використання навушників. Завдяки цій функції AVLS обмежується максимальна гучність, щоб запобігти виникненню акустичних проблем і відволіканню уваги, а також підтримувати помірний рівень гучності.

Якщо в меню для функції «AVLS» встановлено значення «ON» (стор. 98), а ви спробуєте відрегулювати гучність до рівня, вищого за встановлений функцією AVLS, засвітиться індикатор «AVLS». Регулювати гучність до рівня, який перевищує обмеження, не можна.



Якщо в меню для функції «AVLS» встановлено значення «OFF», відобразиться анімація «Advise to not listen at high VOL for long periods», яку супроводжуватиме звуковий сигнал. Натисніть кнопку ■ STOP, щоб повернутися до дисплея режиму меню.

Якщо протягом вказаного часу файли відтворюються з гучністю, яка перевищує визначений функцією AVLS рівень, на екрані відобразиться наведена нижче анімація, а для параметра «AVLS» в меню автоматично встановиться значення «ON».




■ Примітка

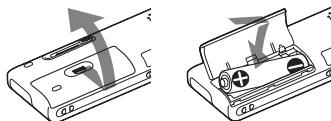
На час придбання цифрового диктофона для функції «AVLS» встановлено значення «ON». Щоб вимкнути цю функцію та відтворювати файли з вихідною гучністю, встановіть у меню для параметра «AVLS» значення «OFF» (стор. 98).

Крок 2. Зарядження батареї

Зарядження батареї за допомогою комп'ютера

Зніміть плівку з вікна дисплея перед використанням цифрового диктофона. Підключіть цифровий диктофон до ввімкнутого комп'ютера та заряджайте батарею, доки на індикаторі заряду батареї відобразиться позначка «». Повне зарядження розрядженої батареї займає приблизно 3 години 30 хвилин.*1

- 1** Вставте акумуляторну батарею. Зсуньте та підійміть кришку відсіку батарей, вставте акумуляторну батарею NH-AAA з дотриманням правильної полярності, а потім закрийте кришку.



- 2** Підключіть цифровий диктофон до комп'ютера.

Зсуньте важіль-перемикач USB на задній панелі цифрового диктофона в напрямку стрілки і вставте USB DIRECT-конектор у USB-порт ввімкнутого комп'ютера.*2



Під час заряджання батареї на екрані відображається анімація: напис «Connecting» та індикатор заряду батареї.



Коли батарею повністю заряджено, на індикаторі заряду батареї відобразиться позначка «FULL».



- 3** Від'єднайте цифровий диктофон від комп'ютера.
Дотримуйтесь описаної нижче процедури; в іншому разі, якщо на цифровому диктофоні є файли даних, вони можуть бути пошкоджені або стати непридатними для відтворення.

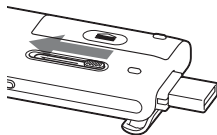
- ① Переконайтеся, що індикатор виконання операцій не світиться.
- ② Виконайте на комп'ютері наведену нижче операцію. На екрані Windows клацніть лівою кнопкою миші піктограму внизу робочого стола комп'ютера.



→ Клацніть лівою кнопкою «Витягти IC RECORDER».
У різних операційних системах ця піктограма та відображене меню можуть мати різний вигляд. На екрані Macintosh перетягніть пристрій «IC RECORDER» на робочий стіл у розташування «Смітник» і відпустіть кнопку миші.

Для отримання докладних відомостей про від'єднання цифрового диктофона від комп'ютера зверніться до інструкції з експлуатації, яка входить у комплект поставки комп'ютера.

- ③ Від'єднайте цифровий диктофон від USB-порту комп'ютера та поsunьте важіль-перемикач USB у напрямку стрілки, щоб сховати USB DIRECT-конектор.



- *1 Це приблизний час повного зарядження повністю розрядженої батареї при кімнатній температурі. Залежно від залишкового заряду та стану батареї час зарядження може рiзнитися. Зарядження триває довше, коли температура батареї низька, або якщо під час зарядження на цифровий диктофон передаються дані.
- *2 Якщо цифровий диктофон не вдається підключити безпосередньо до комп'ютера, скористайтесь кабелем із підтримкою з'єднання USB, який входить у комплект поставки.

■ Примітка

Якщо анімований індикатор заряду батареї не відображається, зарядження виконано неправильно. Див. розділ «Усунення неполадок» на стор. 141.

У разі використання повністю зарядженої батареї або лужної батареї LR03 (типу ААА)

Виконайте крок 1.

■ Примітка

Лужні батареї LR03 (типу ААА) (не входять у комплект поставки) заряджати не можна.

💡 Поради

- Не використовуйте з цифровим диктофоном марганцеві батареї.
- Під час заміни батарей записані файли або параметри нагадування не видаляються, навіть якщо вийняти батарею.
- Під час заміни батареї годинник продовжує роботу приблизно 1 хвилину після виймання батареї.


Зарядження батареї за допомогою адаптера змінного струму USB

Батареї можна також заряджати за допомогою адаптера змінного струму AC-U50AG з роз'ємом USB (не входить у комплект поставки) (стор. 127).


Ознаки необхідності заряджання або заміни батареї

Стан батареї відображається за допомогою анімованого індикатора заряду батареї на дисплеї.

Індикатори залишкового заряду батареї

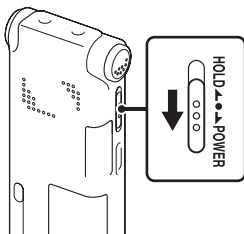
 : Відображається позначка «Low Battery Level». Зарядіть акумуляторну батарею або замініть стару батарею на нову.



 : Відображається позначка «Low Battery», а цифровий диктофон перестає функціонувати.

Крок 3. Увімкнення цифрового диктофона

Увімкнення живлення



Посуньте перемикач HOLD/POWER у напрямку позначки «POWER» і утримуйте більше 1 секунди. Цифровий диктофон увімкнеться, і відобразиться анімація «Accessing...».

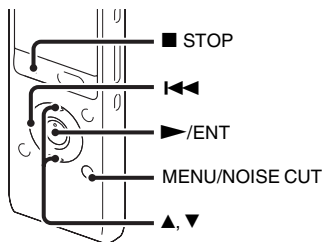
Вимкнення живлення

Посуньте перемикач HOLD/POWER у напрямку позначки «POWER» і утримуйте більше 2 секунд, після чого відобразиться анімація «Power Off».

💡 Поради

- Якщо цифровий диктофон не використовуватиметься протягом тривалого періоду, рекомендується його вимкнути.
- Якщо цифровий диктофон перебуває в режимі зупинки та його залишено в неробочому стані протягом певного проміжку часу, спрацює функція автоматичного вимкнення живлення. (На час придбання цифрового диктофона цей проміжок часу перед автоматичним вимкненням живлення вказано як «10min.») Проміжок часу перед автоматичним вимкненням живлення можна вибрати в меню (стор. 104).

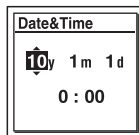
Крок 4. Настроювання годинника



Щоб використовувати функцію нагадування або записувати дату й час, слід настроїти годинник. Якщо батареї вставляються вперше або цифровий диктофон перебував без батарей більше 1 хвилини, відображається анімація «Set Date&Time», а далі у вікні дисплея настройок годинника блимає секція року.

Настроювання годинника після заряджання батареї

- 1 Натискайте ▲ або ▼ на кнопки керування, щоб послідовно встановити рік, місяць, день, годину та хвилину, а далі натисніть ▶/ENT. Під час настроювання року виберіть дві останні цифри року.



- 2 Натисніть кнопку ■ STOP, щоб повернутися до дисплея режиму зупинки.

Настроювання годинника за допомогою меню

Коли цифровий диктофон перебуває в режимі зупинки, годинник можна настроїти за допомогою меню.

1 У меню виберіть пункт «Date&Time».

- 1 Натисніть кнопку MENU/NOISE CUT, щоб запровадити режим меню.

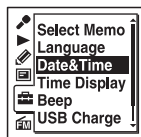
Відобразиться вікно режиму меню.



(Вкладка (Радіо FM) відображається лише на моделі ICD-UX513F.)

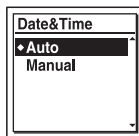
- 2 Натисніть **◀◀** на кнопці керування, натисніть **▲** або **▼** на кнопці керування, щоб відкрити вкладку (Настроювання цифрового диктофона), а потім натисніть кнопку **▶/ENT**.

- 3 Натискайте **▲** або **▼** на кнопці керування, щоб вибрати пункт «Date&Time», а потім натисніть кнопку **▶/ENT**.



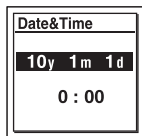
(Вкладка (Радіо FM) відображається лише на моделі ICD-UX513F.)

- 2 Натискайте **▲** або **▼** на кнопці керування, щоб вибрати пункт «Auto» або «Manual», а потім натисніть кнопку **▶/ENT**.

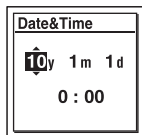


Якщо вибрати «Auto», годинник буде автоматично настроєно за годинником комп'ютера, підключеного до цифрового диктофона. Для цього на комп'ютері слід запустити програмне забезпечення Sound Organizer, що входить у комплект поставки. Якщо ви вибрали «Manual», виконайте подальші кроки.

- 3** Натискайте ▲ або ▼ на кнопці керування, щоб вибрати пункт «10y1m1d», а потім натисніть кнопку ►/ENT.



- 4** Натискайте ▲ або ▼ на кнопці керування, щоб послідовно встановити рік, місяць, день, годину та хвилину, а далі натисніть ►/ENT. Під час налаштування року виберіть дві останні цифри року.



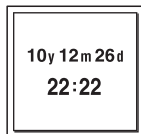
- 5** Натисніть кнопку ■ STOP, щоб вийти з режиму меню.

■ Примітка

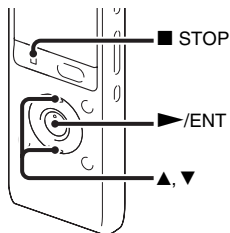
Якщо не натиснути кнопку ►/ENT упродовж 1 хвилини після введення даних годинника, режим налаштування годинника буде скасовано й дисплей повернеться в режим зупинки.

Відображення поточних дати та часу


Якщо цифровий диктофон перебуває в режимі зупинки, натисніть кнопку ■ STOP, щоб вивести на екран поточні дату й час приблизно на 3 секунди.

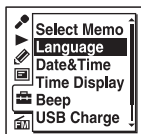



Крок 5. Установлення мови вікна дисплея



Ви можете вибрати одну із 6 мов для відображення повідомлень, меню, імен папок, імен файлів тощо.

- 1 Відкрийте в меню вкладку  (Налаштування цифрового диктофона) → «Language» і натисніть кнопку ►/ENT.



(Вкладка  (Радіо FM) відображається лише на моделі ICD-UX513F.)

- 2 Натискайте ▲ або ▼ на кнопці керування, щоб вибрати потрібну мову, а потім натисніть кнопку ►/ENT.



Можна вибрати наведені нижче мови.

Deutsch (німецька), English (англійська), Español (іспанська), Français (французька), Italiano (італійська), Русский (російська)

- 3 Натисніть кнопку ■ STOP, щоб вийти з режиму меню.

Записування

■ Примітки

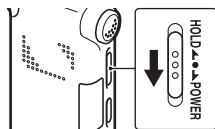
- Перед записуванням обов'язково перевірте індикатор заряду батареї (стор. 16).
- Якщо під час записування випадково торкнутися цифрового диктофона (наприклад, пальцем), разом із повідомленням може бути записано сторонній шум.


💡 Підказка

Перед початком записування рекомендовано зробити пробний запис або проконтролювати записування (стор. 53).

Вибір папки

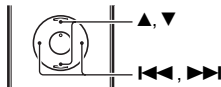
- 1 Зсуньте перемикач HOLD/POWER до центра, щоб вивести цифровий диктофон зі стану HOLD (стор. 11).



- 2 Натисніть , щоб відобразити вікно вибору папки.



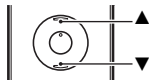
- 3 Натисніть ◀◀ на кнопці керування, потім натисніть ▲ або ▼ на кнопці керування, щоб відкрити вкладку 🗨️ (Голос), а далі натисніть ▶▶ на кнопці керування.



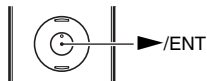
■ Примітка

На час придбання цифрового диктофона відобразатиметься лише вкладка 🗨️ (Голос). Вкладки 🎵 (Музика) і © (Подкаст) відобразатимуться під час передавання файлів із комп'ютера (стор. 116, 121). Вкладку 🗨️ (Вбудована пам'ять) буде відображено після того, як ви вставите в цифровий диктофон картку пам'яті (стор. 44).

- 4 Натисніть ▲ або ▼ на кнопці керування, щоб вибрати папку, у яку потрібно записувати файли. Після придбання цифрового диктофона доступні 5 папок (📁 FOLDER01-05).

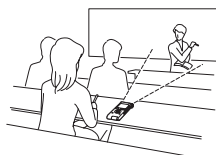


5 Натисніть кнопку ►/ENT.



Початок записування (автоматичне записування (функція AGC))

1 Поверніть вбудовані мікрофони в напрямку джерела звуку, який потрібно записати.

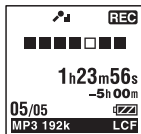


2 Натисніть кнопку ● REC/PAUSE у режимі зупинки.

Індикатор виконання операцій горітиме червоним світлом.

Під час записування не потрібно натискати й утримувати кнопку ● REC/PAUSE.

Новий файл буде автоматично записано після останнього записаного файлу.



Припинення записування

1 Натисніть кнопку ■ STOP.

На дисплеї з'явиться анімація «Accessing...», а цифровий диктофон зупиниться на початку поточного запису.



Примітка щодо отримання доступу до даних

Коли на дисплеї відображається анімація «Accessing...», цифровий диктофон записує дані та зберігає їх на носій пам'яті. Під час отримання цифровим диктофоном доступу до даних не виймайте батарею, не підключайте та не від'єднуйте адаптер змінного струму з роз'ємом USB (не входить у комплект поставки). Це може призвести до пошкодження даних.

Інші операції

призупинити записування*	Натисніть кнопку ● REC/PAUSE. Під час паузи індикатор виконання операцій блимає червоним світлом, а у вікні дисплея починає блимати позначка « ■ ».
скасувати паузу та продовжити записування	Натисніть ● REC/PAUSE ще раз. Записування буде відновлено з цього моменту. (Щоб припинити записування після призупинення, натисніть кнопку ■ STOP.)
негайний перехід назад у поточному записі	Натисніть кнопку ►/ENT. Записування буде зупинено, і розпочнеться відтворення з початку щойно записаного файлу.
перехід назад під час записування	Натисніть і утримуйте ◀◀ на кнопці керування під час записування або паузи. Записування буде зупинено; ви зможете виконати пошук у записі за допомогою швидкого відтворення. Якщо відпустити ◀◀ на кнопці керування, розпочнеться відтворення запису з відповідного моменту.

* Через 1 годину після призупинення записування режим паузи буде автоматично скасовано, а цифровий диктофон перейде в режим зупинки.

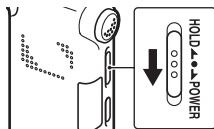
Поради

- У кожен папку можна записати до 199 файлів.
- Ви можете створювати нові папки або видаляти непотрібні за допомогою програмного забезпечення Sound Organizer, що входить у комплект поставки (стор. 120).

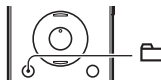
Прослуховування








Початок відтворення

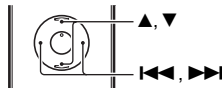
- 1 Зсуньте перемикач HOLD/POWER до центра, щоб вивести цифровий диктофон зі стану HOLD (стор. 11).



- 2 Натисніть кнопку .



- 3 Натисніть  на кнопці керування, натисніть  або  на кнопці керування, щоб відкрити вкладку  (Голос),  (Музика) або  (Подкаст), а потім натисніть  на кнопці керування.



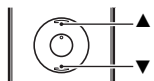
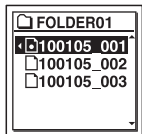
- 4** Натисніть ▲ або ▼ на кнопці керування, щоб вибрати папку.



- 5** Натисніть ►► на кнопці керування.



- 6** Натисніть ▲ або ▼ на кнопці керування, щоб вибрати файл, який потрібно відтворити.



- 7** Натисніть кнопку ►/ENT.

Відтворення незабаром розпочнеться, а індикатор виконання операцій почне світитися зеленим. (Якщо для параметра «LED» у меню встановлено значення «OFF» (стор. 101), індикатор виконання операцій не світитиметься.)



-
- 8** Натисніть кнопку VOL $-/+$, щоб відрегулювати гучність.

■ Примітка

Якщо в меню для параметра «AVLS» встановлено значення «ON» (стор. 98) і відображається індикатор «AVLS», гучність не можна відрегулювати до рівня, який перевищує визначений функцією AVLS рівень. Щоб вимкнути цю функцію та відтворювати файли з вихідною гучністю, установіть у меню для параметра «AVLS» значення «OFF».



Припинення відтворення

- 1** Натисніть кнопку ■ STOP.



Інші операції

зупинка в поточний момент (функція призупинення відтворення)	Натисніть кнопку ►/ENT. Щоб продовжити відтворення з цього моменту, знову натисніть кнопку ►/ENT.
перейти до початку поточного файлу	Один раз натисніть ◀◀ на кнопці керування.*1*2
перейти до попереднього файлу	Кілька разів натисніть ◀◀ на кнопці керування. (У режимі зупинки утримуйте цю кнопку, щоб перейти водночас на кілька файлів назад.*3)
перейти до наступного файлу	Один раз натисніть ▶▶ на кнопці керування.*1*2
перейти до одного з наступних файлів	Кілька разів натисніть ▶▶ на кнопці керування. (У режимі зупинки утримуйте цю кнопку, щоб одночасно пропустити кілька файлів.*3)

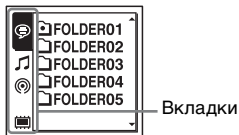
*1 Якщо встановлено позначку композиції, цифровий диктофон переходить назад або вперед до позначки композиції перед поточною точкою або після неї (стор. 70).

*2 Ці операції доступні, якщо для параметра «Easy Search» встановлено значення «OFF» (стор. 54).

*3 У режимі постійного пошуку цифровий диктофон не шукає позначки композиції.

Про подання вкладок

Папки, що зберігаються на цифровому диктофоні, поділяються на область для записування та область лише для відтворення, які керуються окремо та відображаються на вкладках. Вибравши папку, можна переходити до потрібної області, переключуючи вкладки.



☎ (Голос): область для записування. Область використовується для керування файлами, записаними за допомогою цифрового диктофона.

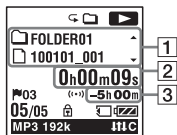
🎵 (Музика): область лише для відтворення. Область використовується для керування музичними файлами, отриманими з комп'ютера.

🗣️ (Подкаст): область лише для відтворення. Область використовується для керування файлами подкастів, отриманими з комп'ютера.

💾 (Вбудована пам'ять) або 🗂️ (Зовнішня пам'ять): можна переключатися між вбудованою та зовнішньою пам'яттю (карткою пам'яті) цифрового диктофона (стор. 45).

На час придбання цифрового диктофона відобразатиметься лише вкладка ☎ (Голос). Вкладки 🎵 (Музика) і 🗣️ (Подкаст) відобразатимуться під час передавання файлів із комп'ютера (стор. 116, 121). Вкладку 💾 (Вбудована пам'ять) буде відображено після того, як ви вставите в цифровий диктофон картку пам'яті (стор. 44).

Дисплей під час відтворення файлу



1 Відомості про файл

Натисніть ▲ або ▼ на кнопки керування, щоб переглянути відомості про файл під час відтворення.

Файл, записаний за допомогою цифрового диктофона, відображається, як наведено нижче.



📁: Ім'я папки: FOLDER01-FOLDER05

📄: Ім'я файлу: Дата_номер файлу (наприклад, 100101_001)



👤: Ім'я виконавця (наприклад, My Recording)

🎵: Заголовок: Дата_номер файлу (наприклад, 100101_001)

2 Відомості лічильника

У меню можна вибрати режим відображення (стор. 100).

Час, що минув: час відтворення одного файлу, який минув.

Час, що залишився: час відтворення одного файлу, який залишився.

Дата записування: дата записування.

Тривалість записування: тривалість запису.

3 Час записування, що залишився

Відображає час, що залишився, у годинах, хвилинах і секундах.

Якщо залишилося понад 10 годин, час відображається в годинах.

Якщо залишилося понад 10 хвилин і менше 10 годин, час відображається в годинах і хвилинах.

Якщо залишилося менше 10 хвилин, час відображається у хвилинах і секундах.

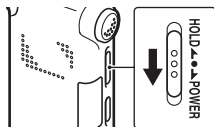
Видалення

■ Примітка

Після видалення запису його не можна відновити.

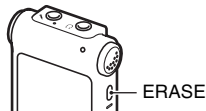
Вибір файлу з подальшим видаленням

- 1 Зсуньте перемикач HOLD/POWER до центра, щоб вивести цифровий диктофон зі стану HOLD (стор. 11).

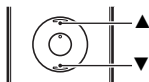


- 2 Виберіть файл, який потрібно видалити, коли цифровий диктофон перебуває в режимі зупинки або відтворення.

- 3 Натисніть кнопку ERASE.
Відобразиться позначка «Erase?», і вибраний файл буде відтворено для підтвердження.



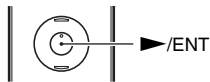
- 4 Натисніть ▲ або ▼ на кнопці керування, щоб вибрати пункт «Execute».



5 Натисніть кнопку ►/ENT.

На дисплеї відобразиться анімація «Erasing...», і вибраний файл буде видалено.

Після видалення файлу решту файлів буде переміщено та перенумеровано, тож між ними не залишиться проміжку.



Скасування видалення

- 1 Виберіть пункт «Cancel» на кроці 4 розділу «Вибір файлу з подальшим видаленням», а потім натисніть кнопку ►/ENT.



Видалення іншого файлу

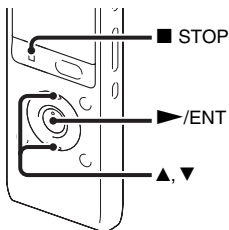
Виконайте кроки 2-5 розділу «Вибір файлу з подальшим видаленням».

Видалення частини файлу


Спочатку розділіть файл на два (стор. 73), а потім виконайте кроки 2-5 розділу «Вибір файлу з подальшим видаленням».

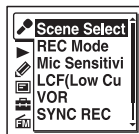
Змінення параметрів записування


Вибір сюжету записування для кожної ситуації



Для різноманітних сюжетів записування можна одночасно змінювати параметри записування, наприклад REC Mode (стор. 91), Mic Sensitivity (стор. 92) тощо, відповідно до рекомендованих настройок. Також можна змінювати настройки для кожного окремого параметра.

- 1 Виберіть у меню вкладку  (Записування) → «Scene Select» та натисніть кнопку ►/ENT. Відкриється вікно Scene Select.

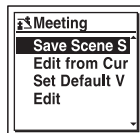


(Вкладка  (Радіо FM) відображається лише на моделі ICD-UX513F.)







- 2 Натискайте ▲ або ▼ на кнопки керування, щоб вибрати потрібний сюжет, а потім натисніть кнопку ►/ENT.



- 3 Натискайте ▲ або ▼ на кнопки керування, щоб вибрати пункт «Save Scene Setting», а потім натисніть кнопку ►/ENT.



4 Натисніть кнопку ■ STOP, щоб вийти з режиму меню.

 (Meeting)	Для записування в різноманітних ситуаціях, наприклад у просторому конференц-залі.
 (Voice Notes)	Для записування диктування, коли мікрофон розташовано біля рота.
 (Interview)	Для записування голосу на відстані 1-2 метрів.
 (Lecture)	Для записування звуку з широким діапазоном, наприклад лекції в аудиторії або уроку хорового співу.
 (Audio IN)	Для записування із зовнішнього обладнання на зразок портативного CD/MD-програвача або магнітофона, підключеного до цифрового диктофона вихідним аудіоконектором (міні-стереороз'ємом). Також використовується для дублювання.
 (My Scene)	Використовуйте для збереження вподобаних налаштувань.

■ Примітки

- Вибирати сюжет під час записування не можна.
- Якщо протягом 60 секунд після відображення вікна Scene Select на кроках 1-3 не виконано жодної операції, відобразиться дисплей режиму зупинки.

Поради для кращого записування

Якість записування можна покращити, і не вдаючись до вибору сюжетів записування.

Записування на нараді

Розмістивши цифровий диктофон на підставці або хустинці, ви зможете записувати чіткий звук із низьким рівнем шуму, без вібрацій від стола.



Записування голосових нотаток

Якщо тримати цифровий диктофон збоку від рота, дихання не доликатиме до вбудованих мікрофонів і записаний звук буде чіткий.

Вбудовані мікрофони



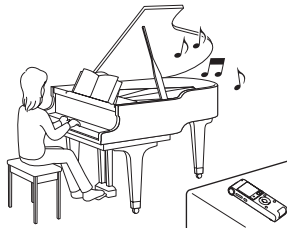
Записування інтерв'ю

Поверніть вбудовані мікрофони цифрового диктофона до особи, в якої берете інтерв'ю.



Записування музичного виступу

Приєднавши штатив (не входить у комплект) або розмістивши диктофон на підставці чи столі, ви зможете точніше відрегулювати позицію диктофона та вбудованих мікрофонів. Наприклад, під час записування хорового співу чи фортепіанної музики розмістіть цифровий диктофон на столі приблизно за 2-3 метри від джерела звуку. Установіть цифровий диктофон, обернувши його вікном дисплея догори та спрямувавши вбудовані мікрофони на джерело звуку.



Змінення параметрів під час установа сцену

- 1** На кроці 2 процедури, описаної в розділі «Вибір сюжету записування для кожної ситуації», виберіть сюжет, який потрібно змінити. Натисніть **▲** або **▼** на кнопці керування, щоб вибрати пункт «Edit from Current Setting» чи «Edit», а далі натисніть кнопку **▶/ENT**.



- 2** Натискайте **▲** або **▼** на кнопці керування, щоб вибрати пункт меню, який потрібно змінити, а потім натисніть кнопку **▶/ENT**.



- 3** Натискайте **▲** або **▼** на кнопці керування, щоб вибрати потрібний параметр, а потім натисніть кнопку **▶/ENT**.

Докладнішу інформацію про пункти меню та настройки див. на стор. 91-93.

- 4** Натискайте **▲** або **▼** на кнопці керування, щоб вибрати пункт «Edit Complete», а потім натисніть кнопку **▶/ENT**.



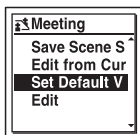
- 5** Натисніть кнопку **■ STOP**, щоб вийти з режиму меню.

■ Примітка

Вибір сюжету можна продовжити, навіть якщо параметри змінено.

Установлення значень за промовчанням для настройок пункту меню Scene Select

- 1** На кроці 2 процедури, описаної в розділі «Вибір сюжету записування для кожної ситуації», виберіть сюжет, для якого потрібно встановити настройки за промовчанням. Натисніть **▲** або **▼** на кнопці керування, щоб вибрати пункт «Set Default Value», а далі натисніть кнопку **►/ENT**.



Відобразиться повідомлення «Default Value?».







- 2** Натискайте **▲** або **▼** на кнопці керування, щоб вибрати пункт «Execute», а потім натисніть кнопку **►/ENT**.







Для настройок пункту меню буде встановлено значення за промовчанням.

- 3** Натисніть кнопку **■ STOP**, щоб вийти з режиму меню.

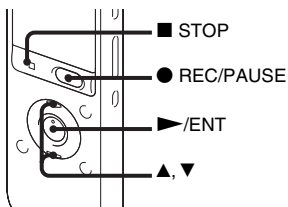
Настройки за промовчанням

Докладнішу інформацію про пункти меню та настройки див. на стор. 91-93.

	 (Meeting)	 (Voice Notes)	 (Interview)
REC Mode	MP3 192kbps	MP3 128kbps	MP3 192kbps
Mic Sensitivity	High 	Low 	Medium 
LCF(Low Cut)	ON	ON	ON
VOR	OFF	OFF	OFF
SYNC REC	OFF	OFF	OFF
Select Input	MIC IN	MIC IN	MIC IN

	 (Lecture)	 (Audio IN)	 (My Scene)
REC Mode	MP3 192kbps	MP3 192kbps	MP3 192kbps
Mic Sensitivity	Medium 	Low 	Medium 
LCF(Low Cut)	OFF	OFF	OFF
VOR	OFF	OFF	OFF
SYNC REC	OFF	ON	OFF
Select Input	MIC IN	Audio IN	MIC IN

Автоматичне записування за наявності звуку: функція VOR



Для функції VOR (Voice Operated Recording) можна встановити значення «ON», щоб цифровий диктофон розпочинав записування після виявлення звуку та призупиняв записування, коли звуку немає.

- 1 Коли цифровий диктофон перебуває в режимі зупинки або записування, виберіть у меню вкладку (Записування) → «VOR» і натисніть кнопку ▶/ENT.



(Вкладка (Радіо FM) відображається лише на моделі ICD-UX513F.)

- 2 Натисніть ▲ або ▼ на кнопки керування, щоб вибрати пункт «ON», а потім натисніть кнопку ▶/ENT.

На час придбання цифрового диктофона для функції «VOR» встановлено значення «OFF».

- 3 Натисніть кнопку ■ STOP, щоб вийти з режиму меню.

- 4 Натисніть кнопку ● REC/PAUSE.


У вікні дисплея відобразиться «VORREC».

Якщо звуку немає, записування буде призупинено, а індикатор «VOR » почне блимати. Коли цифровий диктофон виявить звук, знову розпочнеться записування.

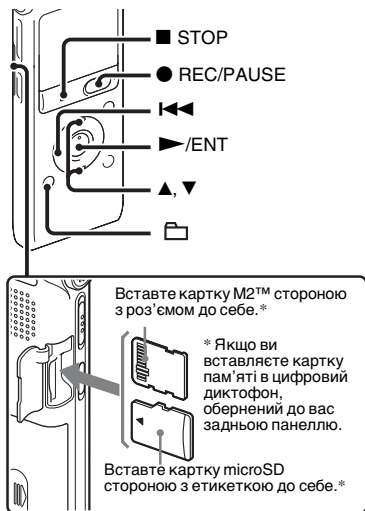
Скасування функції VOR

Установіть для параметра «VOR» значення «OFF» у кроці 2.

■ Примітки

- На функцію VOR впливають навколишні звуки. Налаштуйте параметр «Mic Sensitivity» у меню відповідно до умов записування. Перед записуванням важливих подій або якщо якість запису залишається незадовільною навіть після змінення параметра «Mic Sensitivity», установіть у меню для функції «VOR» значення «OFF».
- Якщо натиснути кнопку ● REC/ PAUSE для призупинення записування в режимі VOR, блиматиме лише індикатор «».
- Під час синхронізованого записування (стор. 50) і записування радіо FM (стор. 79) (лише для моделі ICD-UX513F) функція VOR не працює.

Записування на картку пам'яті



Окрім вбудованої пам'яті файли можна записувати на картку пам'яті.

Про сумісні картки пам'яті

Із цифровим диктофоном можна використовувати такі картки пам'яті:

- Носії Memory Stick Micro™ (M2™): обсягом до 16 ГБ.
- Картка microSD: підтримуються такі картки: microSD (FAT16) обсягом до 2 ГБ і microSDHC (FAT32) обсягом 4-32 ГБ.

Картки пам'яті обсягом 64 МБ або менше не підтримуються.

Нижче наведено картки microSD/microSDHC, роботу яких перевірено на відповідність нашим стандартам.

Картки microSD/microSDHC

Постачальник 2 ГБ 4 ГБ 8 ГБ 16 ГБ 32 ГБ

SONY	○	○	○	—	—
Toshiba	○	○	○	○	—
Panasonic	○	○	○	○	—
SanDisk	○	○	○	○	○

○: роботу перевірено

—: роботу не перевірено

Станом на вересень 2010 р.

Перевірки на відповідність для моделі ICD-UX512/UХ513F виконувалися з використанням карток пам'яті, доступних станом на вересень 2010 р. Для отримання найновіших відомостей про картки пам'яті, які було випробувано, відвідайте домашню сторінку служби підтримки користувачів цифрового диктофона: <http://support.sony-europe.com/DNA>

У цьому посібнику картки M2™ і microSD називаються «картками пам'яті».

Гніздо для карток M2™/microSD називається «гніздом для картки пам'яті».

З огляду на технічні характеристики файлової системи цифрового диктофона за допомогою картки пам'яті можна записати та відтворити файл LPCM обсягом до 2 ГБ і файл MP3/WMA/AAC-LC обсягом до 1 ГБ. На носій M2™ можна записати до 4074 файлів.

■ Примітка

Належна робота всіх типів сумісних карток пам'яті не гарантується.

Вставлення картки пам'яті

Перед записуванням обов'язково скопіюйте на комп'ютер усі дані, збережені на картці пам'яті, і відформатуйте картку пам'яті на цифровому диктофоні (стор. 105), щоб видалити з неї всі дані.

1 Відкрийте кришку гнізда для картки пам'яті в режимі зупинки.

2 Надійно вставте картку M2™ або microSD у гніздо в напрямку, показаному на стор. 43, доки вона не стане на місце із клацанням. Закрийте кришку.

Виймання картки пам'яті

Натисніть на картку пам'яті у гнізді. Коли картка висунеться, вийміть її із гнізда.

Структура папок і файлів


На картці пам'яті створюється 5 папок, окрім папок, наявних у вбудованій пам'яті.






Ця структура папок і файлів дещо відрізняється від структури вбудованої пам'яті (стор. 111).




■ Примітки

- Не вставляйте та не виймайте картку пам'яті під час записування/відтворення/форматування. Такі дії можуть спричинити несправність цифрового диктофона.
- Не виймайте картку пам'яті, поки у вікні дисплея відображається повідомлення «Accessing...». Це може призвести до пошкодження даних.
- Якщо картка пам'яті не розпізнається, вийміть і знову вставте її в цифровий диктофон.
- Надійно закрийте кришку гнізда для картки пам'яті. У гніздо можна вставляти лише картку пам'яті, не допускайте попадання рідин, металів і легкозаймистих речовин у гніздо. Недотримання цієї вимоги може призвести до займання, ураження електричним струмом або спричинити несправність пристрою.



Переключення місця збереження записів цифрового диктофона на картку пам'яті (у вікні вибору папки)

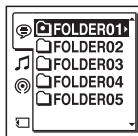
- 1 Натисніть кнопку . Відкриється вікно вибору папки.


- 2 Натисніть  на кнопці керування. Натискайте  або  на кнопці керування, щоб вибрати вкладку  (Вбудована пам'ять), а потім натисніть кнопку .

- 3 Натискайте  або  на кнопці керування, щоб вибрати пункт «Memory Card», а потім натисніть кнопку .



- Вкладка  (Вбудована пам'ять) зміниться на вкладку , і відобразиться вікно вибору папки.




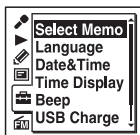
- 4 Натисніть кнопку , щоб повернутися до дисплея режиму зупинки.


Використання вбудованої пам'яті

Виберіть пункт «Built-In Memory» на кроці 3.

Переключення місця збереження записів цифрового диктофона на картку пам'яті (у меню)

- 1 Відкрийте в меню вкладку  (Настроювання цифрового диктофона) → «Select Memory» і натисніть кнопку ►/ENT.




(Вкладка  (Радіо FM) відображається лише на моделі ICD-UX513F.)

- 2 Натискайте ▲ або ▼ на кнопці керування, щоб вибрати пункт «Memory Card», а потім натисніть кнопку ►/ENT.



На час придбання цифрового диктофона для функції «Select Memory» встановлено значення «Built-In Memory».

Якщо картку пам'яті вже відформатовано, перейдіть до кроку 5.

- 3 Після форматування картки пам'яті виберіть у меню вкладку  (Настроювання цифрового диктофона) → «Format» і натисніть кнопку ►/ENT.

Відобразиться повідомлення «Erase All Data?».

- 4 Натискайте ▲ або ▼ на кнопці керування, щоб вибрати пункт «Execute», а потім натисніть кнопку ►/ENT.

- 5 Натисніть кнопку ■ STOP, щоб вийти з режиму меню.

Використання вбудованої пам'яті

Виберіть пункт «Built-In Memory» на кроці 2.

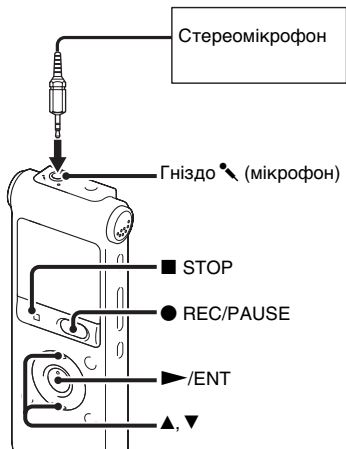
Початок записування

Виберіть папку та натисніть кнопку

● REC/PAUSE. Докладнішу інформацію про записування див. на стор. 22.

Записування за допомогою інших пристроїв

Записування за допомогою зовнішнього мікрофона



1 Коли цифровий диктофон перебуває в режимі зупинки, під'єднайте зовнішній мікрофон до гнізда (мікрофон).

У вікні дисплея відобразиться повідомлення «Select Input».

Якщо повідомлення «Select Input» не відображається, виберіть потрібні настройки в меню (стор. 93).

2 Натисніть ▲ або ▼ на кнопці керування, щоб вибрати пункт «MIC IN», а потім натисніть кнопку ▶/ENT.



На час придбання цифрового диктофона для функції «Select Input» встановлено значення «MIC IN».

- 3** Натисніть кнопку ■ STOP, щоб вийти з режиму меню.
- 4** Натисніть кнопку ● REC/PAUSE, щоб почати записування.

Вбудовані мікрофони буде автоматично вимкнено.

Якщо вхідний звук недостатньо потужний, настройте параметр «Mic Sensitivity» цифрового диктофона.

Коли до пристрою підключено пасивний мікрофон, живлення автоматично постачатиметься до мікрофона від цифрового диктофона.

Рекомендовані мікрофони

Можна використовувати електретні конденсаторні мікрофони Sony ECM-CS10, ECM-CZ10 (не входять у комплект поставки).

Записування звуку з телефону або мобільного телефону

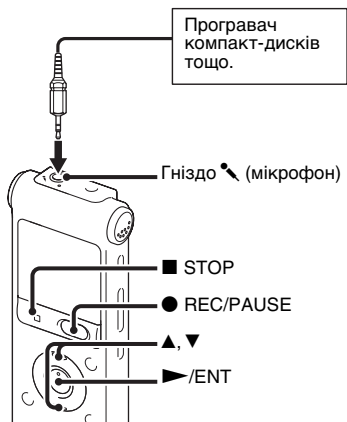
Щоб записати звук із телефону або мобільного телефону, можна використовувати електретний конденсаторний мікрофон ECM-TL1 типу навушників (не входить у комплект).

Докладнішу інформацію про підключення можна знайти в інструкції з експлуатації, яка постачається з мікрофоном ECM-TL1.

Примітки

- Після встановлення підключення перед записуванням перевірте якість звуку розмови та рівень записування.
- Якщо записується гудок телефону чи тон набору, розмову може бути записано з нижчим рівнем звуку. У такому разі починайте записування після початку розмови.
- Залежно від типу телефону та стану лінії функція VOR (стор. 41) може не працювати.
- Ми не несемо відповідальності за будь-які незручності, навіть якщо не вдається записати розмову за допомогою цифрового диктофона.

Записування з використанням іншого обладнання



Ви можете створювати музичні файли без використання комп'ютера, записуючи звук з іншого обладнання, підключеного до цифрового диктофона. Якщо в меню «Scene Select» вибрано варіант «Audio IN», то вибрано й параметри, відповідні записуванню з іншого обладнання. Докладнішу інформацію про налаштування див. на стор. 36.



💡 Поради

- Перед початком записування рекомендовано зробити пробний запис.
- Якщо вхідний звук недостатньо потужний, підключіть гніздо навушників (міні-гніздо, стерео) іншого обладнання до гнізда (мікрофон) цифрового диктофона та відрегулюйте рівень гучності на обладнанні, підключеному до цифрового диктофона.


Записування за допомогою функції синхронізованого записування




Цифровий диктофон призупиняє записування, якщо не виявляє звук протягом 2 секунд. Цифровий диктофон розпочне записування як новий файл після виявлення звуку.


Якщо в меню «Scene Select» вибрано варіант «Audio IN», то для функції «SYNC REC» уже вибрано значення «ON».


- 1 Виберіть у меню вкладку 
(Записування) → «SYNC REC» та
натисніть кнопку /ENT.






(Вкладка  (Радіо FM) відображається лише на моделі ICD-UX513F.)

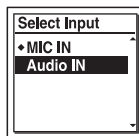
- 2 Натискайте  або  на кнопки керування, щоб вибрати пункт «ON», а потім натисніть кнопку /ENT.
На час придбання цифрового диктофона для функції «SYNC REC» встановлено значення «OFF».

- 3 Натисніть кнопку  STOP, щоб вийти з режиму меню.



- 4 Підключіть інше обладнання до цифрового диктофона в режимі зупинки.
Підключіть вихідний аудіоконектор (міні-стереоштекер) іншого обладнання до гнізда  (мікрофон) цифрового диктофона за допомогою наявного у продажу з'єднувального аудіокабелю.

У вікні дисплея відобразиться повідомлення «Select Input». Якщо повідомлення «Select Input» не відображається, виберіть потрібні настройки в меню (стор. 93).

- 5 Натискайте  або  на кнопки керування, щоб вибрати пункт «Audio IN», а потім натисніть кнопку /ENT.



На час придбання цифрового диктофона для функції «Select Input» встановлено значення «MIC IN».

- 6 Натисніть кнопку  REC/PAUSE, щоб почати записування.
Індикатор «SYNC  II » заблимає, а цифровий диктофон перейде в режим призиупинення записування.

7 Розпочніть відтворення на обладнанні, підключеному до цифрового диктофона.

Індикатор «**SYNC REC**» відобразиться на дисплеї, і розпочнеться синхронізоване записування.

Синхронізоване записування буде призупинено, якщо немає звуку більше 2 секунд; індикатор «**SYNC OFF**» почне блимати.

Цифровий диктофон розпочне записування як новий файл після виявлення звуку.

■ Примітки

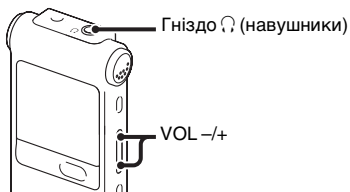
- Під час синхронізованого записування не можна призупиняти записування (стор. 25), записувати з використанням функції VOR (стор. 41) і додавати позначки композиції (стор. 70).
- Залежно від обладнання, підключеного до цифрового диктофона, функція синхронізованого записування може не працювати належним чином через різні рівні вхідного аудіосигналу.
- Під час записування з іншого обладнання параметр «Mic Sensitivity» змінити неможливо.

Записування без використання функції синхронізованого записування

На кроці 2 процедури, описаної в розділі «Записування за допомогою функції синхронізованого записування» на стор. 50, виберіть значення «OFF»; далі виконайте кроки 3-7. Після натискання кнопки ● **REC/PAUSE** на кроці 6 вбудовані мікрофони автоматично вимикаються, і записується звук із підключеного обладнання.

Операції під час записування

Контроль записування



Якщо підключити до гнізда (наушники) стереонаушники з комплекту постачання, записування можна контролювати. Гучність звуку для контролю можна регулювати кнопкою VOL -/+, проте на гучність записування це не впливатиме.



■ Примітка

Якщо шнур навушників торкається цифрового диктофона під час контролю записування, цифровий диктофон може записати шарудіння. Шарудіння можна усунути, тримаючи шнур на відстані від цифрового диктофона.



Змінення параметрів відтворення



Зручні методи відтворення

Прослуховування зі звуком кращої якості



- Прослуховування з навушниками. Підключіть стереонавушники з комплекту поставки до гнізда  (наушники). Вбудований динамік буде вимкнено автоматично.
- Прослуховування за допомогою зовнішнього динаміка. Підключіть активний або пасивний динамік (не входить у комплект поставки) до гнізда  (наушники).

Швидкий пошук моменту, з якого потрібно розпочати відтворення (Easy search)

Якщо в меню для функції «Easy Search» встановлено значення «ON» (стор. 96), можна швидко знайти точку, у якій потрібно розпочати відтворення, кілька разів натиснувши  або  на кнопці керування під час відтворення.

Натиснувши  на кнопці керування один раз, можна прокрутити повідомлення назад приблизно на 3 секунди; натиснувши  на кнопці керування один раз, можна прокрутити повідомлення вперед приблизно на 10 секунд. Ця функція використовується під час пошуку потрібного моменту в довгому записі.

Переміщення вперед і назад під час відтворення (перехід вперед/назад)

- Переміщення вперед (перехід вперед): натисніть і утримуйте  на кнопці керування під час відтворення та відпустіть у момент, з якого слід відновити відтворення.
- Переміщення назад (перехід назад): натисніть і утримуйте  на кнопці керування під час відтворення та відпустіть у момент, з якого слід відновити відтворення.

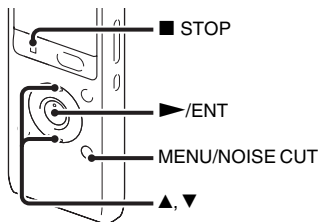
Цифровий диктофон виконає пошук з невеликою швидкістю з одночасним відтворенням. Ця функція зручна для переходу на одне слово вперед або назад. Потім, якщо знову натиснути й утримувати цю кнопку, цифровий диктофон почне пошук із більшою швидкістю.

🔊 Якщо файли відтворюються до кінця останнього файлу

- Якщо відтворено (у режимі звичайного або швидкого відтворення) усі файли, приблизно протягом 5 секунд відобразатиметься повідомлення «FILE END».
- Коли повідомлення «FILE END» та індикатор виконання операцій вимкнуться, цифровий диктофон зупиниться на початку останнього файлу.
- Якщо натиснути й утримувати **◀◀** на кнопці керування, коли відображається повідомлення «FILE END», файли відтворюватимуться у швидкому режимі, а якщо відпустити цю кнопку, почнеться відтворення в нормальному режимі.

- Якщо останній запис довгий, для відтворення лише його останньої частини натисніть і утримуйте **▶▶** на кнопці керування, щоб перейти в кінець файлу, а потім натисніть **◀◀** на кнопці керування, поки відображається повідомлення «FILE END», щоб повернутися до потрібного моменту.
- Для всіх файлів, крім останнього, перейдіть до початку наступного файлу, а потім перейдіть назад до потрібного моменту.

Зменшення шуму під час відтворення та підвищення чіткості голосу людини: функція зменшення шуму



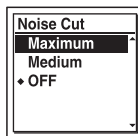
Коли в режимі відтворення ввімкнута функцію зменшення шуму, увесь навколишній шум, крім голосу людини, зменшується. Файл відтворюється з чітким звуком, оскільки знижується шум усіх частотних діапазонів, включно з людським голосом.

■ Примітки

- Функція зменшення шуму може мати різний ефект залежно від стану записаного голосу.
- Якщо використовується вбудований динамік, функція зниження шуму не працює.
- Під час використання функції зменшення шуму функція ефекту не працює.
- Під час прослуховування радіо FM (лише для моделі ICD-UX513F) функція зменшення шуму не працює.
- Під час прослуховування файлів AAC-LC та WMA функція зменшення шуму не працює.

1 Натисніть і утримуйте MENU/NOISE CUT приблизно протягом 2 секунд або довше, коли цифровий диктофон перебуває в режимі зупинки або відтворення.
Відобразиться вікно налаштування «Noise Cut».

2 Натискайте ▲ або ▼ на кнопки керування, щоб вибрати пункт «Maximum» або «Medium», а потім натисніть кнопку ►/ENT.



На час придбання цифрового диктофона для функції «Noise Cut» встановлено значення «OFF».

3 Натисніть кнопку ■ STOP, щоб вийти з режиму меню.

Скасування функції зменшення шуму

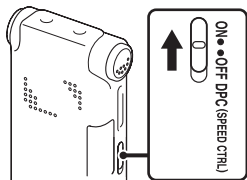
Виберіть пункт «OFF» у кроці 2.

Установлення функції зменшення шуму в меню

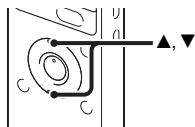
Виберіть і встановіть «Noise Cut» на вкладці ► (Відтворення) у меню.

Настроювання швидкості відтворення: функція DPC (Digital Pitch Control)

Задня панель



Передня панель



Швидкість відтворення можна налаштувати в діапазоні коефіцієнтів від 0,50 до 2,00. Завдяки функції цифрової обробки файл відтворюється із природною тональністю.

1 Установіть перемикач DPC(SPEED CTRL) у положення «ON».

2 Щоб налаштувати швидкість відтворення, під час відтворення натисніть ▲ або ▼ на кнопці керування.

▼: зменшує швидкість відтворення з коефіцієнтом 0,05 після кожного натискання кнопки (від $\times 0,50$ до $\times 1,00$).

▲: збільшує швидкість з коефіцієнтом 0,10 після кожного натискання кнопки (від $\times 1,00$ до $\times 2,00$).

Якщо натиснути й утримувати кожну кнопку, швидкість змінюватиметься неперервно.

На час придбання цифрового диктофона для швидкості відтворення встановлено значення « $\times 0,70$ ».

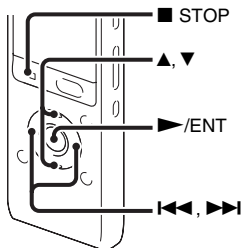
Відновлення звичайної швидкості відтворення

Установіть перемикач DPC(SPEED CTRL) у положення «OFF».

Примітка

Якщо файли записано у форматах LPCM/WMA/AAC-LC, швидкість відтворення можна налаштувати лише в діапазоні коефіцієнтів від 0,50 до 1,00. Якщо спробувати налаштувати швидкість відтворення за межами цього діапазону, у вікні дисплея відобразиться повідомлення «NO FAST».

Вибір звукового ефекту



У меню можна настроїти потрібний ефект для відтворення.

- 1** Коли цифровий диктофон перебуває в режимі зупинки або відтворення, відкрийте вкладку ► (Відтворення) → виберіть «Effect» у меню, а потім натисніть кнопку ►/ENT.



(Вкладка (Радіо FM) відображається лише на моделі ICD-UX513F.)

- 2** Натисніть ▲ або ▼ на кнопці керування, щоб вибрати потрібний ефект для відтворення, а потім натисніть кнопку ►/ENT.



- 3** Натисніть кнопку ■ STOP, щоб вийти з режиму меню.

Pop	Виділяє середні частоти; ідеальний для записування пісень.
Rock	Виділяє високий і низький діапазон для потужного звуку.
Jazz	Виділяє високі частоти для живого звуку.
Bass1	Виділяє низькі частоти.
Bass2	Ще більше виділяє низькі частоти.
Custom	Можна створити власний настроюваний рівень гучності для 5 діапазонів.
OFF	Вимикає функцію ефекту.

На час придбання цифрового диктофона для функції «Effect» встановлено значення «OFF».

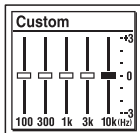
Настроювання вподобаного рівня звуку

1 Для параметра «Effect» встановіть значення «Custom» у кроці 2, а потім натисніть кнопку ►/ENT.

З'явиться вікно настроюваних установок.

2 Якщо ви настраюєте рівень гучності для діапазонів 100 Гц, 300 Гц, 1 кГц, 3 кГц і 10 кГц, натисніть ◀◀ або ▶▶ на кнопці керування, щоб перейти вправо або вліво до потрібного діапазону, а потім натисніть ▲ або ▼ на кнопці керування.

Цей параметр можна настраювати в 7 кроків: від -3 до +3.



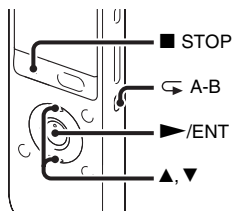
3 Натисніть кнопку ►/ENT.

4 Натисніть кнопку ■ STOP, щоб вийти з режиму меню.

■ Примітки

- Ця настройка не діє під час використання вбудованого динаміка або прослуховування радіо FM (лише для моделі ICD-UX513F).
- Під час використання функції зменшення шуму функція ефекту не працює.


Вибір режиму відтворення







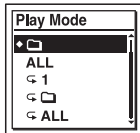
У меню можна вибрати режим відтворення.

- 1** Коли цифровий диктофон перебуває в режимі зупинки або відтворення, відкрийте вкладку ► (Відтворення) → виберіть «Play Mode» у меню, а потім натисніть кнопку ►/ENT.









(Вкладка  (Радіо FM) відображається лише на моделі ICD-UX513F.)

- 2** Натискайте ▲ або ▼ на кнопці керування, щоб вибрати пункт «1», «», «ALL», « 1», «» або « ALL», а потім натисніть кнопку ►/ENT.





- 3** Натисніть кнопку ■ STOP, щоб вийти з режиму меню.


1	Файл відтворюється.
	Файли з однієї папки відтворюються неперервно.
ALL	Усі файли відтворюються неперервно.
 1	Один файл відтворюється повторно.
 	Файли з однієї папки відтворюються повторно.
 ALL	Усі файли відтворюються повторно.

На час придбання цифрового диктофона для функції «Play Mode» встановлено значення «».

Повторюване відтворення певної частини: повтор А-В

- 1** Під час відтворення натисніть кнопку  (повтор) А-В, щоб вказати початкову точку А. Відображається повідомлення «А-В В?».

2 Натисніть кнопку  (повтор) A-B ще раз, щоб указати точку завершення B.

Відобразиться позначка « A-B», і вибрана частина відтворюватиметься кілька разів поспіль.


Відновлення звичайного режиму відтворення:

Натисніть кнопку /ENT.

Зупинення повторюваного відтворення A-B:

Натисніть кнопку  STOP.

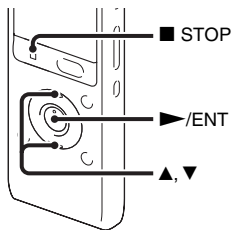
Змінення частини, вибраної для повторюваного відтворення A-B:

Під час повторюваного відтворення A-B ще раз натисніть кнопку  (повтор) A-B, щоб указати нову точку початку A. Потім укажіть нову точку завершення B, як у кроці 2.

Примітка

Точки A і B не можна встановлювати біля початку або кінця файлу, а також навколо позначки композиції.

Відтворення файлу в зазначений час із нагадуванням



Пристрій дає змогу настроїти звукове нагадування та відтворювати вибраний файл у зазначений час. Файл може відтворюватися в зазначений час один раз на тиждень або в той самий час щодня. Для файлу можна встановити нагадування.

1 Виберіть файл для відтворення з нагадуванням.

2 Перейдіть до режиму настроювання нагадування.

- ① Коли цифровий диктофон перебуває в режимі зупинки, відкрийте вкладку ► (Відтворення) → виберіть «Alarm» у меню, а потім натисніть кнопку ►/ENT.



(Вкладка ► (Радіо FM) відображається лише на моделі ICD-UX513F.)

- ② Натискайте ▲ або ▼ на кнопці керування, щоб вибрати пункт «ON», а потім натисніть кнопку ►/ENT.

3 Установіть дату й час нагадування.

① Натискайте ▲ або ▼ на кнопці керування, щоб вибрати пункт «Date», день тижня або «Daily», а потім натисніть кнопку ►/ENT.

② **Якщо вибрано пункт «Date»:** послідовно встановіть рік, місяць, день, годину й хвилину, як описано в розділі «Крок 4. Настроювання годинника» на стор. 18.

Якщо вибрано день тижня або пункт «Daily»:

натискайте ▲ або ▼ на кнопці керування, щоб встановити години, а потім натисніть кнопку ►/ENT; натискайте ▲ або ▼ на кнопці керування, щоб встановити хвилини, а потім натисніть кнопку ►/ENT.

4 Щоб вибрати вподобаний тип нагадування, на кнопці керування натисніть ▲ або ▼, а потім натисніть кнопку ►/ENT.



Відобразиться повідомлення «Executing...».

5 Натисніть кнопку ■ STOP, щоб вийти з режиму меню.

Процес настроювання завершиться, і у вікні дисплея з'явиться позначка «(*)» (індикатор нагадування).

Змінення настройок нагадування

Виберіть файл, для якого потрібно змінити настройку нагадування, і виконайте кроки 2-5, наведені на стор. 62 до цієї сторінки.

Скасування настройок нагадування

Виконайте кроки 1 і 2, наведені на стор. 62. На кроці 2-② виберіть «OFF» і натисніть ►/ENT. Нагадування буде скасовано, а індикатор нагадування зникне з вікна дисплея.

Коли настає встановлена дата й час

У встановлений час у вікні дисплея з'явиться індикатор «ALARM», після чого буде відтворено нагадування та вибраний файл із застосуванням вибраного типу нагадування. Після завершення відтворення цифровий диктофон автоматично зупиниться. (Якщо для типу нагадування встановлено значення «Веер&Play» або «Play», цифровий диктофон зупиниться на початку вибраного файлу.)

Зупинення відтворення нагадування

Поки лунає звук нагадування, натисніть будь-яку кнопку, крім VOL -/+ . Якщо активовано функцію HOLD, сигнал нагадування можна скасувати, натиснувши будь-яку кнопку.

■ Примітки

- Для кожного файлу можна встановити лише одне нагадування.
- Якщо годинник не встановлено або не записано жодного файлу, нагадування встановити не вдасться.

- Нагадування лунатиме, навіть якщо в меню для пункту «Веер» встановлено значення «OFF» (стор. 103).
- Якщо час нагадування настає під час оновлення даних, сигнал автоматично скасовується.
- Якщо настає час кількох нагадувань, відтворюється лише перший файл із нагадуванням.
- Якщо файл, для якого настроєно нагадування, розділяється, параметри нагадування застосовуються лише до першої частини розділеного файлу.
- Якщо видалити файл, для якого було встановлено нагадування, нагадування буде також скасовано.
- Для файлів подкастів встановити нагадування не можна.
- Не можна встановити нагадування для файлів, які зберігаються на картці пам'яті.

Відтворення за допомогою інших пристроїв

Записування за допомогою іншого обладнання



Звук із цифрового диктофона можна записати за допомогою іншого обладнання.
Перед початком записування рекомендовано зробити пробний запис.

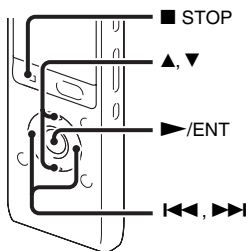
- 1 Підключіть гніздо 3.5 (навушники) цифрового диктофона до зовнішнього терміналу входу іншого обладнання за допомогою наявного у продажу з'єднувального аудіокабелю.
- 2 Натисніть кнопку ▶ /ENT, щоб почати відтворення, і водночас установіть на підключеному обладнанні режим записування. Файл із цифрового диктофона буде записано на підключене обладнання.
- 3 Одночасно натисніть кнопку ■ STOP на цифровому диктофоні та підключеному обладнанні, щоб припинити записування.

💡 Підказка

Якщо гучність записаного звуку недостатня, настройте звук відтворення цифрового диктофона (стор. 29).

Упорядкування файлів у папці

Переміщення файлу в іншу папку



- 1 Виберіть файл, який потрібно перемістити.
- 2 Коли цифровий диктофон перебуває в режимі зупинки, відкрийте в меню вкладку (Редагування) → «Move File», а потім натисніть кнопку /ENT.

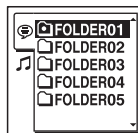


(Вкладка (Радіо FM) відображається лише на моделі ICD-UX513F.)

- 3 На кнопці керування натисніть , натисніть або на кнопці керування, щоб відкрити вкладку (Голос) або (Музика), а потім натисніть кнопку .



- 4 На кнопці керування натисніть або , щоб вибрати папку, у яку потрібно перемістити файл, а потім натисніть кнопку /ENT.



Відобразиться анімація «Moving File...», а файл буде переміщено в останню позицію списку файлів цільової папки.

Під час переміщення файлу в іншу папку вихідний файл із попередньої папки видаляється.

- 5 Натисніть кнопку ■ STOP, щоб вийти з режиму меню.

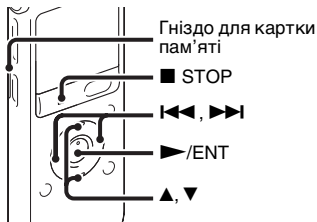
Скасування переміщення файлу

Натисніть кнопку ■ STOP перед кроком 4.

■ Примітки

- Не можна переміщати файли подкастів.
- Не можна переміщати захищені файли (стор. 76).
- Не можна переміщати файли на інші носії пам'яті.

Копіювання файлу в іншу пам'ять



Файли можна копіювати із вбудованої пам'яті на картку пам'яті та навпаки, що корисно під час збереження резервних копій. Перед цією операцією вставте у гніздо для картки пам'яті картку пам'яті, яка використовуватиметься для копіювання.

- 1 Виберіть файл, який потрібно скопіювати.

Щоб скопіювати файл із картки пам'яті у вбудовану пам'ять, для вихідного носія пам'яті встановіть значення «Memory Card» (стор. 45).

- 2 Виберіть у меню вкладку (Редагування) → «File Copy», а потім натисніть ▶/ENT.



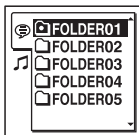
(Вкладка (Радіо FM) відображається лише на моделі ICD-UX513F.)

Відобразиться повідомлення «Copy to Memory Card Select Folder» або анімація «Copy to Built-In Memory Select Folder», після чого з'явиться вікно вибору папки.

- 3** На кнопці керування натисніть **◀◀**, натисніть **▲** або **▼** на кнопці керування, щоб відкрити вкладку **☎** (Голос) або **🎵** (Музика), а потім натисніть кнопку **▶▶**.



- 4** На кнопці керування натисніть **▲** або **▼**, щоб вибрати папку, у яку потрібно скопіювати файл, а потім натисніть кнопку **▶/ENT**.



Відобразиться анімація «Copying...», а файл буде скопійовано як останній файл вибраної папки. Файл буде скопійовано з таким самим іменем файлу.

- 5** Натисніть кнопку **■ STOP**, щоб вийти з режиму меню.

Скасування операції копіювання

Натисніть кнопку **■ STOP** перед кроком 4.

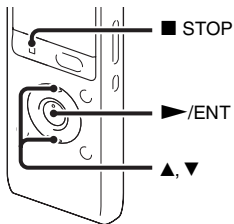
Скасування операції копіювання під час її виконання

Під час відображення анімації «Copying...» на кроці 4 натисніть кнопку **■ STOP**.

■ Примітки

- Перед копіюванням потрібного файлу обов'язково перевірте індикатор заряду батареї. Розряджена батарея може завадити копіюванню файлів.
- Якщо обсяг пам'яті на носії призначення недостатній, може не вдатися скопіювати файли.
- Не можна копіювати файли подкастів.
- Під час копіювання не виймайте та не вставляйте картку пам'яті, а також не вимикайте цифровий диктофон. Це може призвести до пошкодження файлів.

Видалення всіх файлів у папці



■ Примітка

Якщо вибрана папка містить захищений файл (стор. 76), видалити його не можна.

- 1 Виберіть папку, у якій містяться файли, які слід видалити, коли цифровий диктофон перебуває в режимі зупинки.

- 2 Виберіть у меню вкладку (Редагування) → «Erase All», а потім натисніть /ENT.



(Вкладка (Радіо FM) відображається лише на моделі ICD-UX513F.)

Відобразиться повідомлення «Erase All Files in the Folder?».

- 3 Натискайте або на кнопки керування, щоб вибрати пункт «Execute», а потім натисніть кнопку /ENT.

У вікні дисплея відобразиться анімація «Erasing...», після чого з вибраної папки буде видалено всі файли.

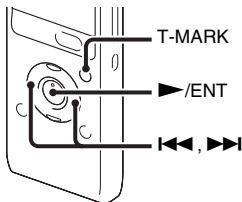
- 4 Натисніть кнопку STOP, щоб вийти з режиму меню.

Скасування видалення

Виберіть пункт «Cancel» на кроці 3, а потім натисніть кнопку /ENT.


Використання позначки композиції

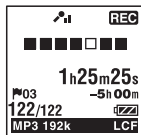
Додавання позначки композиції



Можна додати позначку композиції в точці, у якій потрібно пізніше розділити файл або яку потрібно знайти під час відтворення. До кожного файлу можна додати до 98 позначок композиції.

Під час записування, відтворення або призупинення натисніть кнопку T-MARK у місці, де потрібно додати позначку композиції.





Індикатор  (позначка композиції) тричі зблимає, після чого буде додано позначку композиції.



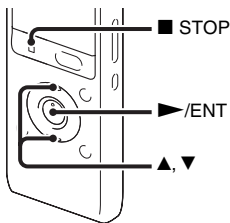
Примітки

- Позначку композиції можна додати лише до файлів, записаних за допомогою цифрового диктофона. Однак якщо файли редагуються за допомогою програмного забезпечення Sound Organizer з комплексу постачання, функція додавання позначки композиції може бути недоступна.
- Позначку композиції не можна додати в точці, до якої мінає до 0,5 секунди від іншої позначки композиції.
- Не можна додати позначку композиції в самий початок або в самий кінець файлу.
- Якщо файл уже містить 98 позначок композиції, не можна вставляти додаткові позначки.
- Якщо позначка композиції додається під час відтворення, відтворення буде припинено.

Пошук позначки композиції та початок відтворення з неї

Натисніть кнопку  або  на кнопці керування в режимі зупинки. Коли індикатор  (позначка композиції) блимне один раз, натисніть кнопку  /ENT.

Видалення позначки композиції



1 Зупиніться в місці після позначки композиції, яку потрібно видалити.

2 Виберіть у меню вкладку (Редагування) → «Erase Track Mark», а потім натисніть ►/ENT.

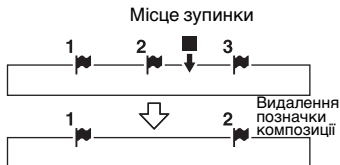


(Вкладка (Radio FM) відображається лише на моделі ICD-UX513F.)

Відобразиться повідомлення «Erase Track Mark?».

3 Натисніть ▲ або ▼ на кнопці керування, щоб вибрати пункт «Execute», а потім натисніть кнопку ►/ENT.

У вікні дисплея відобразиться анімація «Erasing...», після чого вибрану позначку композиції буде видалено.



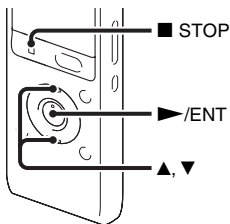
Буде видалено позначку композиції безпосередньо перед місцем зупинки.



4 Натисніть кнопку ■ STOP, щоб вийти з режиму меню.

Скасування видалення


Виберіть пункт «Cancel» на кроці 3, а потім натисніть кнопку ►/ENT.

Однчасне видалення всіх позначок композиції у вибраному файлі






- 1 Виберіть файл, із якого потрібно видалити позначки композиції.
- 2 Виберіть у меню вкладку  (Редагування) → «Erase All Track Marks», а потім натисніть /ENT.




(Вкладка  (Радіо FM) відображається лише на моделі ICD-UX513F.)

Відобразиться повідомлення «Erase All Track Marks?».

- 3 Натисніть  або  на кнопки керування, щоб вибрати пункт «Execute», а потім натисніть кнопку /ENT.

У вікні дисплея відобразиться анімація «Erasing...», після чого буде видалено всі позначки композиції водночас.

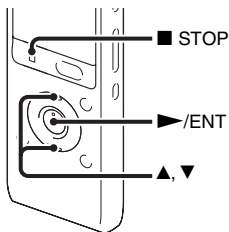
- 4 Натисніть кнопку  STOP, щоб вийти з режиму меню.

Скасування видалення

Виберіть пункт «Cancel» на кроці 3, а потім натисніть кнопку /ENT.

Розділення файлу

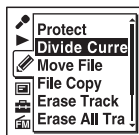
Розділення файлу в поточний момент



Файл можна розділити в режимі зупинки так, що файл буде розділено на дві частини, а новішій частині розділеного файлу буде присвоєно новий номер файлу. Після розділення файлу можна легко знайти точку, у якій потрібно розпочати відтворення, у разі створення тривалого запису, наприклад запису наради. Розділення файлу доступне, доки загальна кількість файлів у папці не дорівнюватиме максимально допустимій кількості.

1 Зупиніть файл у точці, у якій його потрібно розділити.

2 Виберіть у меню вкладку (Редагування) → «Divide Current Position», а потім натисніть /ENT.



(Вкладка (Радіо FM) відображається лише на моделі ICD-UX513F.)

Відобразиться повідомлення «Divide?».

3 Натискайте або на кнопки керування, щоб вибрати пункт «Execute», а потім натисніть кнопку /ENT.

Відобразиться повідомлення «Dividing...», а до імен розділених файлів буде додано суфікс із порядковим номером («_1» для вихідного та «_2» – для нового файлу).

Файл 1	Файл 2	Файл 3
	Файл розділяється.	
Файл 1	Файл 2_1	Файл 2_2

До кожного розділеного файлу додається суфікс, який складається з порядкового номера.

- 4 Натисніть кнопку ■ STOP, щоб вийти з режиму меню.

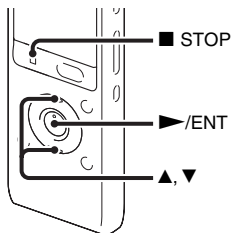
■ Примітки


- Для розділення файлу потрібне вільне місце на носії пам'яті.
- Якщо розділяється файл із назвою та іменем виконавця, для нового файлу буде збережено ту ж назву та ім'я виконавця.
- Розділяти можна лише файли, записані за допомогою цього цифрового диктофона (файли, передані з комп'ютера тощо, розділяти не можна). Крім того, якщо файли редагуються за допомогою програмного забезпечення Sound Organizer з комплекту постачання, функція розділення файлів може бути недоступна.
- Після розділення файлу не можна відновити його вихідний стан.
- Якщо розділити файл у точці, до якої минає 0,5 секунди від позначки композиції, цю позначку буде видалено.
- Через системні обмеження файл не можна розділити на самому початку або в самому кінці.

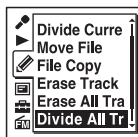
Скасування розділення


Виберіть пункт «Cancel» на кроці 3, а потім натисніть кнопку ►/ENT.

Розділення файлу на всіх позначках композиції



- 1 Виберіть файл, який потрібно розділити.
- 2 Коли цифровий диктофон перебуває в режимі зупинки, відкритите в меню вкладку  (Редагування) → «Divide All Track Marks», а потім натисніть кнопку ►/ENT.

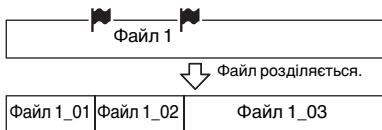


(Вкладка  (Радіо FM) відображається лише на моделі ICD-UX513F.)

Відобразиться повідомлення «Divide All Track Marks?».

3 Натискайте ▲ або ▼ на кнопці керування, щоб вибрати пункт «Execute», а потім натисніть кнопку ►/ENT.

Відобразиться анімація «Dividing...», і файл буде розділено на всіх позначках композиції. Усі наявні позначки композиції у файлах буде видалено.



До кожного розділеного файлу додається суфікс, який складається з порядкового номера.

4 Натисніть кнопку ■ STOP, щоб вийти з режиму меню.

Скасування розділення

Виберіть пункт «Cancel» на кроці 3, а потім натисніть кнопку ►/ENT.

🔔 Підказка

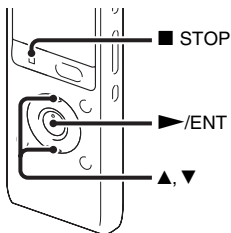
Щоб скасувати розділення під час цієї операції на всіх позначках композиції, що залишилися, натисніть кнопку


■ STOP. Файли, розділені до скасування, залишаться розділеними.





■ Примітки

- Для розділення файлу потрібне вільне місце на носії пам'яті.
- Якщо розділяється файл із назвою та іменем виконавця, для нового файлу буде збережено ту ж назву та ім'я виконавця.
- Розділяти можна лише файли, записані за допомогою цього цифрового диктофона (файли, передані з комп'ютера тощо, розділяти не можна). Крім того, якщо файли редагуються за допомогою програмного забезпечення Sound Organizer з комплексу постачання, функція розділення файлів може бути недоступна.
- Після розділення файлу не можна відновити його вихідний стан.

Захист файлу







Щоб запобігти випадковому видаленню або редагуванню важливого файлу, його можна захистити. Захищений файл позначається індикатором  (захист) і вважається доступним лише для читання файлом, який не можна видаляти й редагувати.


- 1** Виберіть файл, який потрібно захистити, на вкладках  (Голос) або  (Музика).
- 2** Коли цифровий диктофон перебуває в режимі зупинки, відкрийте в меню вкладку  (Редагування) → «Protect», а потім натисніть кнопку  /ENT.



(Вкладка  (Радіо FM) відображається лише на моделі ICD-UX513F.)

Відобразиться повідомлення «Set Protection?».


- 3** Натискайте  або  на кнопці керування, щоб вибрати пункт «Execute», а потім натисніть кнопку  /ENT.
Файл захищено. Захищений файл позначено індикатором  (захист).

- 4** Натисніть кнопку  STOP, щоб вийти з режиму меню.

Зняття захисту

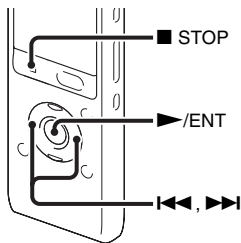
Виділіть захищений файл і виконайте кроки 2-4. У цьому випадку повідомлення «Erase Protection?» буде відображено на кроці 2.


Примітка

Для файлів на вкладці  (Подкаст) установити захист не можна.

Настроювання FM-радіостанції



Настроювання радіостанції скануванням частот

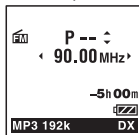
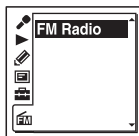


Шнур стереонавушників із комплекту виконує функцію FM-антени, тому під час прослуховування радіо FM слід підключити стереонавушники до гнізда  (наушники).




Примітка

Батарею не можна заряджати під час прийому FM-сигналу.

- 1 Коли цифровий диктофон перебуває в режимі зупинки, відкрийте в меню вкладку  (Радіо FM) → «FM Radio», а далі натисніть кнопку  /ENT.



Цифровий диктофон перейде в режим радіо FM.

- 2 Щоб настроїти радіостанцію, натискайте кілька разів поспіль  або  на кнопці керування.
- 3 Натисніть кнопку  STOP, щоб вимкнути радіо FM.

Автоматичне сканування радіочастот

На кроці 2 натисніть і утримуйте **◀◀** або **▶▶** на кнопці керування, доки цифри частот на дисплеї почнуть змінюватися.

Цифровий диктофон автоматично скануватиме радіочастоти та зупиниться, знайшовши станцію з чітким сигналом.

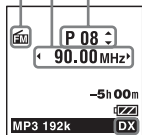
Якщо не вдається настроїти станцію, натисніть **◀◀** або **▶▶** на кнопці керування кілька разів поспіль, щоб покроково змінювати частоту.

Дисплей під час прослуховування радіо FM

Індикатор FM

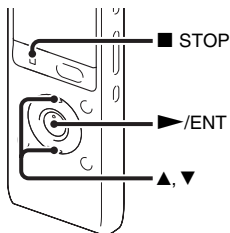
Радіочастота

Номер радіостанції





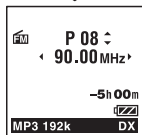
Чутливість приймача

Настроювання збереженої радіостанції






Якщо FM-радіостанції вже збережено (стор. 80), станцію можна настроїти, вибравши збережений номер.

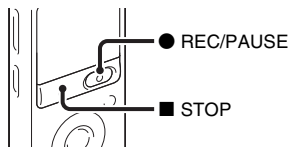
- 1** Коли цифровий диктофон перебуває в режимі зупинки, відкрийте в меню вкладку  (Радіо FM) → «FM Radio», а далі натисніть кнопку /ENT.





Цифровий диктофон перейде в режим радіо FM.

- 2** Натисніть  або  на кнопки керування кілька разів поспіль, доки не відобразиться потрібний номер радіостанції (P).
- 3** Натисніть кнопку  STOP, щоб вимкнути радіо FM.

Записування радіотрансляцій FM



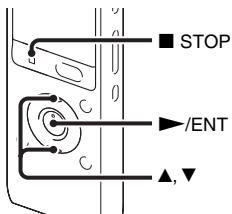
- 1** Налаштуйте станцію, яку потрібно записати.
- 2** Натисніть кнопку  REC/PAUSE, щоб почати записування.
- 3** Натисніть кнопку  STOP, щоб припинити записування.

Примітки



- Поки активовано радіо FM, змінити носій пам'яті та вибрати папку неможливо. Перш ніж почати записування радіотрансляції FM, заздалегідь виберіть для записування носій пам'яті й папку.
- У режимі LPCM записати радіотрансляцію FM неможливо. Якщо для параметра «REC Mode» встановлено значення «LPCM 44.1kHz/16bit», радіотрансляція FM записується у форматі «MP3 192kbps».
- Під час записування радіо FM не працюють функції Mic Sensitivity, VOR і LCF (Low Cut Filter).

Зберігання FM-радіостанцій

Автоматичне зберігання FM-радіостанцій






Можна виконати автоматичне налаштування радіостанцій, а потім зареєструвати їх за номерами. За допомогою меню попереднього налаштування можна автоматично зберегти до 30 FM-радіостанцій.

- 1 Під час прослуховування радіо FM виберіть у меню вкладку  (Радіо FM) → «Auto Preset», а потім натисніть /ENT.



Відобразиться повідомлення «Auto Preset?».

- 2 Натискайте  або  на кнопці керування, щоб вибрати пункт «Execute», а потім натисніть кнопку /ENT.

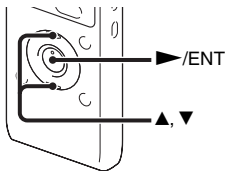
Цифровий диктофон автоматично відсканує доступні радіочастоти, а в пам'яті буде збережено радіостанції від нижчих до вищих частот.

Під час автоматичного зберігання FM-радіостанцій блимає номер радіостанції, який можна призначити.

Припинення автоматичного зберігання

Натисніть кнопку **■ STOP**. Збережені номери радіостанцій зберігаються в пам'яті, поки не натиснути кнопку **■ STOP**.

Зберігання FM-радіостанцій вручну

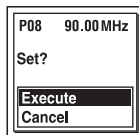


Незареєстровану радіостанцію FM можна зберегти за номером. У пам'яті цифрового диктофона можна зберегти до 30 FM-радіостанцій.

1 Налаштуйте радіостанцію, яку потрібно зберегти за призначеним номером. Для цього виконайте кроки 1 і 2 розділу «Налаштування збереженої радіостанції». Якщо спробувати налаштувати ще не збережену радіостанцію, відобразиться індикатор «P - ». У такому разі її можна зареєструвати за новим номером.

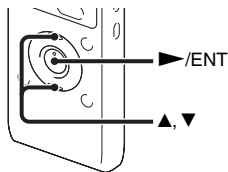
2 Натисніть кнопку **►/ENT**. На дисплеї відобразяться номер радіостанції, частота й повідомлення «Set?».

3 Натискайте **▲** або **▼** на кнопки керування, щоб вибрати пункт «Execute», а потім натисніть кнопку **►/ENT**.



Радіостанцію буде збережено в пам'яті за призначеним номером.

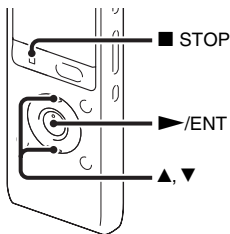
Видалення збережених FM-радіостанцій





- 1** Виконуючи кроки 1 і 2 розділу «Настроювання збереженої радіостанції», настройте радіостанцію, щоб відобразився номер, який потрібно видалити.
- 2** Натисніть кнопку ►/ENT.
На дисплеї відобразяться номер радіостанції, частота й повідомлення «Erase?».
- 3** Натискайте ▲ або ▼ на кнопці керування, щоб вибрати пункт «Execute», а потім натисніть кнопку ►/ENT.
Призначений номер зміниться на «P - -».

Змінення параметрів прийому FM-радіостанцій




Переключення чутливості приймача радіо FM

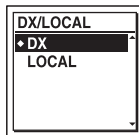



Під час прослуховування радіо FM можна встановити чутливість приймача.

- 1 Під час прослуховування радіо FM виберіть у меню вкладку  (Радіо FM) → «DX/LOCAL», а потім натисніть /ENT.



- 2 Натискайте  або  на кнопці керування, щоб вибрати пункт «DX» або «LOCAL», а потім натисніть кнопку /ENT.



- 3 Натисніть кнопку  STOP, щоб вийти з режиму меню.

DX Зазвичай вибирайте цю настройку.

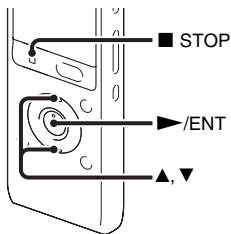
LOCAL Виберіть цю настройку, якщо виникли перешкоди, або сигнал втрачається через інтенсивне електричне поле навколо передавальної антени радіомовної станції тощо.

На час придбання цифрового диктофона для функції «DX/LOCAL» встановлено значення «DX».

■ Примітка

Виберіть варіант «DX», якщо прийом цифрового диктофона незадовільний через слабкий сигнал.

Переключення чутливості сканування



Під час збереження FM-радіостанцій можна встановити чутливість сканування.

- 1 Під час прослуховування радіо FM виберіть у меню вкладку (Радіо FM) → «Scan Sensitivity», а потім натисніть /ENT.



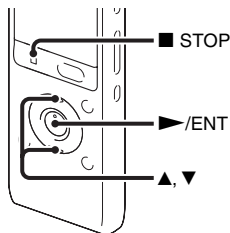
- 2 Натискайте або на кнопці керування, щоб вибрати пункт «High(SCAN H)» або «Low(SCAN L)», а потім натисніть кнопку /ENT.





На час придбання цифрового диктофона для чутливості сканування встановлено значення «High(SCAN H)».

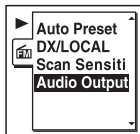
- 3 Натисніть кнопку STOP, щоб вийти з режиму меню.




Переключення виводу радіо FM між динаміком і навушниками



Під час прийому й записування радіо FM за допомогою меню можна переключатися між звуком із динаміка та звуком із навушників.


- 1 Під час прийому або записування радіо FM виберіть у меню вкладку  (Радіо FM) → «Audio Output», а потім натисніть .



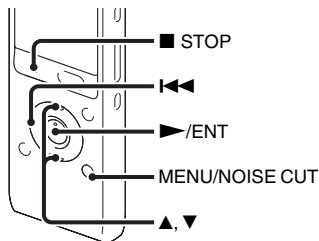
- 2 Натисніть  або  на кнопці керування, щоб вибрати пункт «Headphones» або «Speaker», а потім натисніть кнопку /ENT.



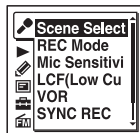
На час придбання цифрового диктофона для виводу FM-радіо встановлено значення «Headphones».

- 3 Натисніть кнопку  STOP, щоб вийти з режиму меню.

Настроювання параметрів для меню



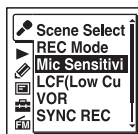
- 1** Натисніть кнопку MENU/NOISE CUT, щоб запровадити режим меню. Відобразиться вікно режиму меню.



(Вкладка (Радіо FM) відображається лише на моделі ICD-UX513F.)

- 2** На кнопці керування натисніть . Потім натисніть на кнопці керування або , щоб вибрати вкладку (Записування), (Відтворення), (Редагування), (Відображення), (Настроювання цифрового диктофона) або (Радіо FM), а потім натисніть /ENT.

- 3** Натискайте або на кнопці керування, щоб вибрати пункт меню, для якого потрібно встановити параметр, а потім натисніть кнопку /ENT.



(Вкладка (Радіо FM) відображається лише на моделі ICD-UX513F.)

- 4** Натискайте або на кнопці керування, щоб вибрати параметр, який потрібно встановити, а потім натисніть кнопку /ENT.

5 Натисніть кнопку ■ STOP, щоб вийти з режиму меню.

■ Примітка

Якщо не натиснути жодної кнопки протягом 60 секунд, режим меню буде автоматично скасовано, і буде встановлено звичайний режим відображення.




Повернення до попереднього вікна

Натисніть **◀◀** на кнопці керування в режимі меню.

Вихід із режиму меню

Натисніть кнопку ■ STOP або MENU/NOISE CUT.









Параметри меню


Вкладки	Пункти меню	Режим виконання операції				
		Режим зупинки	Режим відтворення	Режим записування	Режим прийому радіо FM*	Режим записування радіо FM*
 (Записування)	Scene Select	○	—	—	—	—
	REC Mode	○	—	—	—	—
	Mic Sensitivity	○	—	○	—	—
	LCF(Low Cut)	○	—	○	—	—
	VOR	○	—	○	—	—
	SYNC REC	○	—	—	—	—
	Select Input	○	—	—	—	—
 (Відтворення)	Noise Cut	○	○	—	—	—
	Effect	○	○	—	—	—
	Easy Search	○	○	—	—	—
	Play Mode	○	○	—	—	—
	Alarm	○	—	—	—	—
	AVLS	○	○	—	○	○
 (Редагування)	Protect	○	—	—	—	—
	Divide Current Position	○	—	—	—	—
	Move File	○	—	—	—	—
	File Copy	○	—	—	—	—
	Erase Track Mark	○	—	—	—	—





* лише для моделі ICD-UX513F


Вкладки	Пункти меню	Режим виконання операції				
		(○: параметр можна встановити / —: параметр не можна встановити)				
		Режим зупинки	Режим відтворення	Режим записування	Режим прийому радіо FM*	Режим записування радіо FM*
 (Редагування)	Erase All Track Marks	○	—	—	—	—
	Divide All Track Marks	○	—	—	—	—
	Erase All	○	—	—	—	—
 (Відображення)	Display	○	○	○	—	○
	LED	○	—	—	—	—
	Backlight	○	—	—	—	—
 (Настроювання цифрового диктофона)	Select Memory	○	—	—	—	—
	Language	○	—	—	—	—
	Date&Time	○	—	—	—	—
	Time Display	○	—	—	—	—
	Beep	○	—	—	—	—
	USB Charge	○	—	—	—	—
	Auto Power Off	○	—	—	—	—
	Format	○	—	—	—	—
 (Радіо FM)*	FM Radio*	○	—	—	—	—
	Auto Preset*	—	—	—	○	—
	DX/LOCAL*	—	—	—	○	○
	Scan Sensitivity*	—	—	—	○	—
	Audio Output*	—	—	—	○	○

* лише для моделі ICD-UX513F

Вкладки	Пункти меню	Параметри (*: вихідний параметр)	Див. стор.
 (Записування)	Scene Select	<p>Дає змогу обрати відповідний будь-якій ситуації сюжет записування:  (Meeting),  (Voice Notes),  (Interview),  (Lecture),  (Audio IN),  (My Scene). Також можна змінювати параметри різних пунктів меню записування, які попередньо настроєно в меню «Scene Select».</p> <p>Save Scene Setting: зберігає змінні параметри та завершує операції в меню.</p> <p>Edit from Current Setting: змінює попередньо встановлені в меню настройки.</p> <p>Set Default Value: скидає настройки до настройок за промовчанням.</p> <p>Execute: скидає настройки до настройок за промовчанням і завершує процес настроювання.</p> <p>Cancel: завершує процес настроювання без змінення настройок.</p> <p>Edit: змінює настройки вибраного сюжету.</p> <p> Підказка</p> <p>Можна змінювати такі пункти меню: «REC Mode» (стор. 91), «Mic Sensitivity» (стор. 92), «LCF(Low Cut)» (стор. 92), «VOR» (стор. 41) «SYNC REC» (стор. 50), «Select Input» (стор. 48). Якщо вибрати «Edit Complete», процес настроювання буде завершено.</p>	36



Вкладки	Пункти меню	Параметри (*: вихідний параметр)	Див. стор.
 (Записування)	REC Mode	<p>Дає змогу встановити режим записування. LPCM 44.1kHz/16bit: LPCM (не стиснутий) режим стереозапису високої якості MP3 192kbps*: MP3 (стиснутий) режим стереозапису стандартної якості MP3 128kbps: MP3 (стиснутий) режим тривалого стереозапису MP3 48kbps(MONO): MP3 (стиснутий) режим монофонічного запису стандартної якості MP3 8kbps(MONO): MP3 (стиснутий) режим тривалого монофонічного запису</p> <p>■ Примітка У режимі LPCM записати радіотрансляцію FM неможливо (лише для моделі ICD-UX513F). Коли вибрано режим LPCM, радіотрансляція автоматично записуватиметься в режимі MP3 192kbps.</p>	–

Вкладки	Пункти меню	Параметри (*: вихідний параметр)	Див. стор.
 (Записування)	Mic Sensitivity	<p>Дає змогу встановити чутливість мікрофона.</p> <p>High : для записування звуку, джерело якого розташовано далеко від цифрового диктофона, або тихого звуку, наприклад записування у просторій кімнаті.</p> <p>Medium *: для записування звуку під час звичайної зустрічі або наради, наприклад у конференц-залі або під час інтерв'ю.</p> <p>Low : для записування нотаток, коли мікрофон розташовано біля рота, звуку поблизу цифрового диктофона або гучного звуку.</p> <p>Примітка Під час записування FM (стор. 79) параметр Mic Sensitivity вимкнено (лише для моделі ICD-UX513F).</p>	–
	LCF(Low Cut)	<p>Установлює функцію LCF (Low Cut Filter), яка прибирає низькі частоти для зменшення шуму вітру, а відтак – чіткішого записування файлу.</p> <p>ON: функцію LCF активовано.</p> <p>OFF*: функцію LCF скасовано.</p> <p>Примітка Під час записування FM (стор. 79) параметр LCF не працює (лише для моделі ICD-UX513F).</p>	–

Вкладки	Пункти меню	Параметри (*: вихідний параметр)	Див. стор.
 (Записування)	VOR	<p>Дає змогу настроїти функцію VOR (Voice Operated Recording).</p> <p>ON: записування розпочинається, коли цифровий диктофон виявляє звук, і зупиняється, коли звук відсутній. Функція VOR активується після натискання кнопки ● REC/PAUSE.</p> <p>OFF*: функція VOR не працює.</p> <p>■ Примітка</p> <p>Під час записування FM (стор. 79) параметр VOR не працює (лише для моделі ICD-UX513F).</p>	41
	SYNC REC	<p>Коли встановлено значення «ON», цифровий диктофон призупиняє записування, якщо понад 2 секунди не вловлює звуків, а після виявлення звуку відновлює записування в новому файлі.</p> <p>ON: функцію синхронізованого записування активовано.</p> <p>OFF*: функцію синхронізованого записування скасовано.</p>	50
	Select Input	<p>Дає змогу вибрати зовнішній пристрій, під'єднаний до гнізда  (мікрофон), з якого слід виконати записування.</p> <p>MIC IN*: виберіть під час записування файлів із використанням зовнішнього мікрофона.</p> <p>Audio IN: виберіть під час записування з використанням іншого обладнання.</p>	48, 50


Вкладки	Пункти меню	Параметри (*: вихідний параметр)	Див. стор.
▶ (Відтворення)	Noise Cut	Установлює рівень зменшення шуму під час відтворення на цифровому диктофоні файлу, який було записано з використанням функції зменшення шуму. Maximum: установлює інтенсивне зменшення шуму. Medium: установлює нижчий рівень зменшення шуму. Виберіть цей варіант, якщо після встановлення значення «Maximum» для параметра «Noise Cut» чутність погана. OFF*: функцію зменшення шуму скасовано.	56




Вкладки	Пункти меню	Параметри (*: вихідний параметр)	Див. стор.
► (Відтворення)	Effect	<p>Дає змогу встановити для відтворення потрібний ефект.</p> <p>Pop: виділяє середні частоти; ідеальний для записування пісень.</p> <p>Rock: виділяє високий і низький діапазон для потужного звуку.</p> <p>Jazz: виділяє високі частоти для живого звуку.</p> <p>Bass1: виділяються басы.</p> <p>Bass2: ще більше виділяються басы.</p> <p>Custom: можна розробити власний рівень гучності для 5 діапазонів еквалайзера (100 Гц, 300 Гц, 1 кГц, 3 кГц і 10 кГц) із 7-кроковим настроюванням (від -3 до +3).</p> <p>OFF*: функція ефекту не працює.</p> <p>■ Примітка</p> <p>Під час відтворення файлів за допомогою вбудованого динаміка, прослуховування радіо FM (лише для моделі ICD-UX513F) (стор. 77) і функціонування зменшення шуму (стор. 55) функція ефекту не працює.</p>	58


Вкладки	Пункти меню	Параметри (*: вихідний параметр)	Див. стор.
► (Відтворення)	Easy Search	<p>Дає змогу встановити функцію простого пошуку. ON: натиснувши ►► на кнопці керування, можна прокрутити повідомлення вперед приблизно на 10 секунд; натиснувши ◄◄ на кнопці керування, можна прокрутити повідомлення назад приблизно на 3 секунди. Цю функцію зручно використовувати для пошуку потрібної точки в довгому записі.</p> <p>OFF*: функція простого пошуку не працює. Якщо натиснути кнопку ►► або ◄◄ на кнопці керування, файл буде переміщено вперед або назад.</p>	54
	Play Mode	<p>Дає змогу встановити режим відтворення.</p> <p>1: файл відтворюється.</p> <p>*: файли з однієї папки відтворюються неперервно.</p> <p>ALL: усі файли відтворюються неперервно.</p> <p>↶ 1: один файл відтворюється повторно.</p> <p>↶ : файли з однієї папки відтворюються повторно.</p> <p>↶ ALL: усі файли відтворюються повторно.</p>	59


Вкладки	Пункти меню	Параметри (*: вихідний параметр)	Див. стор.
▶ (Відтворення)	Alarm	<p>Дає змогу встановити нагадування.</p> <p>ON:</p> <p>діє функція нагадування. Установіть для відтворення дату, час чи день тижня або виберіть значення «щоденно». Виберіть відповідний варіант нагадування.</p> <p>Веер&Play: після відтворення нагадування відтворюється вибраний файл.</p> <p>Веер: відтворюється лише нагадування.</p> <p>Play: відтворюється лише вибраний файл.</p> <p>OFF*:</p> <p>функцію нагадування скасовано.</p>	62


Вкладки	Пункти меню	Параметри (*: вихідний параметр)	Див. стор.
▶ (Відтворення)	AVLS	<p>Дає змогу настроїти функцію AVLS (Automatic Volume Limiter System).</p> <p>ON*: функція AVLS підтримує помірний рівень гучності під час прослуховування з навушниками.</p> <p>OFF: функція AVLS не працює, і звук відтворюється з вихідним рівнем гучності. Якщо для цієї функції встановлено значення «OFF», відображається анімація «Advise to not listen at high VOL for long periods», яку супроводжує звуковий сигнал. Натисніть кнопку ■ STOP, щоб повернутися до дисплея режиму меню.</p> <p>■ Примітки</p> <ul style="list-style-type: none"> • Вимкнувши цю функцію, слідкуйте за тим, щоб рівень гучності не був надто високий. • Після певного періоду прослуховування записів у навушниках функція AVLS вмикається автоматично, навіть якщо для пункту «AVLS» встановлено значення «OFF». • Якщо відрегулювати гучність до рівня, вищого за встановлений функцією AVLS, після вимкнення цифрового диктофона буде встановлено помірний рівень гучності. 	12


Вкладки	Пункти меню	Параметри (*: вихідний параметр)	Див. стор.
 (Редагування)	Protect	Захищає вибраний файл для запобігання його видаленню, розділенню або переміщенню. Execute: вибраний файл буде захищено. Якщо вибрано вже захищений файл, скасуйте захист. Cancel: захист або скасування захисту не буде виконано.	76
	Divide Current Position	Розділяє файл на дві частини. Execute: файл буде розділено на дві частини. Cancel: розділення не виконуватиметься.	73
	Move File	Переміщує вибраний файл у вибрану папку. Перед переміщенням файлу виберіть файл, який слід перемістити, і перейдіть до вікна меню.	66
	File Copy	Копіює вибраний файл із вбудованої пам'яті в потрібну папку на картці пам'яті або з картки пам'яті в потрібну папку вбудованої пам'яті. Перед копіюванням файлу виберіть файл, який слід скопіювати, і перейдіть до вікна меню.	67
	Erase Track Mark	Видаляє позначку композиції безпосередньо перед поточним моментом. Execute: позначку композиції буде видалено. Cancel: позначку композиції не буде видалено.	71



Вкладки	Пункти меню	Параметри (*: вихідний параметр)	Див. стор.
 (Редагування)	Erase All Track Marks	Видаляє всі позначки композиції вибраного файлу. Execute: усі позначки композиції буде видалено. Cancel: жодної позначки композиції не буде видалено.	72
	Divide All Track Marks	Розділяє файл на всіх позначках композиції. Execute: файл буде розділено на позначках композиції. Cancel: файл не буде розділено на позначках композиції.	74
	Erase All	Видаляє всі файли у вибраній папці. Перш ніж видаляти файли, натисніть кнопку  , щоб повернутися до вікна папок, і виберіть папку, з якої потрібно видалити всі файли. Далі перейдіть до вікна меню. Execute: усі файли у вибраній папці буде видалено. Cancel: файли не буде видалено.	69
 (Відображення)	Display	Змінює режим дисплея. Elapsed Time*: час відтворення одного файлу, який минув. Remain Time: під час зупинки або відтворення – час файлу, який залишився; під час записування – доступна тривалість запису. REC Date: дата записування. REC Time: тривалість запису.	–

Вкладки	Пункти меню	Параметри (*: вихідний параметр)	Див. стор.
 (Відображення)	LED	<p>Вмикає або вимикає індикатор виконання операцій під час роботи.</p> <p>ON*: під час записування та відтворення на диктофоні блимає або світиться індикатор виконання операцій.</p> <p>OFF: індикатор виконання операцій не світиться та не блимає навіть під час роботи.</p> <p>■ Примітка</p> <p>Коли цифровий диктофон під'єднано до комп'ютера, індикатор виконання операцій світиться або блимає, навіть якщо для пункту «LED» встановлено значення «OFF».</p>	–
	Backlight	<p>Вмикає або вимикає підсвічування дисплея.</p> <p>ON*: підсвічування дисплея активне протягом прибіл. 10 секунд.</p> <p>OFF: підсвічування дисплея не вмикається навіть під час роботи.</p>	–


Вкладки	Пункти меню	Параметри (*: вихідний параметр)	Див. стор.
 (Налаштування цифрового диктофона)	Select Memory	<p>Дає змогу вибрати носій пам'яті, на якому потрібно зберегти файл або який містить файл, що слід відтворити, змінити або скопіювати.</p> <p>Built-In Memory*: вибрано вбудовану пам'ять цифрового диктофона.</p> <p>Memory Card: вибрано картку пам'яті, вставлену у гніздо для карток пам'яті.</p> <p>■ Примітка</p> <p>Якщо в цифровий диктофон не вставлено картку пам'яті, автоматично вибирається вбудована пам'ять.</p>	46
	Language	<p>Дає змогу встановити мову, яка використовуватиметься для повідомлень, меню, імен папок, імен файлів тощо.</p> <p>Deutsch (німецька), English (англійська)*, Español (іспанська), Français (французька), Italiano (італійська), Русский (російська)</p>	21
	Date&Time	<p>Auto*: якщо цифровий диктофон підключено до комп'ютера, на якому запущено Sound Organizer, годинник буде автоматично налаштовано за даними цього комп'ютера.</p> <p>Manual: дає змогу налаштувати годинник, послідовно встановивши рік, місяць, день, години та хвилини.</p>	19

Вкладки	Пункти меню	Параметри (*: вихідний параметр)	Див. стор.
 (Налаштування цифрового диктофона)	Time Display	Дає змогу встановити формат відображення годинника. 12-Hour: 12:00AM = північ, 12:00PM = південь 24-Hour*: 0:00 = північ, 12:00 = південь	–
	Beep	Дає змогу встановити сигнал. ON*: звуковий сигнал лунатиме для позначення прийняття операції або виникнення помилки. OFF: звуковий сигнал не лунатиме.	–
		Примітка Нагадування лунатиме, навіть якщо в меню для пункту «Beep» встановлено значення «OFF».	
	USB Charge	Дає змогу настроїти заряджання батареї з використанням з'єднання USB. ON*: батарея заряджатиметься. OFF: батарея не заряджатиметься.	–
		Примітка Якщо цифровий диктофон під'єднується до розетки змінного струму (стор. 127) за допомогою адаптера змінного струму з роз'ємом USB (не входить у комплект поставки), батарею можна заряджати незалежно від цієї настройки.	

Вкладки	Пункти меню	Параметри (*: вихідний параметр)	Див. стор.
 (Налаштування цифрового диктофона)	Auto Power Off	Якщо увімкнений цифровий диктофон залишити на встановлений період часу, він автоматично вимкнеться. 5min: цифровий диктофон вимкнеться через прибл. 5 хвилин. 10min*: цифровий диктофон вимкнеться через прибл. 10 хвилин. 30min: цифровий диктофон вимкнеться через прибл. 30 хвилин. 60min: цифровий диктофон вимкнеться через прибл. 60 хвилин. OFF: цифровий диктофон не вимкнеться автоматично.	–

Вкладки	Пункти меню	Параметри (*: вихідний параметр)	Див. стор.
 (Настроювання цифрового диктофона)	Format	<p>Форматує вибраний носій пам'яті (вбудовану пам'ять або картку пам'яті), видаляючи всі дані в пам'яті та скидаючи структуру папки до стану за промовчанням.</p> <p>Execute: відобразиться анімація «Formatting...», після чого носій пам'яті буде відформатовано.</p> <p>Cancel: носій пам'яті не буде відформатовано.</p> <p>■ Примітки</p> <ul style="list-style-type: none"> • Для форматування носія пам'яті використовуйте функцію форматування цифрового диктофона. • Перш ніж почати операцію форматування, переключіться на носій пам'яті, який потрібно відформатовувати (стор. 45). • Під час форматування носія пам'яті всі дані, збережені на цифровому диктофоні, буде видалено. Після видалення даних носія пам'яті їх не можна буде відновити. • Під час форматування вбудованої пам'яті інструкції з експлуатації, збережену у вбудованій пам'яті, також буде видалено. Щоб отримати копію інструкції з експлуатації, відвідайте домашню сторінку служби підтримки Sony: http://support.sony-europe.com/DNA 	–
 (Радіо FM)**	FM Radio**	Цифровий диктофон перейде в режим радіо FM.	77

** лише для моделі ICD-UX513F

Вкладки	Пункти меню	Параметри (*: вихідний параметр)	Див. стор.
 (Радіо FM)**	Auto Preset**	Забезпечує автоматичний пошук доступних частот. Радіостанції буде збережено в пам'яті. Execute: автоматичне зберігання виконується. Cancel: автоматичне зберігання скасовано.	80
	DX/LOCAL**	Дає змогу встановити чутливість приймача під час прослуховування FM-радіо. DX*: зазвичай вибирайте цю настройку. LOCAL: виберіть цю настройку, якщо виникли перешкоди, або сигнал втрачається через інтенсивне електричне поле навколо передавальної антени радіомовної станції тощо.	83
		Примітка Виберіть варіант «DX», якщо прийом цифрового диктофона незадовільний через слабкий сигнал.	
	Scan Sensitivity**	Дає змогу встановити чутливість пошуку під час зберігання FM-радіостанцій. High(SCAN H)*: установлюється висока чутливість пошуку. Low(SCAN L): установлюється низька чутливість пошуку.	84
	Audio Output**	Дає змогу під час прийому або записування FM-радіо переключитися між звуком із динаміка та звуком із навушників. Headphones*: звук лунає з навушників. Speaker: звук лунає з динаміків.	85

** лише для моделі ICD-UX513F

Використання цифрового диктофона з комп'ютером

Коли цифровий диктофон підключено до комп'ютера, можна передавати дані з одного пристрою на інший.

Копіювання файлів із цифрового диктофона на комп'ютер для зберігання (стор. 115)

Копіювання музичних файлів із комп'ютера на цифровий диктофон для відтворення (стор. 116)

Використання цифрового диктофона як USB-пам'яті (стор. 119)

На цифровому диктофоні можна тимчасово зберігати зображення та текст, збережені на комп'ютері.

Керування файлами та їх редагування за допомогою програмного забезпечення Sound Organizer (стор. 120)

Програмне забезпечення Sound Organizer, яке входить до комплекту поставки, дає змогу передавати файли, записані за допомогою цифрового диктофона, на комп'ютер для керування та редагування. Ви також можете передавати музичні та подкастові файли, збережені на комп'ютері, на цифровий диктофон.

Системні вимоги до комп'ютера

Докладні відомості про системні вимоги до комп'ютера подано на стор. 122, 133.

Підключення цифрового диктофона до комп'ютера



Для обміну файлами між цифровим диктофоном і комп'ютером підключіть цифровий диктофон до комп'ютера.

- 1 Зсуньте важіль-перемикач USB на задній панелі цифрового диктофона в напрямку стрілки та вставте конектор USB DIRECT у USB-порт увімкненого комп'ютера.
- 2 Переконайтеся, що цифровий диктофон належним чином розпізнано.

На екрані Windows відкрийте розташування «Мій комп'ютер» або «Комп'ютер» і переконайтеся, що пристрій «IC RECORDER» або «MEMORY CARD» розпізнано.

На екрані Macintosh перевірте, чи відображається диск «IC RECORDER» або «MEMORY CARD» на робочому столі.

Комп'ютер розпізнає цифровий диктофон, коли буде встановлено підключення. Коли цифровий диктофон підключено до комп'ютера, у вікні дисплея цифрового диктофона відображається повідомлення «Connecting».

Якщо цифровий диктофон не вдається підключити безпосередньо до комп'ютера, скористайтеся кабелем із підтримкою з'єднання USB, який входить у комплект поставки.



■ Примітки


- Якщо до комп'ютера підключити більше двох пристроїв USB, належна робота не гарантується.
- Не гарантована робота цифрового диктофона через концентратор USB і кабель із підтримкою з'єднання USB, відмінний від кабелю з підтримкою з'єднання USB, включеного у комплект поставки.
- Залежно від пристроїв USB, підключених одночасно, можуть статися неполадки.
- Перед підключенням цифрового диктофона до комп'ютера перевірте, чи в диктофон вставлено батареї.
- Радимо від'єднати цифровий диктофон від комп'ютера, якщо він не використовується.

Структура папок і файлів

Папки та файли відображаються на екрані комп'ютера, як показано нижче. Щоб відобразити файли та папки на екрані Windows із використанням Провідника або на екрані Macintosh із використанням Finder, відкрийте «IC RECORDER» або «MEMORY CARD».

Вбудована пам'ять



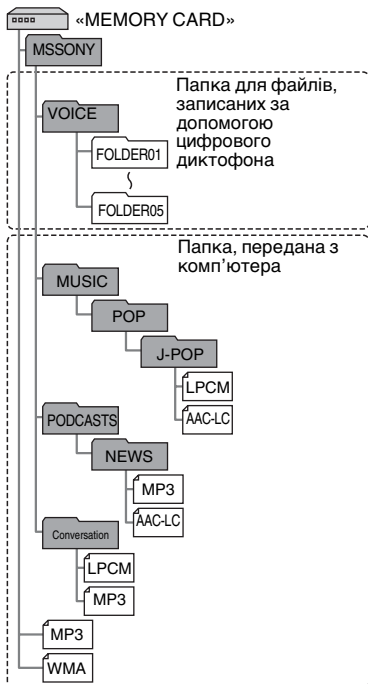
- *1 Навіть якщо файл передається безпосередньо до папки VOICE, він не відображатиметься на вкладці  (Голос) цифрового диктофона. Передаючи файли з комп'ютера на цифровий диктофон, слід розміщати їх у папках, вкладених у папку VOICE.
- *2 Ім'я папки, у якій зберігаються музичні файли, відображатиметься на дисплеї цифрового диктофона без змін, тому зручно наперед встановити легке для запам'ятовування ім'я. Папки, зображені на ілюстрації, є прикладами імен папок.
- *3 Цифровий диктофон може розпізнати до 8 рівнів переданих папок.
- *4 Якщо передавати музичні файли окремо, їх розташування буде класифіковано як «No Folder».
- *5 Інструкції з експлуатації цифрового диктофона зберігаються в папці «Instructions» безпосередньо під папкою «IC RECORDER».

Поради

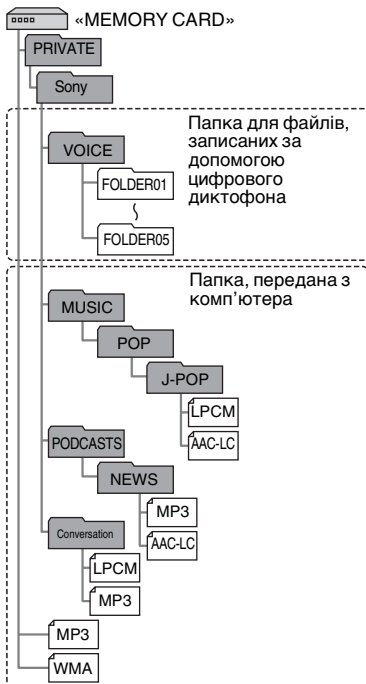
- На цифровому диктофоні можуть відобразитися назва або ім'я виконавця тощо, зареєстровані в музичних файлах. Рекомендовано ввести інформацію ID3-тегу за допомогою програмного забезпечення, яке використовувалося для створення музичних файлів на комп'ютері.
- Якщо не зареєстровано жодної назви або імені виконавця, у вікні дисплея цифрового диктофона відобразитиметься «Unkown».

Коли цифровий диктофон підключено до комп'ютера, структура папок різниться залежно від того, який цільовий носій пам'яті вибрано: «Memory Card» (стор. 45) чи «Built-In Memory».

Memory Stick Micro™ (M2™)






Картка microSD



Структура папок у вікні дисплея цифрового диктофона

Вигляд структури папок у вікні дисплея цифрового диктофона та на екрані комп'ютера відрізняється.

Індикатори папки у вікні дисплея цифрового диктофона такі:

- : Папка для файлів, записаних за допомогою цифрового диктофона
- : Папка, передана з комп'ютера (такі індикатори відображаються, якщо музичні файли передано з комп'ютера).
- : Папка для файлів подкастів, переданих із комп'ютера (ці папки відображаються, коли файли подкастів передано з комп'ютера).

■ Примітка


Якщо в папках немає файлів для відтворення за допомогою цифрового диктофона, ці папки не відображатимуться у вікні дисплея цифрового диктофона.

Папки, які відображаються на вкладці (Голос) цифрового диктофона



Відображатимуться папки для файлів, записаних за допомогою цифрового диктофона, (папки, вкладені в папку VOICE).

■ Примітка

Навіть якщо файл передається безпосередньо до папки VOICE, він не відобразиться на вкладці  (Голос) цифрового диктофона.

Папки, які відображаються на вкладці (Музика) цифрового диктофона



Серед папок, переданих із комп'ютера, відображаються такі папки.

- Папки, вкладені в папку MUSIC, яка містить файл (якщо певні папки мають кілька рівнів, усі папки відобразяться паралельно).
- Папки, передані до інших розташувань (не до папки MUSIC або PODCASTS).
- Папка під назвою «No Folder» (якщо ви передаєте музичні фали окремо, вони відобразяться під цією папкою).

Папки, які відображаються на вкладці (Подкаст) цифрового диктофона



Відобразяться папки для файлів подкастів, переданих із комп'ютера. Під час передавання файлів подкастів із комп'ютера на цифровий диктофон використовуйте програмне забезпечення Sound Organizer із комплекту поставки.

Від'єднання цифрового диктофона від комп'ютера

Виконайте описані нижче процедури; в іншому разі дані може бути пошкоджено.

- 1 Переконайтеся, що індикатор виконання операцій цифрового диктофона не світиться.
- 2 Виконайте на комп'ютері наведену нижче операцію.

На екрані Windows клацніть лівою кнопкою миші піктограму внизу робочого стола комп'ютера.

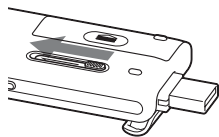


→ Клацніть лівою кнопкою «Витягти IC RECORDER».

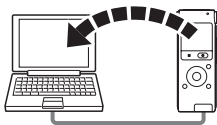
У різних операційних системах ця піктограма та відображене меню можуть мати різний вигляд.

На екрані Macintosh перетягніть пристрій «IC RECORDER» на робочий стіл у розташування «Смітник» і відпустіть кнопку миші. Для отримання докладних відомостей про від'єднання цифрового диктофона від комп'ютера зверніться до інструкції з експлуатації, яка входить у комплект поставки комп'ютера.

- 3** Від'єднайте цифровий диктофон від USB-порту комп'ютера та посуньте важіль-перемикач USB у напрямку стрілки, щоб сховати USB DIRECT-конектор.



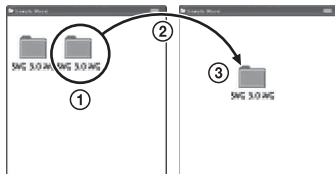
Копіювання файлів із цифрового диктофона на комп'ютер



Ви можете скопіювати файли та папки з цифрового диктофона на комп'ютер для зберігання.

- 1** Підключіть цифровий диктофон до комп'ютера (стор. 108).
- 2** Скопіюйте файли або папки, які потрібно передати на комп'ютер. Перетягніть потрібні файли або папки з розташування «IC RECORDER» або «MEMORY CARD» на локальний диск комп'ютера.

💡 Копіювання файлу або папки (перетягування)



- 1** Клацніть і утримуйте,
- 2** перетягніть,
- 3** а потім відпустіть.

- 3** Від'єднайте цифровий диктофон від комп'ютера (стор. 113).

Копіювання музичних файлів із комп'ютера на цифровий диктофон і їх подальше відтворення



Ви можете копіювати музику або інші аудіофайли (LPCM(.wav)/MP3(.mp3)/WMA(.wma)/AAC-LC(.m4a)*) з комп'ютера на цифровий диктофон перетягуванням і відтворювати їх на цифровому диктофоні.

* Відомості про формати файлів, які можна відтворювати за допомогою цифрового диктофона, подано в розділі «Технічні характеристики» (стор. 133).

Копіювання музичного файлу з комп'ютера на цифровий диктофон (перетягування)

1 Підключіть цифровий диктофон до комп'ютера (стор. 108).




2 Скопіюйте папку, у якій зберігаються музичні файли, на цифровий диктофон.

На екрані Windows за допомогою Провідника або на екрані Macintosh за допомогою Finder перетягніть папку з музичними файлами в розташування «IC RECORDER» або «MEMORY CARD».

Цифровий диктофон може розпізнати до 400 папок. До однієї папки можна скопіювати щонайбільше 199 файлів. Крім того, цифровий диктофон може розпізнати в загальному до 4095 файлів на одному носії пам'яті.

3 Від'єднайте цифровий диктофон від комп'ютера (стор. 113).

Відтворення музичних файлів, скопійованих із комп'ютера, на цифровому диктофоні

- 1 Натисніть кнопку .
- 2 Натисніть **⏪** на кнопці керування, натисніть **▲** або **▼** на кнопці керування, щоб відкрити вкладку  (Музика), а потім натисніть кнопку **▶▶**.
- 3 Натискайте **▲** або **▼** на кнопці керування, щоб вибрати папку () , у якій зберігаються музичні файли, а потім натисніть **▶▶** на кнопці керування.
- 4 Натискайте **▲** або **▼** на кнопці керування, щоб вибрати музичний файл, який потрібно відтворити.
- 5 Натисніть кнопку **▶/ENT**, щоб розпочати відтворення.
- 6 Натисніть кнопку **■ STOP**, щоб припинити відтворення.

Нижче наведено максимальну тривалість відтворення (файли*), коли музичні файли відтворюються за допомогою цифрового диктофона.

	48 Кбіт/с	128 Кбіт/с	256 Кбіт/с
ICD-UX512	89 год. 25 хв. (1341 файл)	33 год. 30 хв. (502 файли)	16 год. 45 хв. (251 файл)
ICD-UX513F	178 год. 0 хв. (2670 файлів)	67 год. 5 хв. (1006 файлів)	33 год. 30 хв. (502 файли)

(год.: години/хв.: хвилини)

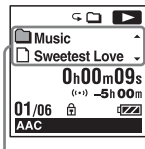
* Коли на цифровий диктофон передаються MP3-файли тривалістю по 4 хвилини.


■ Примітки


- Музичний файл, скопійований із комп'ютера, можна відтворити на цифровому диктофоні. Однак, розділити файл і встановити позначку композиції не можна.
- У разі копіювання музичних файлів за допомогою комп'ютера послідовність копіювання може не зберегтися через системні обмеження. Якщо копіювати музичні файли з комп'ютера на цифровий диктофон по одному, можна відображати та відтворювати музичні файли в послідовності копіювання.

Дисплей під час відтворення музичного файлу

Натискайте ▲ або ▼ на кнопці керування, щоб переглянути відомості про музичний файл під час відтворення.



 : ім'я папки

 : ім'я файлу

 : ім'я виконавця

 : назва

Використання цифрового диктофона як пам'яті USB

За умови підключення до комп'ютера на цифровому диктофоні можна тимчасово зберігати дані зображень і текстів із комп'ютера, а також файли, записані за допомогою цифрового диктофона.

Для використання цифрового диктофона як пам'яті USB комп'ютер має відповідати зазначеним вимогам до системи.

Для отримання докладних відомостей про вимоги до системи див. стор. 133.

Використання програмного забезпечення Sound Organizer із комплекту постачання

Що можна робити за допомогою програмного забезпечення Sound Organizer

Програмне забезпечення Sound Organizer дає змогу здійснювати обмін файлами з цифровим диктофоном або картою пам'яті. Крім того, можна передавати на цифровий диктофон і відтворювати на ньому пісні, імпортовані з музичних компакт-дисків та інших носіїв, подкасти, файли MP3 та інші аудіофайли, імпортовані з комп'ютера. З імпортованими файлами можна виконувати різні дії, зокрема відтворювати, редагувати та перетворювати їх на MP3 та інші формати. Ви також можете записувати на компакт-диски музику, яка вам подобається, і надсилати аудіофайли поштою.

Імпортування файлів, записаних за допомогою цифрового диктофона

Ви можете імпортувати файли, записані за допомогою цифрового диктофона, у програмне забезпечення Sound Organizer.

Імпортовані файли буде збережено на комп'ютері.

Імпортування пісень із компакт-диска з музикою

Ви можете імпортувати пісні з компакт-диска з музикою у програмне забезпечення Sound Organizer.

Імпортовані пісні буде збережено на комп'ютері.

Імпортування пісень, збережених на комп'ютері

Ви можете імпортувати музику та інші файли, збережені на комп'ютері, у програмне забезпечення Sound Organizer.

Підписка на подкасти та їх оновлення

Ви можете підписатися на подкасти у програмному забезпеченні Sound Organizer.

Підписка на подкасти та їх оновлення дає змогу завантажувати (підписка) і отримувати останні дані з Інтернету.

Відтворення файлів

Ви можете відтворювати файли, імпортовані у програмне забезпечення Sound Organizer.

Змінення відомостей про файли

Ви можете змінювати назву, ім'я виконавця та інші відомості про файли у списку.

Розділення файлів

Ви можете розділяти один файл на кілька окремих.

Об'єднання файлів

Ви можете об'єднувати кілька файлів в один.

Видалення файлів із цифрового диктофона

Ви можете видаляти файли, збережені на цифровому диктофоні.

Використовуйте цю операцію для видалення файлів із цифрового диктофона, якщо потрібно збільшити обсяг вільного місця диктофона або за наявності непотрібних файлів.

Передавання файлів на цифровий диктофон

Ви можете передавати файли із програмного забезпечення Sound Organizer на цифровий диктофон або картку пам'яті.

Після цього ви можете слухати музику, подкасти та інший вміст, який було передано на цифровий диктофон.

Записування компакт-диска з музикою

Ви можете вибрати улюблені пісні серед пісень, імпортованих до програмного забезпечення Sound Organizer, і записати власний оригінальний компакт-диск із музикою.

Інші призначення

- Ви можете запустити програму електронної пошти та надіслати файл запису як вкладення.
- Для розпізнавання голосового запису файлу та перетворення голосу на текст можна скористатися програмою розпізнавання голосу Dragon NaturallySpeaking (не входить у комплект поставки), сумісною із програмним забезпеченням Sound Organizer.

Системні вимоги до комп'ютера

Нижче наведено системні вимоги для використання програмного забезпечення Sound Organizer.

Операційні системи

- Windows 7 Ultimate
- Windows 7 Professional
- Windows 7 Home Premium
- Windows 7 Starter (32-розрядна версія)
- Windows Vista Ultimate Service Pack 2 або вище
- Windows Vista Business Service Pack 2 або вище

- Windows Vista Home Premium Service Pack 2 або вище
- Windows Vista Home Basic Service Pack 2 або вище
- Windows XP Media Center Edition 2005 Service Pack 3 або вище
- Windows XP Media Center Edition 2004 Service Pack 3 або вище
- Windows XP Professional Service Pack 3 або вище
- Windows XP Home Edition Service Pack 3 або вище

Попередньо інсталювані.

Примітки

- Функціонування не гарантоване, якщо використовується операційна система, відмінна від перелічених вище.
- 64-розрядні версії ОС Windows XP не підтримуються.

ІВМ PC/AT або сумісний

- CPU
Windows XP: процесор Pentium III із тактовою частотою 500 МГц або вище
Windows Vista: процесор Pentium III із тактовою частотою 800 МГц або вище
Windows 7: процесор Pentium III із тактовою частотою 1 ГГц або вище

- **Пам'ять**
Windows XP: принаймні 256 МБ
Windows Vista: принаймні 512 МБ
(у разі використання ОС Windows Vista Ultimate/Business/Home Premium рекомендовано принаймні 1 ГБ)
Windows 7: принаймні 1 ГБ (32-розрядна версія)/принаймні 2 ГБ (64-розрядна версія)
- **Вільне місце на жорсткому диску**
Необхідно принаймні 400 МБ.
Залежно від версії ОС Windows може використовуватися більше 400 МБ.
Крім цього, необхідне місце для обробки даних музичних файлів.
- **Параметри екрана**
Роздільна здатність дисплея: 800 × 600 пікселів або більше (рекомендовано 1024 × 768 пікселів)
Колір екрана: High Color (16 розрядний) або вище
- **Звукова плата**
Рекомендовано використовувати плату, сумісну із SoundBlaster.
- **Порт USB**
Для використання пристроїв і носіїв необхідний сумісний порт USB.
Робота через концентратор USB не гарантована, крім окремих моделей.

Інсталяція програмного забезпечення Sound Organizer

Інстальуйте програмне забезпечення Sound Organizer на комп'ютері.

■ Примітки

- Для інсталяції програмного забезпечення Sound Organizer увійдіть до облікового запису на правах адміністратора.
Крім цього, якщо використовується ОС Windows 7 і відображається екран [Служба захисту користувачів], підтвердьте наведені на екрані дані й натисніть кнопку [Так] ([Продовжити] у випадку Windows Vista).
- Програмне забезпечення Sound Organizer не може запустити користувач з обмеженими правами в ОС Windows XP.
- Щоб скористатися функцією оновлення програмного забезпечення в ОС Windows XP, необхідно увійти до облікового запису на правах адміністратора.
- Програма інсталяції Sound Organizer додає модуль Windows Media Format Runtime. Цей модуль не видалається в разі видалення програмного забезпечення Sound Organizer.
Однак, він може не інстальюватись у випадку попередньої інсталяції.

- Дані в папках зберігання вмісту не видаляються в разі видалення програмного забезпечення Sound Organizer.
- У середовищі, коли кілька операційних систем інстальовано на одному комп'ютері, не слід інстальувати програмне забезпечення Sound Organizer у кожній із них. Це може призвести до невідповідності даних.

1 Переконайтеся, що цифровий диктофон не підключено, а потім увімкніть комп'ютер і запустіть Windows.

2 Вставте диск CD-ROM із комплекту постачання в дисковод CD-ROM.

Автоматично відкриється меню [Sound Organizer - InstallShield Wizard] і відобразиться вікно [Welcome to Sound Organizer Installer].

Якщо меню [Welcome to Sound Organizer Installer] не запускається, відкрийте Провідник Windows, клацніть правою кнопкою миші диск CD-ROM, двічі клацніть [SoundOrganizerInstaller.exe] і виконайте вказівки на екрані.

3 Погодьтеся з умовами ліцензійної угоди, виберіть пункт [I accept the terms in the license agreement] і натисніть кнопку [Next].

4 За появи вікна [Setup Type] виберіть варіант [Standard] або [Custom] і натисніть кнопку [Next]. Виконайте вказівки на екрані та вкажіть параметри інсталяції після вибору варіанта [Custom].

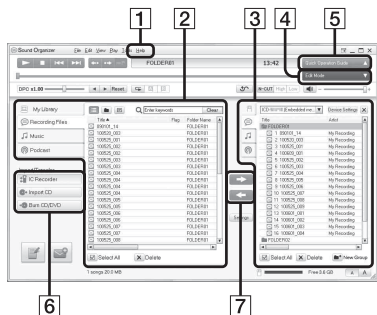
5 За появи вікна [Ready to Install the Program] натисніть кнопку [Install]. Почнеться інсталяція.

6 За появи вікна [Sound Organizer has been installed successfully.] установіть прапорець [Launch Sound Organizer Now] і натисніть кнопку [Finish].

■ Примітка

Після інсталяції програмного забезпечення Sound Organizer може бути потрібно перезапустити комп'ютер.

Вікно програмного забезпечення Sound Organizer



1 Help

Відображення довідки для програмного забезпечення Sound Organizer. У цих файлах довідки наведено докладні відомості про кожну операцію.

2 Список файлів Sound Organizer (My Library)

Відображення списку файлів, які було додано до папки My Library програми Sound Organizer в ході операції.

☎ Recording Files: відображення списку файлів запису.

У цій бібліотеці під час імпортування відображаються файли, записані за допомогою цифрового диктофона.

🎵 Music: відображення списку музичних файлів.

У цій бібліотеці відображаються пісні, імпортовані з компакт-диска з музикою.

🎧 Podcast: відображення списку подкастів.

3 Список файлів цифрового диктофона

Відображає файли, збережені на підключеному цифровому диктофоні або картці пам'яті.

4 Кнопка Edit Mode

Відображення області редагування для редагування файлу.

5 Кнопка Quick Operation Guide

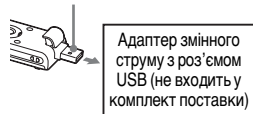
Відображення документа Quick Operation Guide із вказівками щодо основних функцій програмного забезпечення Sound Organizer.

- 6 Бічна панель (Import/Transfer)
- 📁 IC Recorder: відображення екрана передавання. З'являється список файлів на підключеному пристрої.
 - 🎵 Import CD: відображення екрана для імпортування музики з компакт-дисків.
 - 📀 Burn CD/DVD: відображення екрана для записування дисків.

- 7 Кнопки передавання
- ➡ : передавання файлів Sound Organizer на цифровий диктофон або картку пам'яті.
 - ⬅ : імпортування файлів із цифрового диктофона або картки пам'яті до папки My Library програмного забезпечення Sound Organizer.

Використання адаптера змінного струму з роз'ємом USB

USB-роз'єм цифрового диктофона



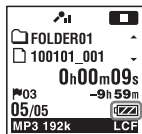
Заряджати акумуляторну батарею можна, приєднавши цифровий диктофон до розетки змінного струму за допомогою адаптера змінного струму з роз'ємом USB AC-U50AG (не входить у комплект поставки). Батарею можна заряджати під час використання цифрового диктофона, що корисно, коли записування має тривати протягом значного проміжку часу.

Якщо цифровий диктофон використовується вперше або якщо він не використовувався протягом певного періоду часу, заряджайте батарею, доки не відобразиться індикатор «**BATT**».

Для повного заряджання розрядженої батареї потрібно приблизно 3 години 30 хвилин.*

- 1** Під'єднайте адаптер змінного струму з роз'ємом USB (не входить у комплект поставки) до розетки змінного струму.
- 2** Посуньте важіль-перемикач USB на задній панелі цифрового диктофона та підключіть роз'єм USB DIRECT до адаптера змінного струму з роз'ємом USB.
Під час заряджання батареї на дисплеї відображається анімований індикатор заряду батареї.

Тепер цифровий диктофон можна використовувати під час заряджання батареї.



Індикатор заряду батареї

- * Це приблизний час, потрібний для повного заряджання батареї за кімнатної температури, якщо батарею повністю розряджено. Залежно від залишкового заряду та стану батареї час заряджання може різнитися. Заряджання триває довше, коли температура батареї низька, або якщо під час заряджання на цифровий диктофон передаються дані.

■ Примітки

- Під час відтворення файлів через вбудований динамік заряджати батарею не можна.
- Лужні батареї LR03 (типу AAA) (не входять у комплект поставки) заряджати не можна.

Від'єднання цифрового диктофона від розетки змінного струму

Дотримуйтесь описаної нижче процедури; в іншому разі, якщо на цифровому диктофоні є файли даних, вони можуть бути пошкоджені або стати непридатними для відтворення.

- 1** Під час записування або відтворення файлу натисніть кнопку ■ STOP, щоб перевести цифровий диктофон у режим зупинки.
- 2** Переконайтеся, що індикатор виконання операцій цифрового диктофона не світиться.
- 3** Від'єднайте цифровий диктофон від адаптера змінного струму з роз'ємом USB, а потім від'єднайте адаптер змінного струму з роз'ємом USB від розетки змінного струму.

■ Примітки

- Під час записування (індикатор виконання операцій горить чи блимає червоним світлом) або отримання доступу до даних (індикатор виконання операцій блимає помаранчевим світлом):
 - не підключайте та не від'єднуйте цифровий диктофон від адаптера змінного струму з роз'ємом USB, підключеного до розетки змінного струму;
 - не підключайте та не від'єднуйте адаптер змінного струму з роз'ємом USB, підключений до цифрового диктофона, від розетки змінного струму.

Це може призвести до пошкодження даних. Якщо цифровий диктофон має обробити великий об'єм даних, вікно ввімкнення може відобразитися протягом тривалого часу. Це не є несправністю цифрового диктофона. Зачекайте, доки вікно ввімкнення зникне з вікна дисплея.

- Якщо використовується адаптер змінного струму з роз'ємом USB, індикатор заряду батареї не відображається у вікні дисплея.

Заходи безпеки

Живлення

Для роботи пристрою можна використовувати лише постійний струм 1,2 В або 1,5 В. Використовуйте одну акумуляторну батарею NH-AAA або одну лужну батарею LR03 (типу AAA).

Техніка безпеки

Не використовуйте пристрій під час керування автомобілем, мотоциклом чи іншим транспортним засобом.

Експлуатація

- Не залишайте пристрій біля джерел тепла, під прямим сонячним світлом або в запилених місцях. Бережіть пристрій від механічних пошкоджень.
- Якщо всередину пристрою потрапить сторонній предмет або рідина, вийміть батареї та не використовуйте пристрій, доки його не перевірить кваліфікований спеціаліст.
- Запобігайте потраплянню на пристрій бризок води. Пристрій не водонепроникний. Зокрема, будьте уважними в таких ситуаціях.

– Коли ви заходите у ванну кімнату тощо із пристроєм у кишені.

Якщо ви нахилитесь, пристрій може впасти у воду й намокнути.

– Коли ви користуєтеся пристроєм в умовах, де він може піддаватися впливу дощу, снігу або підвищеної вологості.

– В умовах, коли ви можете спітніти. Пристрій може намокнути, якщо ви візьмете його вологими руками або покладете в кишеню спітнілого одягу.

- Якщо ви користуєтеся навушниками при дуже низькій вологості оточуючого повітря, то можете відчувати біль у вухах. Це явище не пов'язано з несправністю навушників, воно викликане накопиченням на тілі статичної електрики. Щоб зменшити утворення статичної електрики, користуйтеся одягом з синтетичних матеріалів.

Сторонній шум

- Сторонній шум може з'являтися, якщо під час записування або відтворення пристрій перебував біля джерела змінного струму, лампи флуоресцентного світла або мобільного телефону.
- Якщо під час записування ви торкнулися пристрою пальцем або якимось предметом, шум може бути записано разом із повідомленням.

Догляд

Для очищення поверхні пристрою використовуйте м'яку тканину, злегка змочену у воді. Після цього протріть поверхню пристрою м'якою сухою тканиною. Не використовуйте спирт, бензин або розчинник.

У разі виникнення будь-яких запитань або проблем, пов'язаних із пристроєм, зверніться до найближчого дилера компанії Sony.

Рекомендації щодо резервного копіювання

Щоб уникнути потенційного ризику втрати даних через випадкові операції або несправність цифрового диктофона, радимо зберігати резервні копії записаних файлів на комп'ютері тощо.

Використання картки пам'яті

■ Примітки

- Під час форматування (ініціалізації) картки пам'яті обов'язково використовуйте цифровий диктофон, щоб відформувати картку. Належна робота карток пам'яті, відформатованих за допомогою ОС Windows або інших пристроїв, не гарантується.
- Якщо відформувати картку пам'яті із записаними даними, записані дані буде видалено. Будьте уважні, щоб не видалити важливі дані.
- Зберігайте картку пам'яті в недоступних для маленьких дітей місцях. Діти можуть випадково проковтнути її.
- Не вставляйте та не виймайте картку пам'яті під час записування/відтворення/формування. Такі дії можуть спричинити несправність цифрового диктофона.

- Не виймайте картку пам'яті, поки на дисплеї відображається анімація «Accessing...» або поки індикатор блимає оранжевим. Це може призвести до пошкодження даних.
- Не гарантується робота всіх типів сумісних карток пам'яті з цифровим диктофоном.
- Для отримання відомостей про сумісні носії M2™ відвідайте веб-сайт Sony (стор. 134).
- «MagicGate™» – це збірна назва технологій захисту вмісту, розроблених компанією Sony. Цифровий диктофон не підтримує операції записування та відтворення даних, для яких потрібні функції MagicGate™.
- Цифровий диктофон не підтримує паралельне передавання даних.
- Не можна використовувати картки пам'яті типу ROM (read-only-memory) або захищені від записування картки пам'яті.
- Дані можуть пошкодитися в наведених нижче випадках.
 - Якщо під час операції зчитування або записування вийняти картку пам'яті або вимкнути цифровий диктофон.
 - Якщо картка пам'яті використовується в місцях, які зазнають дії статичної електрики або електричного шуму.
- Ми не несемо жодної відповідальності за втрату або пошкодження записаних даних.
- Рекомендовано створювати резервну копію важливих даних.
- Не торкайтеся терміналу картки пам'яті рукою чи металевими предметами.
- Уникайте ударів, падіння або згинання картки пам'яті.
- Не розбирайте та не модифікуйте картку пам'яті.
- Бережіть картку пам'яті від води.
- Не використовуйте картку пам'яті за наведених нижче умов.
 - У місцях поза межами належних умов використання, наприклад у салоні машини, що стоїть на сонці, і/або влітку, під дією прямого сонячного проміння або поряд з обігрівачем.
 - У вологих місцях або місцях, де присутні їдкі речовини.
- Під час використання картки пам'яті обов'язково переконайтеся, що її вставлено у гніздо для картки пам'яті у правильному напрямку.

Технічні характеристики

Вимоги до системи

Використання комп'ютера із програмним забезпеченням Sound Organizer

Відомості про використання комп'ютера із програмним забезпеченням Sound Organizer див. у розділі «Системні вимоги до комп'ютера» на сторінці 122.

Використання комп'ютера без програмного забезпечення Sound Organizer

Щоб використовувати комп'ютер із цифровим диктофоном без програмного забезпечення Sound Organizer або використовувати цифровий диктофон як USB-носій, комп'ютер має відповідати вимогам до системи та порту, які наведено нижче.

Операційні системи:

- Windows 7 Ultimate
- Windows 7 Professional
- Windows 7 Home Premium
- Windows 7 Home Basic

- Windows 7 Starter
 - Windows Vista Ultimate Service Pack 2 або вище
 - Windows Vista Business Service Pack 2 або вище
 - Windows Vista Home Premium Service Pack 2 або вище
 - Windows Vista Home Basic Service Pack 2 або вище
 - Windows XP Media Center Edition 2005 Service Pack 3 або вище
 - Windows XP Media Center Edition 2004 Service Pack 3 або вище
 - Windows XP Media Center Edition Service Pack 3 або вище
 - Windows XP Professional Service Pack 3 або вище
 - Windows XP Home Edition Service Pack 3 або вище
 - Mac OS X (v10.2.8-v10.6)
- Попередньо інстальовані

■ Примітки

- Функціонування не гарантоване в разі використання операційної системи, відмінної від указаних ліворуч (Windows 98, Windows 2000 або Linux тощо).

- 64-розрядні версії Windows XP не підтримуються.
- Для отримання найновіших відомостей про версію та сумісність з операційною системою відвідайте домашню сторінку служби підтримки користувачів цифрового диктофона:
<http://support.sony-europe.com/DNA>

Апаратне забезпечення

- Звукова плата: звукові плати, сумісні з будь-якою підтримуваною операційною системою Microsoft Windows
- Порт: порт USB

■ Примітка

- Такі системи не підтримуються:
 - операційні системи, відмінні від указаних на сторінці 133;
 - самостійно зібрані комп'ютери або розроблені операційні системи;
 - оновлені операційні системи;
 - середовище з альтернативним завантаженням;
 - середовище з кількома моніторами.

Конструкція та технічні характеристики

Цифровий диктофон

Ємність (ємність, доступна для користувача)

ICD-UX512: 2 ГБ

(прибл. 1,80 ГБ = 1932735283 байт)

ICD-UX513F: 4 ГБ

(прибл. 3,60 ГБ = 3865470566 байт)

Частина пам'яті використовується як область керування.

Діапазон частот

- LPCM 44.1kHz/16bit: 50 Гц - 20000 Гц
- MP3 192kbps: 50 Гц - 20000 Гц
- MP3 128kbps: 50 Гц - 16000 Гц
- MP3 48kbps(MONO): 50 Гц - 14000 Гц
- MP3 8kbps(MONO): 60 Гц - 3400 Гц

Швидкість потоку та частоти дискретизації для файлів MP3*1

Швидкість потоку: 32 Кбіт/с - 320 Кбіт/с, VBR

Частоти дискретизації:

16/22,05/24/32/44,1/48 кГц

Розширення файлу: .mp3

*1 Також підтримується відтворення файлів MP3, записаних за допомогою цифрового диктофона. Підтримуються не всі кодеки.

Швидкість потоку та частоти дискретизації для файлів WMA*2

Швидкість потоку: 32 Кбіт/с - 192 Кбіт/с, VBR

Частоти дискретизації: 44,1 кГц
Розширення файлу: .wma

*2 Файли WMA Ver. 9 сумісні, однак файли MBR (Multi Bit Rate), Lossless, Professional і Voice не підтримуються. Файли, захищені авторським правом, не відтворюються. Підтримуються не всі кодеки.

Швидкість потоку та частоти дискретизації для файлів AAC-LC*3

Швидкість потоку: 16 Кбіт/с - 320 Кбіт/с, VBR

Частоти дискретизації:
11,025/12/16/22,05/24/32/44,1/48 кГц
Розширення файлу: .m4a

*3 Файли, захищені авторським правом, не відтворюються. Підтримуються не всі кодеки AAC.

Частоти дискретизації та розрядність для лінійних файлів PCM

Частоти дискретизації: 44,1 кГц
Розрядність: 16-розрядні
Розширення файлу: .wav

Радіо FM (лише для моделі ICD-UX513F)

Діапазон частот
87,50 МГц - 108,00 МГц
IF 128 кГц

Антенa

Як антенa використовується шнур стереонавушників

Загальні відомості

Динамік

Прибл. 16 мм у діаметрі.

Вхід/вихід

- Гніздо для мікрофона (міні, стерео)
 - вхід для штекера шнура живлення, мінімальний вхідний рівень – 0,9 мВ
- Гніздо для навушників (міні, стерео)
 - вихід для навушників опором 8 Ом - 300 Ом
- USB-роз'єм (тип А)
 - High-Speed USB-сумісний
- Гніздо для картки пам'яті Memory Stick Micro™ (M2™)/microSD

Керування швидкістю відтворення (DPC)

2,00 рази - 0,50 разу (MP3)
1,00 раз - 0,50 разу (LPCM/WMA/AAC-LC)

Вихідна потужність

90 мВт

Вимоги до джерела живлення

Одна акумуляторна батарея NH-AAA (входить у комплект поставки): постійний струм 1,2 В
Одна лужна батарея LR03 (типу AAA) (не входить у комплект поставки): постійний струм 1,5 В

Робоча температура

5 °C - 35 °C

Розміри (ш/в/г) (без деталей, які виступають, і елементів керування) (JEITA)*4

Прибл. 36,6 мм × 102,0 мм × 14,6 мм

Вага (JEITA)*4

Прибл. 59 г включно з однією акумуляторною батареєю NH-AAA

*4 Значення виміряно згідно зі стандартами асоціації JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association)

Акcesуари з комплекту поставки

Див. стор. 8.

Додаткові акcesуари

Memory Stick Micro™ (M2™)

MS-A16GU2, MS-A8GU2, MS-A4GU2,

MS-A2GU2

microSD/microSDHC SR-8A4, SR-4A4,

SR-2A1

Активний динамік SRS-M50

Електретний конденсаторний мікрофон

ECM-CS10, ECM-CZ10, ECM-TL1

Акумуляторна батарея NH-AAA-B2KN

Адаптер змінного струму з роз'ємом







USB AC-U50AG

Зарядний пристрій BCG-34HSN

Конструкція та технічні характеристики можуть бути змінені без оповіщення.

Максимальна тривалість записування*5*6

Нижче наведено сумарну допустиму тривалість запису для всіх папок.

REC Mode	Сюжет записування*7	Вбудована пам'ять		Картка пам'яті				
		ICD-UX512	ICD-UX513F	2 ГБ	4 ГБ	8 ГБ	16 ГБ	32 ГБ
LPCM 44.1kHz/ 16bit		3 год. 0 хв.	6 год. 0 хв.	3 год. 0 хв.	6 год. 0 хв.	12 год. 5 хв.	24 год. 15 хв.	48 год. 40 хв.
MP3 192kbps	 (Meeting)  (Interview)  (Lecture)  (Audio IN)  (My Scene)	22 год. 20 хв.	44 год. 40 хв.	22 год. 20 хв.	44 год. 40 хв.	89 год. 25 хв.	178 год. 0 хв.	357 год. 0 хв.
MP3 128kbps	 (Voice Notes)	33 год. 30 хв.	67 год. 5 хв.	33 год. 30 хв.	67 год. 5 хв.	134 год. 0 хв.	268 год. 0 хв.	536 год. 0 хв.
MP3 48kbps (MONO)		89 год. 25 хв.	178 год. 0 хв.	89 год. 25 хв.	178 год. 0 хв.	357 год. 0 хв.	715 год. 0 хв.	1431 год. 0 хв.
MP3 8kbps (MONO)		536 год. 0 хв.	1073 год. 0 хв.	536 год. 0 хв.	1073 год. 0 хв.	2147 год. 0 хв.	4294 год. 0 хв.	8589 год. 0 хв.

(год.: години/хв.: хвилини)

*5 У разі записування протягом тривалого часу може знадобитися замінити батарею на нову під час записування. Докладні відомості про час роботи від батареї див. у таблиці нижче.

*6 Максимальна тривалість запису буде іншою, якщо записувати файли у змішаному режимі записування.

*7 Налаштування за промовчанням.

Час роботи від батареї

Під час використання акумуляторної батареї NH-AAA Sony*1

REC Mode	Записування	Відтворення через динамік*2	Відтворення через навушники	Записування FM-радіо*3
LPCM 44.1kHz/16bit	21 год. 0 хв.	16 год. 0 хв.	34 год. 0 хв.	–
MP3 192kbps	23 год. 0 хв.	17 год. 0 хв.	41 год. 0 хв.	7 год. 30 хв.
MP3 128kbps	23 год. 0 хв.	17 год. 0 хв.	41 год. 0 хв.	7 год. 30 хв.
MP3 48kbps(MONO)	24 год. 0 хв.	17 год. 0 хв.	41 год. 0 хв.	7 год. 30 хв.
MP3 8kbps(MONO)	29 год. 0 хв.	17 год. 0 хв.	41 год. 0 хв.	8 год. 0 хв.
Музичний файл (128 Кбіт/с / 44,1 кГц)	–	17 год. 0 хв.	41 год. 0 хв.	–
Приєм FM-радіо*3			9 год. 0 хв.	

(год.: години/хв.: хвилини)

Під час використання лужної батареї LR03 (SG) Sony (типу AAA)*1

REC Mode	Записування	Відтворення через динамік*2	Відтворення через навушники	Записування FM-радіо*3
LPCM 44.1kHz/16bit	22 год. 0 хв.	21 год. 30 хв.	49 год. 0 хв.	–
MP3 192kbps	27 год. 0 хв.	23 год. 0 хв.	61 год. 0 хв.	8 год. 30 хв.
MP3 128kbps	30 год. 30 хв.	23 год. 0 хв.	61 год. 0 хв.	8 год. 30 хв.
MP3 48kbps(MONO)	32 год. 30 хв.	23 год. 0 хв.	61 год. 0 хв.	8 год. 30 хв.
MP3 8kbps(MONO)	42 год. 0 хв.	23 год. 0 хв.	61 год. 0 хв.	10 год. 0 хв.
Музичний файл (128 Кбіт/с / 44,1 кГц)	–	23 год. 0 хв.	61 год. 0 хв.	–
Прийом FM-радіо*3			11 год. 0 хв.	

(год.: години/хв.: хвилини)

*1 Час роботи від батарей виміряно за допомогою запатентованих методів тестування компанії Sony. Час роботи від батареї може бути меншим залежно від того, як використовується цифровий диктофон.

*2 Під час відтворення музики через внутрішній динамік, коли гучність встановлено на рівень 14

*3 Лише для моделі ICD-UX513F

Усунення неполадок

Перш ніж ремонтувати цифровий диктофон, ознайомтеся з наведеною нижче інформацією. Якщо вона не допоможе вирішити проблему, зверніться до найближчого дилера компанії Sony.

Зауважте, що під час ремонту або обслуговування пристрою записані файли можуть бути видалені.



Ознака	Рішення
Чутно сторонній шум.	<ul style="list-style-type: none">• Під час записування ви випадково торкнулися цифрового диктофона пальцем або іншим предметом, тому разом із повідомленням було записано шум.• Під час записування або відтворення цифровий диктофон було розташовано поруч із джерелом змінного струму, лампою флуоресцентного світла або мобільним телефоном.• Штекер підключеного мікрофона брудний. Почистіть штекер.• Штекер підключених навушників брудний. Почистіть штекер.• Шум може бути чутно під час призупинення записування файлу у форматі MP3, записування VOR або синхронізованого записування.• Під час прослуховування файлів AAC-LC та WMA функція зменшення шуму не працює.

Ознака	Рішення
Не вдається зарядити батарею, підключивши цифровий диктофон до комп'ютера.	<ul style="list-style-type: none">• Якщо підключити цифровий диктофон до непрацюючого комп'ютера, батарея не заряджатиметься.• Навіть якщо комп'ютер увімкнено, але він перебуває в режимі скороченої функціональності (режимі очікування або сну), батарею заряджати не можна.• Для функції «USB Charge» встановлено значення «OFF» у меню. Щоб зарядити батарею за допомогою комп'ютера, встановіть для неї значення «ON» (стор. 103).• Від'єднайте цифровий диктофон від комп'ютера та знову підключіть його.• Робота не гарантується, якщо система не відповідає вимогам, описаним на стор. 133.
Індикатор заряджання не відображається або зникає під час процесу заряджання.	<ul style="list-style-type: none">• Акумуляторну батарею не вставлено або вставлено не акумуляторну батарею (лужну, марганцеву тощо).• Акумуляторну батарею встановлено без дотримання полярності.• Встановлено акумуляторну батарею, відмінну від NH-AAA.• Акумуляторну батарею пошкоджено. Замініть стару акумуляторну батарею на нову.• Роз'єм USB DIRECT цифрового диктофона неналежно підключено.• Для функції «USB Charge» встановлено значення «OFF» у меню. Щоб зарядити батарею за допомогою комп'ютера, встановіть для неї значення «ON» (стор. 103).• Під час відтворення файлів за допомогою вбудованого динаміка або під час прослуховування FM-радіо (лише для моделі ICD-UX513F) батарею заряджати не можна.

Ознака	Рішення
Цифровий диктофон не вмикається.	<ul style="list-style-type: none"> • Посуньте перемикач HOLD/POWER у напрямку позначки «POWER» і утримайте більше 2 секунд, коли цифровий диктофон перебуває в режимі зупинки (стор. 17).
Цифровий диктофон не вмикається.	<ul style="list-style-type: none"> • Живлення цифрового диктофона вимкнено. Посуньте перемикач HOLD/POWER у напрямку позначки «POWER» і утримуйте більше 1 секунди (стор. 17). • Під час вставлення батареї не дотримано полярність (стор. 13).
Цифровий диктофон автоматично вмикається.	<ul style="list-style-type: none"> • Якщо цифровий диктофон перебуває в режимі зупинки та його залишено в неробочому стані протягом певного проміжку часу, спрацює функція автоматичного вимкнення живлення. (На час придбання цифрового диктофона цей проміжок часу перед автоматичним вимкненням живлення вказано як «10min».) Проміжок часу перед автоматичним вимкненням живлення можна вибрати в меню (стор. 104).
Цифровий диктофон не працює належним чином.	<ul style="list-style-type: none"> • Вийміть батарею та встановіть її знову.
Для ввімкнення цифрового диктофона потрібно багато часу.	<ul style="list-style-type: none"> • Якщо цифровий диктофон має обробляти великий обсяг даних, для його ввімкнення може знадобитися більше часу. Це не є несправністю цифрового диктофона. Зачекайте, доки зникне вікно ввімкнення.
Цифровий диктофон не працює.	<ul style="list-style-type: none"> • Можливо, пам'ять цифрового диктофона відформатовано за допомогою комп'ютера. Для форматування пам'яті використовуйте функцію форматування цифрового диктофона (стор. 105).

Ознака	Рішення
Цифровий диктофон не працює, навіть якщо натиснути будь-яку кнопку.	<ul style="list-style-type: none"> • Батарея розряджена (стор. 16). • Живлення цифрового диктофона вимкнено. Посуньте перемикач HOLD/POWER у напрямку позначки «POWER» і утримуйте більше 1 секунди (стор. 17). • Активовано функцію HOLD. Посуньте перемикач HOLD/POWER до центра (стор. 11).
Відсутній звук із динаміка.	<ul style="list-style-type: none"> • Гучність вимкнено (стор. 29). • Підключено навушники (стор. 54). • Під час прослуховування FM-радіо для параметра «Audio Output» встановлено значення «Headphones». Установіть значення «Speaker» (стор. 85) (лише для моделі ICD-UX513F).
Звук лунає з динаміка, навіть коли підключено навушники.	<ul style="list-style-type: none"> • Якщо навушники під час відтворення під'єднано не повністю, звук може лунати з динаміка. Від'єднайте навушники та під'єднайте їх щільно. • Під час прослуховування FM-радіо для параметра «Audio Output» встановлено значення «Speaker». Установіть значення «Headphones» (стор. 85) (лише для моделі ICD-UX513F).
Індикатор виконання операцій не світиться.	<ul style="list-style-type: none"> • Для параметра «LED» встановлено значення «OFF». Відкрийте меню та встановіть для параметра «LED» значення «ON» (стор. 101).
Не вдається розпочати записування, а на екрані відображається анімація «Memory Full».	<ul style="list-style-type: none"> • Немає вільної пам'яті. Видаліть кілька файлів (стор. 34) або видаліть усі файли, попередньо зберігши їх на інших носіях пам'яті чи комп'ютері.

Ознака	Рішення
Не вдається виконати жодної операції із цифровим диктофоном, а на екрані відображається повідомлення «File Full».	<ul style="list-style-type: none"> • У вибрану папку (📁) записано 199 файлів або загалом записано 4074 файлів (за наявності 21 папок). Тому не вдається записати ще один файл або перемістити файл. Видаліть кілька файлів (стор. 34) або видаліть усі файли, попередньо зберігши їх на інших носіях пам'яті чи комп'ютері.
Не вдається записати файл.	<ul style="list-style-type: none"> • Бракує пам'яті. • Коли вибрано папку в області лише для відтворення (вкладка 🎵 (Музика) і вкладка 🎧 (Подкаст)), запис здійснювати не можна.
Низький рівень гучності відтворення.	<ul style="list-style-type: none"> • Гучність повністю вимкнено. Натисніть VOL+ або -, щоб відрегулювати гучність (стор. 29). • Як сюжет записування вибрано 🗣️ (Voice Notes) або 🎧 (Audio IN). Виберіть сюжет записування відповідно до джерела звуку (стор. 36). • Для параметра «Mic Sensitivity» встановлено значення «Low 🗣️». Установіть для нього значення «High 🗣️» або «Medium 🗣️» (стор. 92).
Низький рівень гучності відтворення. Відображається повідомлення «AVLS».	<ul style="list-style-type: none"> • Функція AVLS (Automatic Volume Limiter System) обмежує максимальну гучність відтворення під час використання навушників. Установіть для функції «AVLS» у меню значення «OFF». У разі встановлення для функції значення «OFF» слідкуйте за тим, щоб рівень гучності не був занадто високий.
Записування переривається.	<ul style="list-style-type: none"> • Активовано функцію VOR. Установіть для функції «VOR» у меню значення «OFF» (стор. 41).

Ознака	Рішення
Функція VOR не працює.	<ul style="list-style-type: none"> • Під час синхронізованого записування функція VOR не працює (стор. 50). • Під час записування FM-радіо функція VOR не працює (лише для моделі ICD-UX513F).
Під час записування з іншого обладнання рівень вхідного сигналу зависокий або недостатньо високий.	<ul style="list-style-type: none"> • Підключіть гніздо навушників іншого обладнання до гнізда  (мікрофон) цифрового диктофона та відрегулюйте рівень гучності на обладнанні, підключеному до цифрового диктофона.
Швидкість відтворення занадто висока або низька.	<ul style="list-style-type: none"> • Швидкість відтворення можна настроїти в розділі DPC. Посуньте перемикач DPC(SPEED CTRL) у положення «OFF» або натисніть ▲ або ▼ на кнопці керування, щоб знову настроїти швидкість у розділі DPC (стор. 57).
Не вдається розділити файл.	<ul style="list-style-type: none"> • Для розділення файлу потрібне вільне місце в пам'яті. • У вибраній папці () записано 199 файлів. Видаліть кілька файлів (стор. 34) або видаліть усі файли, попередньо зберігши їх на інших носіях пам'яті чи комп'ютері. • Файл не можна розділити на початку або в кінці через системні обмеження. • Розділяти можна лише файли, записані за допомогою цього цифрового диктофона (файли, передані з комп'ютера тощо, розділяти не можна).

Ознака	Рішення
Картка пам'яті не розпізнається.	<ul style="list-style-type: none"> • Оскільки на картці пам'яті можуть міститися зображення та інші файли, може бракувати пам'яті для створення папок. Скористайтеся Провідником Windows, робочим столом Macintosh або іншими знаряддями, щоб видалити непотрібні файли або ініціалізуйте картку пам'яті в цифровому диктофоні. • Переключіть носій пам'яті диктофона на «Memory Card» (стор. 45). • Перевірте, чи правильно встановлено картку пам'яті, витягнувши її. Вставте її знову правильною стороною.
Відображається повідомлення «--:--».	<ul style="list-style-type: none"> • Не встановлено годинник (стор. 18).
На дисплеї REC Date відображається індикатор «--y--m--d» або «--:--».	<ul style="list-style-type: none"> • Якщо під час записування файлу годинник не було настроєно, дата запису не відобразатиметься.
У режимі меню відображається менше пунктів меню.	<ul style="list-style-type: none"> • Відображаються різні пункти меню залежно від режиму роботи (режим зупинки, режим відтворення, режим записування та режим прийому FM-радіо (лише для моделі ICD-UX513F)) (стор. 88).
Час, що відображається у вікні дисплея, коротший, ніж час, що відображається у програмному забезпеченні Sound Organizer, яке входить у комплект поставки.	<ul style="list-style-type: none"> • Для роботи цифрового диктофона потрібен певний обсяг пам'яті. Цей обсяг віднімається від доступного часу, і звідси впливає різниця.

Ознака	Рішення
Батарея швидко розряджається.	<ul style="list-style-type: none"> Відомості про час роботи від батарей на стор. 138 наведено для відтворення з рівнем гучності 14. Залежно від умов використання цифрового диктофона час роботи від батарей може зменшуватися.
Заряд батареї зменшується, якщо протягом тривалого часу залишити батарею в цифровому диктофоні, який не використовується.	<ul style="list-style-type: none"> Навіть якщо цифровий диктофон не використовується, заряд батареї поступово зменшується. Якщо цифровий диктофон не використовуватиметься впродовж тривалого часу, радимо вимкнути живлення (стор. 17) або вийняти батарею. Крім того, якщо встановити невелике значення для параметра «Auto Power Off» у меню (стор. 104), можна запобігти розряджанню батареї у випадках, коли ви забуваєте вимкнути цифровий диктофон.
Батареї розряджаються, якщо від'єднати цифровий диктофон від адаптера змінного струму з роз'ємом USB, після того як цифровий диктофон залишався підключеним до адаптера протягом тривалого часу з повністю зарядженими батареями.	<ul style="list-style-type: none"> Після повного заряджання батарея не заряджається автоматично, навіть якщо залишити цифровий диктофон підключеним до адаптера змінного струму з роз'ємом USB. Цифровий диктофон можна використовувати, поки він підключений до адаптера змінного струму з роз'ємом USB, але після від'єднання зарядіть його знову.
Замість індикатора заряду батарей блимає позначка « COLD » або « HOT ».	<ul style="list-style-type: none"> Температура навколишнього середовища перебуває поза межами допустимого діапазону температури заряджання. Заряджайте батарею за температури 5 °C - 35 °C.

Ознака	Рішення
Час роботи від акумуляторної батареї короткий.	<ul style="list-style-type: none"> • Акумуляторна батарея використовується в середовищі, у якому температура нижча за 5 °С. Заряджайте батарею за температури 5 °С - 35 °С. • Цифровий диктофон не використовувався впродовж певного часу. Зарядіть і розрядіть акумуляторну батарею кілька разів за допомогою цифрового диктофона. • Замініть стару акумуляторну батарею на нову. • Індикатор заряду батареї відображається лише протягом короткого проміжку часу, однак акумуляторна батарея не заряджається повністю. Для повного зарядження розрядженої батареї потрібно приблизно 3 години 30 хвилин.
У меню не відображаються зміни в параметрах.	<ul style="list-style-type: none"> • Якщо батарею вийнято відразу після змінення параметра меню або в разі змінення параметра меню за допомогою пункту «Налаштування цифрового диктофона» програмного забезпечення Sound Organizer із розрядженою батареєю, параметр меню може не працювати.
В імені папки або файлу відображаються нечитабельні символи.	<ul style="list-style-type: none"> • Цифровий диктофон не може підтримувати або відображати спеціальні символи, введені на комп'ютері за допомогою Провідника Windows або робочого стола Macintosh.
Повідомлення «Accessing...» не зникає.	<ul style="list-style-type: none"> • Якщо цифровий диктофон має обробити великий обсяг даних, це повідомлення може відобразитися протягом тривалого часу. Це не є несправністю цифрового диктофона. Зачекайте, доки це повідомлення не зникне.
Копіювання файлу триває довго.	<ul style="list-style-type: none"> • Якщо розмір файлу великий, на копіювання потрібно багато часу. Дочекайтеся завершення копіювання.

Ознака	Рішення
Передані файли не відображаються.	<ul style="list-style-type: none"> • Цифровий диктофон може розпізнавати до 8 рівнів папок, скопійованих на нього. • Якщо файли несумісні, тобто мають формат, відмінний від форматів LPCM(.wav)/MP3(.mp3)/WMA(.wma)/AAC-LC(.m4a), які підтримує цифровий диктофон, вони можуть не відобразитися. Див. стор. 134.
Комп'ютер не розпізнає цифровий диктофон. Не вдається перенести папку або файл із комп'ютера.	<ul style="list-style-type: none"> • Від'єднайте цифровий диктофон від комп'ютера та знову підключіть його. • Не використовуйте концентратор USB або кабель-подовжувач USB, відмінний від кабелю з підтримкою з'єднання USB, який входить у комплект поставки. Підключіть цифровий диктофон безпосередньо до комп'ютера або скористайтеся кабелем із підтримкою з'єднання USB із комплекту поставки. • Робота не гарантується, якщо система не відповідає вимогам, описаним на стор. 133. • Залежно від положення USB-порту, цифровий диктофон може не розпізнаватися. У такому разі використовуйте інший порт.
Не вдається відтворити файл, переданий із комп'ютера.	<ul style="list-style-type: none"> • Формат файлу може відрізнитися від формату, який підтримує цифровий диктофон (LPCM(.wav)/MP3(.mp3)/WMA(.wma)/AAC-LC(.m4a)). Перевірте ім'я файлу (стор. 134).
Не вдається запустити комп'ютер.	<ul style="list-style-type: none"> • Якщо перезавантажити комп'ютер із підключеним до нього цифровим диктофоном, він може зависнути або не запуститися належним чином. Від'єднайте цифровий диктофон від комп'ютера та знову перезавантажте комп'ютер.
Під час прослуховування радіо звук слабкий або низької якості (лише для моделі ICD-UX513F).	<ul style="list-style-type: none"> • Батарея розряджена. Зарядіть батарею або замініть стару акумуляторну батарею на нову (стор. 13). • Перемістіть пристрій подальше від телевізора.

Ознака	Рішення
Зображення на екрані телевізора мерехтить (лише для моделі ICD-UX513F).	<ul style="list-style-type: none"> • Під час прослуховування FM-програм поруч із телевізором із кімнатною антеною перемістіть цифровий диктофон подалі від телевізора.
Не вдається отримати сигнал жодної FM-станції або чутно багато перешкод (лише для моделі ICD-UX513F).	<ul style="list-style-type: none"> • Навушники не підключено (шнур навушників виконує функцію FM-антени). Підключіть навушники до гнізда Ω (наушники) і витягніть шнур навушників. • Для параметра «DX/LOCAL» встановлено значення «LOCAL». Виберіть значення «DX» (стор. 83).
Не вдається зберегти FM-радіостанцію (лише для моделі ICD-UX513F).	<ul style="list-style-type: none"> • Уже збережено 30 FM-радіостанцій. Видаліть непотрібні збережені станції (стор. 82). • Для параметра «Scan Sensitivity» встановлено значення «Low(SCAN L)». Виберіть значення «High(SCAN H)» (стор. 84).
Не вдається записати радіотрансляцію FM у режимі записування LPCM (лише для моделі ICD-UX513F).	<ul style="list-style-type: none"> • У режимі PCM записування неможливе. Якщо для параметра «REC Mode» встановлено значення «LPCM 44.1kHz/16bit», радіотрансляцію буде записано в режимі «MP3 192kbps».

Sound Organizer

Також дивіться довідкові файли програмного забезпечення Sound Organizer.

Ознака	Причина/Рішення
Не вдається інсталиювати програмне забезпечення Sound Organizer.	<ul style="list-style-type: none">• Бракує вільного дискового простору або пам'яті на комп'ютері. Перевірте наявність вільного простору на жорсткому диску та в пам'яті.• Ви намагаєтесь інсталиювати програмне забезпечення на операційну систему, яка не підтримується програмним забезпеченням Sound Organizer. Інсталиюйте програмне забезпечення на підтримувану операційну систему (стор. 122).• Ви ввійшли в ОС Windows XP, скориставшись іменем користувача, чий обліковий запис має обмеження. Ви ввійшли в ОС Windows Vista або Windows 7 з облікового запису гостя. Увійдіть за допомогою імені користувача із правами адміністратора.
Не вдається належним чином підключити цифровий диктофон.	<ul style="list-style-type: none">• Переконайтеся, що програмне забезпечення успішно інсталиовано. Також перевірте підключення:<ul style="list-style-type: none">– У разі використання зовнішнього концентратора USB підключайте цифровий диктофон безпосередньо до комп'ютера або використовуйте кабель із підтримкою з'єднання USB, який входить у комплект поставки.– Відключіть і знову підключіть цифровий диктофон.– Підключіть цифровий диктофон до іншого USB-порту.• Комп'ютер може перебувати в режимі очікування або режимі глибокого сну. Не дозволяйте комп'ютеру переходити в режим очікування або режим глибокого сну, коли підключено цифровий диктофон.• Збережіть резервну копію даних у вбудованій пам'яті диктофона або на картці пам'яті, а потім відформатуйте вбудовану пам'ять або картку пам'яті за допомогою функції форматування в меню (стор. 105).





Ознака	Причина/Рішення
Гучність відтворення низька або взагалі не чути звуку на комп'ютері.	<ul style="list-style-type: none"> • Не встановлено звукову карту. • Динаміки відсутні або їх не підключено до комп'ютера. • Гучність звуку вимкнено. • Увімкніть гучність на комп'ютері. (Дивіться документацію комп'ютера.) • Гучність файлів формату WAV можна змінювати та зберігати за допомогою функції «Increase Volume» у Microsoft Sound Recorder.
Не вдається відтворити чи відредагувати збережені файли.	<ul style="list-style-type: none"> • Файли, формат яких не підтримується програмним забезпеченням Sound Organizer, відтворювати не можна. Доступні функції редагування програмного забезпечення залежать від формату файлу. Також дивіться довідкові файли програмного забезпечення Sound Organizer.
Лічильник або повзунок неналежно працює, або чуто шум.	<ul style="list-style-type: none"> • Це трапляється, коли відтворюються файли, які було розділено. Спочатку збережіть файл на комп'ютер*, а потім додайте його до цифрового диктофона. (*Виберіть формат збереження файлу, підтримуваний цифровим диктофоном.)
Велика кількість файлів обробляється повільно.	<ul style="list-style-type: none"> • Коли загальна кількість файлів зростає, робота сповільнюється незалежно від тривалості запису.
Дисплей не працює під час збереження, додавання чи видалення файлів.	<ul style="list-style-type: none"> • Копіювання та видалення довгих файлів триває довше. Дочекайтеся завершення копіювання. Після завершення операцій дисплей запрацює належним чином.
Програмне забезпечення «зависає», коли запускається Sound Organizer.	<ul style="list-style-type: none"> • Не відключайте роз'єм цифрового диктофона, коли комп'ютер до нього звертається. В іншому разі робота дестабілізується або дані, розміщені на цифровому диктофоні, можуть пошкодитися. • Програмне забезпечення може конфліктувати з певним драйвером або застосунком.

Список повідомлень

Повідомлення	Причина/Рішення
HOLD	<ul style="list-style-type: none">Усі операції, які виконуються кнопками, вимкнено, оскільки цифровий диктофон перебуває у стані HOLD для запобігання виконанню мимовільних операцій. Зсуньте перемикач HOLD/POWER до центра, щоб вивести цифровий диктофон зі стану HOLD (стор. 11).
Low Battery	<ul style="list-style-type: none">Батарея повністю розряджена. Замініть стару лужну батарею LR03 (типу AAA) на нову. Зарядіть акумуляторну батарею (стор. 13) або замініть стару акумуляторну батарею на нову.
Memory Card Error	<ul style="list-style-type: none">Під час установавання картки пам'яті у гніздо сталася помилка. Витягніть картку та вставте знову. Якщо повідомлення не зникає, спробуйте іншу картку пам'яті.
Memory Card Not Supported	<ul style="list-style-type: none">Вставлено картку пам'яті, яка не підтримується цифровим диктофоном. Див. розділ «Про сумісні картки пам'яті» на стор. 43.
Memory Card Locked	<ul style="list-style-type: none">Картку пам'яті захищено від записування. Із цифровим диктофоном не можна використовувати картку пам'яті, захищену від записування.
Read Only Memory Card	<ul style="list-style-type: none">Вставлено картку пам'яті, призначену лише для читання. Із цифровим диктофоном не можна використовувати картку пам'яті, призначену лише для читання.
Memory Card Access Denied	<ul style="list-style-type: none">Оскільки вставлена картка пам'яті містить функцію керування доступом, її не можна використовувати.
Memory Full	<ul style="list-style-type: none">Бракує пам'яті цифрового диктофона. Перед записуванням видаліть кілька файлів.

Повідомлення	Причина/Рішення
File Full	<ul style="list-style-type: none"> • Якщо у вибраній папці вже є максимальна кількість файлів або загальна кількість файлів, збережених на цифровому диктофоні, є максимальною, записати новий файл не вдається. Перед записуванням видаліть кілька файлів.
File Damaged	<ul style="list-style-type: none"> • Не вдається відтворити або відредагувати файли, оскільки дані вибраного файлу пошкоджено.
Format Error	<ul style="list-style-type: none"> • Цифровий диктофон не можна ввімкнути за допомогою комп'ютера, оскільки немає копії файлу керування, необхідного для роботи. Відформатуйте цифровий диктофон, скориставшись функцією форматування в меню (стор. 105). Не форматуйте цифровий диктофон за допомогою комп'ютера.
Process Error	<ul style="list-style-type: none"> • Не вдалось отримати доступ до пам'яті цифрового диктофона. Вийміть і знову вставте батарею. • Збережіть резервну копію даних і відформатуйте цифровий диктофон за допомогою меню (стор. 105).
Stop and Reinsert Memory Card	<ul style="list-style-type: none"> • Картку пам'яті вставлено під час записування або відтворення. Витягніть картку пам'яті та вставте знову, коли цифровий диктофон перебуває в режимі зупинки.
Advise to not listen at high VOL for long periods	<ul style="list-style-type: none"> • Для функції «AVLS» встановлено значення «OFF» у меню. Слідуйте за тим, щоб рівень гучності не був занадто високий.
Set Date&Time	<ul style="list-style-type: none"> • Налаштуйте годинник; інакше не вдається встановити нагадування.
Track Marks are Full	<ul style="list-style-type: none"> • До кожного файлу можна додати до 98 позначок композиції. Скауйте непотрібні позначки композиції (стор. 71).

Повідомлення	Причина/Рішення
No File	<ul style="list-style-type: none">• Вибрана папка не містить файлів. Через це не вдається перенести файл, установити нагадування тощо.
No Track Marks	<ul style="list-style-type: none">• Ви намагаєтесь видалити позначки композиції або розділити файл на всіх позначках композиції, коли позначки композиції відсутні.
Low Battery Level	<ul style="list-style-type: none">• Не можна відформатувати пам'ять або видалити всі файли в папці через недостатній ресурс батарей. Замініть стару лужну батарею LR03 (типу AAA) на нову. Зарядіть акумуляторну батарею (стор. 13) або замініть стару акумуляторну батарею на нову.
File Protected	<ul style="list-style-type: none">• Вибраний файл захищений або має стан «лише для читання». Такий файл видалити не можна. Скасуйте захист на цифровому диктофоні або скасуйте властивість «лише для читання» на комп'ютері, щоб відредагувати файл за допомогою цифрового диктофона (стор. 76).
Already Set	<ul style="list-style-type: none">• Ви намагаєтесь встановити нагадування для відтворення файлу на дату й час, уже вибрані для іншого файлу. Змініть дату та час нагадування.
Past Date/Time	<ul style="list-style-type: none">• Для нагадування встановлено час, який уже минув. Перевірте та встановіть дійсну дату й час (стор. 62).
Settings are Full	<ul style="list-style-type: none">• Якщо в пам'яті цифрового диктофона вже збережено 30 FM-станцій, не можна зберегти нову FM-станцію (лише для моделі ICD-UX513F).
Unknown Data	<ul style="list-style-type: none">• Формат даних не підтримується цифровим диктофоном. Цифровий диктофон підтримує файли форматів LPCM(.wav)/MP3(.mp3)/WMA(.wma)/AAC-LC(.m4a). Докладнішу інформацію див. у розділі «Конструкція та технічні характеристики» на стор. 134.• Файли, захищені авторськими правами, відтворювати не можна.

Повідомлення	Причина/Рішення
Invalid Operation	<ul style="list-style-type: none"> • Ви не можете розділити файл або додати до файлів позначку композиції, якщо вибрано папку в області лише для відтворення (вкладка  (Музика) і вкладка  (Подкаст)). • Якщо картка пам'яті містить пошкоджені блоки, на неї не можна записувати. Підготуйте нову картку пам'яті для заміни. • Ім'я файлу перевищує максимальну допустиму кількість символів; файл не можна розділити. Скоротіть ім'я файлу. • Не можна скористатися функцією «Divide All Track Marks», оскільки за 0,5 секунди від позиції розділення розташовується позначка композиції. • Не можна скористатися функцією «Divide All Track Marks», оскільки за 0,5 секунди від початку чи кінця файлу розташовується позначка композиції. • Довжина файлу менше 1 секунди; такий файл розділити не можна. • У позиції за 0,5 секунди від початку чи кінця файлу користуватися функцією «Divide Current Position» не можна.
New File	<ul style="list-style-type: none"> • Файл, що записується, досягнув максимального розміру (2 ГБ для файлу LPCM і 1 ГБ для файлу MP3). Файл буде поділено автоматично, і записування продовжиться в новий файл.
Invalid when Noise Cut is ON	<ul style="list-style-type: none"> • Під час використання функції зменшення шуму функція ефекту не працює. Скасуйте параметр зменшення шуму (стор. 55).
Change Folder	<ul style="list-style-type: none"> • Якщо папка  або  не містить файлів, у вікні дисплея не відобразатимуться жодні папки. Відображаються лише папки, які містять файли.

Повідомлення	Причина/Рішення
Cannot Divide - Exceeds Max 199 Files in Folder	<ul style="list-style-type: none"> • Якщо у вибраній папці вже є 199 файлів або загальна кількість файлів, збережених на цифровому диктофоні, є максимальною, розділити файл не вдасться. Видаліть кілька файлів перед розділенням файлу.
Same File Name Exists	<ul style="list-style-type: none"> • На час розділення, копіювання або переміщення файлу в папці вже існує файл із таким іменем.
No Memory Card	<ul style="list-style-type: none"> • У гніздо для картки пам'яті не вставлено картку пам'яті під час спроби настроїти меню «Select Memory» або «File Copy».
Erased Track Marks too near Divide Point	<ul style="list-style-type: none"> • Якщо за 0,5 секунди до позиції розділення встановлено позначку композиції, її буде автоматично видалено.
No operation with Memory Card	<ul style="list-style-type: none"> • Установити нагадування для файлу, який зберігається на картці пам'яті, не можна. Переключіть носій пам'яті цифрового диктофона на «Built-In Memory» (стор. 46, 47).
AVLS	<ul style="list-style-type: none"> • Гучність відтворюваного запису перевищує рівень, визначений функцією AVLS. Установіть помірний рівень гучності.
System Error	<ul style="list-style-type: none"> • Сталася інша системна помилка, ніж зазначено вище. Вийміть і ще раз вставте батарею.

Системні обмеження

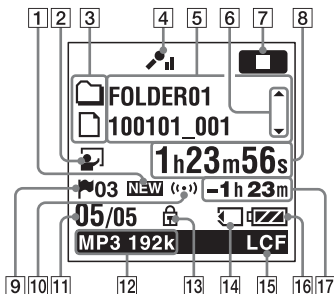
Для цього цифрового диктофона встановлено певні системні обмеження. Неполоадки, наведені нижче, не свідчать про несправність цифрового диктофона.

Ознака	Причина/Рішення
Максимальний час запису не відповідає вказаному.	<ul style="list-style-type: none">• Якщо файли записуються в кількох режимах записування, доступна тривалість запису коливатиметься між максимальними значеннями тривалості запису використовуваних режимів записування.• Сума значення на лічильнику (час записування, що минув) і доступного для запису часу може бути менша за вказаний максимальний час запису цифрового диктофона.
Не вдається послідовно відобразити чи відтворити музичні файли.	<ul style="list-style-type: none">• У разі передавання музичних файлів за допомогою комп'ютера послідовність передавання може не зберегтися через системні обмеження. Якщо передавати музичні файли з комп'ютера на цифровий диктофон по одному, можна відобразити та відтворювати музичні файли в послідовності передавання.
Файл автоматично розділяється.	<ul style="list-style-type: none">• Файл, що записується, досягнув максимального розміру (2 ГБ для файлу LPCM і 1 ГБ для файлу MP3). Тому його розділено автоматично.
Не вдається ввести символи з нижнім регістром.	<ul style="list-style-type: none">• Залежно від комбінації символів, які використовуються для імені папки, створеної на комп'ютері, регістр символів може змінитися.
Замість імені папки, заголовка, імені виконавця або імені файлу відображається позначка «□».	<ul style="list-style-type: none">• Використано символ, який не можна відобразити на цьому цифровому диктофоні. За допомогою комп'ютера замініть його на інший припустимий символ.

Ознака	Причина/Рішення
Під час вибору повторного відтворення А-В указані позиції трохи зміщуються.	<ul style="list-style-type: none"> • Залежно від файлів указані позиції можуть зміщуватися.
У разі розділення файлу доступний час записування скорочується.	<ul style="list-style-type: none"> • Області керування файлами потрібен вільний простір, щоб розділити файл, тому після розділення доступний час записування скоротиться.

Посібник із вікна дисплея

Дисплей у режимі зупинки



- 1 Позначення нового подкасту
- 2 Позначення сюжету записування

Відображає наразі вибраний сюжет записування. Відображається, коли вибрано сюжет.

- Meeting
- Voice Notes
- Interview
- Lecture
- Audio IN
- My Scene

- 3 Індикатор типу відомостей файлу

- : папка для записування файлу
- : папка лише для відтворення
- : папка для файлів подкастів
- : заголовок
- : ім'я виконавця;
- : ім'я файлу

- 4 Індикатор чутливості мікрофона












- : High
- : Medium
- : Low

- 5 Відомості про файл

Відображає відомості про кожен файл відповідно до типу відомостей файлу (ім'я папки, заголовок, ім'я виконавця, ім'я файлу)

- 6 Перемикач відомостей про файл

Відомості про файл на дисплеї можна перемикати, натискаючи ▲ або ▼ на кнопці керування.

- 7** Індикатор режиму роботи
Відображає такі символи залежно від поточної операції цифрового диктофона.
 : зупинка
 : відтворення
 : записування
 : очікування записування/
 призупинення записування
 (блимає)
VOR : записування з функцією
 VOR
VOR : пауза під час
 записування з функцією VOR
 (блимає)
 Якщо натиснути кнопку
 ● REC/PAUSE, щоб
 призупинити записування, коли в
 меню для функції «VOR»
 установлено значення «ON»,
 блиматиме лише індикатор
 «».
- SYNC** : синхронізоване
 записування
SYNC : призупинення
 синхронізованого записування
 (блимає)
  : перехід назад/швидкий
 перехід назад, перехід вперед/
 швидкий перехід вперед
  : неперервний перехід
 назад/вперед
- 8** Час, що минув/час, що залишився/
 час і дата записування
- 9** Індикатор позначки композиції
 Відображає номер позначки
 композиції перед поточною
 позицією. Відображається, коли
 для файлу встановлено позначку
 композиції.
- 10** Індикатор нагадування
 Відображається, коли для файлу
 встановлено нагадування.
- 11** Номер файлу
 Номер вибраного файлу
 відображається у чисельнику, а
 загальна кількість файлів
 відображається у знаменнику.
- 12** Індикатор режиму записування
 Відображає режим записування,
 установлений за допомогою меню,
 коли цифровий диктофон
 перебуває в режимі зупинки, а
 також відображає поточний режим
 записування, коли цифровий
 диктофон перебуває в режимі
 відтворення або записування.
LPCM 44/16 : файл LPCM, записаний
 або переданий за допомогою
 цифрового диктофона
MP3 8k , **MP3 48k** , **MP3 128k** ,

MP3 192k : файл MP3, записаний або переданий за допомогою цифрового диктофона

Якщо файли передано з комп'ютера, відображаються лише формати файлів (**LPCM / MP3**).

WMA : передані файли WMA

AAC : передані файли AAC-LC

Якщо цифровому диктофону не вдається отримати відомості про режим записування, відображається наведена нижче позначка.

---- : невідомо

13 Індикатор захисту

З'являється, коли для файлу встановлено захист.

14 Позначення картки пам'яті

Коли для «Memory Card» вибрано значення «Select Memory», відображається цей індикатор. Коли вибрано значення «Built-In Memory», індикатор не відображається.

15 Індикатор LCF (Low Cut Filter)

З'являється, якщо для функції «LCF(Low Cut)» встановлено значення «ON» у меню.

16 Індикатор заряду батареї

17 Час записування, що залишився

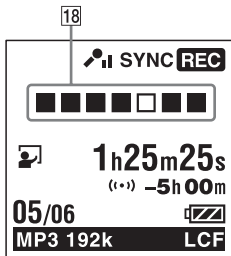
Відображає час, що залишився, у годинах, хвилинах і секундах.

Якщо залишилося понад 10 годин, час відображається в годинах.

Якщо залишилося понад 10 хвилин і менше 10 годин, час відображається в годинах і хвилинах.

Якщо залишилося менше 10 хвилин, час відображається у хвилинах і секундах.

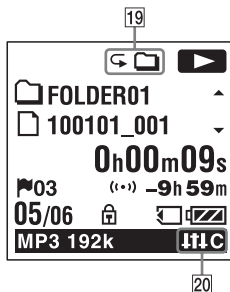
Дисплей під час записування



- 18 Анімований екран перебігу записування

Відображає перебіг автоматичного записування (AGC), записування за допомогою функції VOR, синхронізованого записування або записування радіо FM (лише для моделі ICD-UX513F) у вигляді анімації.

Дисплей під час відтворення



- 19 Індикатор режиму відтворення
- 1: Відображається під час відтворення файлу.
 - : відображається в разі відтворення файлів в одній папці неперервно.
 - ALL: відображається в разі відтворення всіх файлів неперервно.
 - 1: відображається в разі відтворення одного файлу кілька разів поспіль.
 - : відображається в разі відтворення файлів в одній папці кілька разів поспіль.
 - ALL: відображається в разі відтворення всіх файлів кілька разів поспіль.

- 20 Зменшення шуму/Ефект
Відображається, коли працює функція зменшення шуму або в меню встановлено параметр «Effect».

N-CUT : зменшення шуму

HRP : Pop

HRR : Rock

HRJ : Jazz

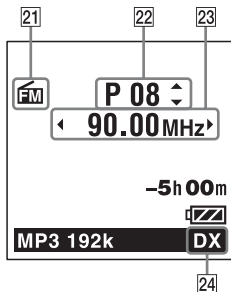
BA1 : Bass1

BA2 : Bass2

HC : Custom

Дисплей під час прослуховування радіо FM

(лише для моделі ICD-UX513F)



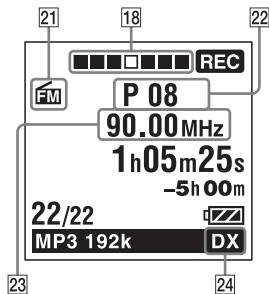
- 21 Індикатор FM-радіо
22 Номер радіостанції
23 Радіочастота
24 Чутливість приймача

LOCAL : LOCAL

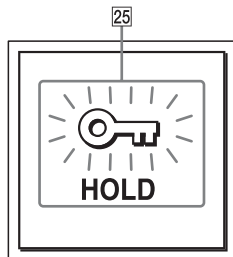
DX : DX

Дисплей під час записування радіотрансляції FM

(лише для моделі ICD-UX513F)



Дисплей у стані HOLD



25 Індикатор HOLD

Відображається, коли цифровий диктофон перебуває у стані HOLD для запобігання виконанню мимовільних операцій. Щоб вимкнути стан HOLD, посуňte перемикач HOLD/POWER до центра (стор. 11).

Алфавітний покажчик

А

Автоматичне записування (функція AGC)	24
Адаптер змінного струму з роз'ємом USB	127
Акумуляторна батарея	13, 127, 138

В

Вбудовані мікрофони	24
Вибір папки	22
Вибір робочого режиму	48, 88, 93
Вибір сюжету	36
Видалення	34
Видалення всіх позначок композиції	72, 89, 100
Видалення всіх файлів у папці	69, 89, 100
Видалення позначки композиції	71, 88, 99
Використання цифрового диктофона з комп'ютером	107
Вимоги до системи	122, 133
Відображення поточних дати та часу	20
Відтворення	27, 54

Д

Догляд	131
--------------	-----

Е

Ефект	58, 88, 95
-------------	------------

З

Записування	22, 36
Записування з використанням іншого обладнання	50
Записування з телефону	49
Записування за допомогою іншого обладнання	65
Заряджання батареї	13
Захист файлу	76, 88, 99
Заходи безпеки	130
Зменшення шуму	55, 88, 94
Змінення налаштувань	
Scene Select	39, 88, 90
Зовнішній мікрофон	48

І

Індикатор заряду батареї	16
--------------------------------	----

К

Картка пам'яті	43, 131
Контроль записування	53
Копіювання музичних файлів на цифровий диктофон	116
Копіювання файлів на комп'ютер	115
Копіювання файлу на інший носій пам'яті	67, 88, 99

Л

Лужна батарея	139
---------------------	-----

М

Меню

Настроювання параметрів	86
Параметри меню	88
Alarm	88
Audio Output	89, 106
Auto Power Off	89, 104
Auto Preset	89, 106
AVLS	88, 98
Backlight	89, 101
Beep	89, 103
Date&Time	89, 102
Display	89, 100
Divide All Track Marks	89, 100
Divide Current Position	88, 99

DX/LOCAL	89, 106
Easy Search	88
Effect	88
Erase All	89, 100
Erase All Track Marks	89, 100
Erase Track Mark	88, 99
File Copy	88, 99
FM Radio	89, 105
Format	89, 105
Language	89, 102
LCF(Low Cut)	88, 92
LED	89, 101
Mic Sensitivity	88, 92
Move File	88, 99
Noise Cut	88, 94
Play Mode	88, 96
Protect	88, 99
REC Mode	88, 91
Scan Sensitivity	89, 106
Scene Select	88, 90
Select Input	88, 93
Select Memory	89, 102
SYNC REC	88, 93
Time Display	89, 103
USB Charge	89, 103
VOR	88, 93

Н

Нагадування	62, 88, 97
Настроювання годинника	18, 89, 102
Настроювання гучності	29, 53

П

Пам'ять USB	119
Папка	22, 27, 66, 109
Переключення пам'яті	46, 89, 102
Перемикач HOLD/POWER	11, 17
Переміщення файлу	66, 88, 99
Перехід вперед	54
Перехід назад	25, 54
Підключення цифрового диктофона до комп'ютера	108
Підтримування помірного рівня гучності	12, 88, 98
Повтор А-В	60
Подання вкладок	31
Подкаст	121
Позначка композиції	70
Покажчик деталей і елементів керування	
Вікно дисплея	160
Задня панель	9
Передня панель	9
Призупинення записування	25

Простий пошук	54, 88, 96
---------------------	------------

Р

Радіо FM

Автоматичне зберігання FM-радіостанцій	80, 89, 106
Записування радіотрансляцій FM	79
Зберігання FM-радіостанцій вручну	81
Переключення виводу FM-радіо	85, 89, 106
Переключення чутливості приймача	83, 89, 106
Переключення чутливості сканування	84, 89, 106
Прослуховування радіо FM	77, 78, 89, 105
Редагування файлів	66
Режими відтворення	59, 88, 96
Розділення файлу в поточний момент	73, 88, 99
Розділення файлу на всіх позначках композиції	74, 89, 100

С

Синхронізоване записування	50, 88, 93
----------------------------------	------------

Системні обмеження	158
Список повідомлень	153

Т

Технічні характеристики	133
Тривалість записування	137

У

Установлення мови	21, 89, 102
Усунення неполадок	140

Ф

Файли AAC-LC	135
Файли MP3	134
Файли WMA	135

Ч

Час роботи від батареї	138
------------------------------	-----

Ш

Шум	131
-----------	-----

A - Z

AVLS (Automatic Volume Limiter System)	12, 88, 98
DPC (Digital Pitch Control)	57
HOLD	11
Memory Stick Micro™ (M2™)	43, 111
microSD/microSDHC	43, 111
Sound Organizer	120
VOR (Voice Operated Recording)	41, 88, 93

<http://www.sony.net/>

© 2011 Sony Corporation